

**RELOJERIA, JOYERIA PLATERIA**

**ORBE**

Atocha, 79 - General Ricardos, 23 - Fernández de los Ríos, 63 - Avenida Albufera, 49 - Martínez de la Riva, 51

M A D R I D

# PUEBLO

AÑO XXII      M A D R I D  
 NUMERO 6.782      MIERCOLES 21  
 1,50 PESETAS      JUNIO 1961

Director: Emilio Romero

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 225-61-32

**CASA Jiménez**

Vende exclusivamente MANIFONOS DE MANILA, MANI-LLAS, PEINETAS, ABANICOS. Visite nuestra sección de ve-los y vestidos de novia y ma-drina, sombreros de señora, pieles, mantillas, peinetas, trajes de chaquets, smokings y media etiqueta.

PRECIADOS, 52 (Entre Callao y Santo Domingo) - MADRID - Teléfono 248 05 26

## Salazar: En la O. N. U., los EE. UU. tendrán los votos; pero en Africa, la U. R. S. S. tendrá las bases

Discurso a bordo del «Canarias»

**FRANCO: «Las armas convencionales tienen todavía mucho valor»**

“La táctica del adversario es la de desencadenar pequeñas guerras”

**EL CAUDILLO FELICITA A LAS FUERZAS QUE INTERVINIERON EN LA OPERACION «FOGA»**



Su Excelencia el Jefe del Estado, con el ministro de Marina, almirante Abárzuza, a bordo del «Canarias». (Foto Cifra.)

Su Excelencia el Jefe del Estado, durante la comida ofrecida por el ministro de Marina a bordo del «Canarias», pronunció el siguiente discurso:

“Señores ministros, almirantes y jefes: Ante todo mi felicitación y progreso alcanzados en estos ejercicios de primavera, en que setenta unidades de nuestra Flota se han movido con precisión matemática, que culminaron en los que presencié estos dos últimos días y en los que he podido apreciar el entrenamiento y preparación de sus mandos y dotaciones y el entusiasmo puesto en superar las naturales dificultades. Como en el mundo no hay nada perfecto, la crítica posterior ha de decirnos lo que necesita enmienda o perfección, ya que un ejercicio sin crítica, lejos de enseñar, envicia a los actantes. Al contemplar en el ejercicio de desembarco los equipos empleados y la perfección del material y medios acumulados, mi pensamiento volaba a aquellos otros días en que con medios precarios nos enfrentamos con operaciones similares, de desembarco por la fuerza, en las costas africanas, en las que la deficiencia del material tratamos de superar con los factores tácticos y de la sorpresa. Muchas veces, este exceso de medios suele deformarnos y llegar a creernos que, faltos de ellos, no sería posible acometer esta clase de operaciones. Cuando, en realidad, la mayoría de los desembarcos que en el mundo se hicieron en el pasado lo fué con escasez de medios. Un ejemplo de cómo con todos los materiales y la escasez de medios se va a la guerra y se obtiene la victoria lo tenemos muy reciente en nuestra Cruzada de Liberación. ¿Cómo y con qué se obtuvo la superioridad naval?... Cualquiera técnico nos habría condenado a ser vencidos, y, sin embargo, por nuestro tesón, vuestra capacidad improvisadora y la fe y decisión la victoria fué nuestra. Todos los problemas de guerra tienen solución, aunque muchas veces no acertemos a verla; en la guerra hay siempre un azar y, por encima, la decisión de Dios. La victoria hay también que merecerla. He presenciado muy complacido la íntima colaboración

que en los ejercicios han mantenido los tres Ejércitos. Toda operación de guerra moderna exige esa colaboración. Yo puedo decir que al correr de este medio siglo de vida militar, en todas las operaciones y empresas militares en que he tomado parte, la colaboración que he mantenido con los otros Ejércitos fué siempre básica, y así tenía que ser siendo como somos una “casi isla”, en la que todo problema militar se hace inevitablemente marítimo, y no se puede subsistir en la tierra ni en el mar si falta la cobertura del poder aéreo. Esta colaboración necesita ser permanente; no se puede improvisar; la falta de preparación y de trabajar juntos se acusaría en lagunas el día de la prueba. Todos los esfuerzos que se hagan en este sentido serán pocos. Los Ejércitos, en especial los de Mar y Aire, tiene que estar en su ser. Constituyen la vanguardia en caso de emergencia. La principal crisis que se produciría sería la del tráfico marítimo. El control de las tripulaciones de los buques mercantes y el tener prevista su militarización se impone. Esto no es todo, pues, como muchas veces os vengo diciendo, no sólo hemos de estar preparados para la guerra grande, sino también para las guerras chicas y disponer de los medios, artificios y necesidades que éstas requieren. Las armas convencionales tienen todavía mucho valor y la táctica del actual adversario es la de desencadenar pequeñas guerras en los distintos lugares del mundo que puedan debilitar a sus futuros adversarios. Este grado de preparación e instrucción alcanzado considerémoslo sólo como un primer avance para otra futura etapa en que, con los medios y material más perfectos que el adelanto de los armamentos ofrece, podamos mantener la eficiencia de nuestros Ejércitos. A este respecto me es grato manifestar el reconocimiento de los Ejércitos españoles a la colaboración técnica y de armamento que la Nación americana nos viene prestando, que tanto ha favorecido el progreso de nuestra técnica y de nuestra potencia. Sintamos la interior satisfacción de la unidad de nuestros Ejércitos, entusiastamente respaldados por la unidad política de la Patria. ¡Arriba España!”

## bases

### Declaraciones del jefe del Gobierno portugués al «JOURNAL AMERICAN»

NEW YORK, 21. (Por cable. De nuestro corresponsal, Blanco Tobío.)—Después de publicar una serie de tres artículos conteniendo una larga entrevista con el Caudillo, el «Journal American», de la cadena Hearst, inserta esta tarde una entrevista con el jefe del Gobierno portugués, doctor Oliveira Salazar. En el curso de ella, Salazar calculó que unas diez mil personas han resultado muertas en Angola desde que los nacionalistas “entrenados por los soviets” iniciaron la rebelión. Salazar ha dicho también que los Estados Unidos tienen la falsa idea de que debieran ser amigos de todo el mundo, cosa encomiable, pero que una nación que desea ser eso no puede elegir entre sus amigos; no puede echar a uno a un lado en favor de otro. Añadió que Rusia y los Estados Unidos se combinan para crear vacíos políticos en Africa, llegando a la conclusión de que Rusia tiene más probabilidades de llenar esos vacíos: “En las Naciones Unidas, ustedes tendrán los votos, pero en Africa será la Unión Soviética la que tenga las bases; ya las tienen en Marruecos, Guinea, Ghana, Mali y Katanga. Ustedes tienen la pluralidad; Rusia tiene la realidad.” Al pedirle sus entrevistadores que comparase sus poderes con los que ostenta el Generalísimo Franco, Salazar contestó que el Caudillo era Jefe de Estado, y él, sólo jefe de Gobierno: “El Generalísimo no podría haber aceptado un cargo inferior después de la terrible guerra que ganó sobre el comunismo en España.” En otro párrafo de sus declaraciones, Salazar opina que la política norteamericana de votar con Rusia, como lo hizo cuando se planteó la cuestión de Angola, está abandonando el continente africano a los incompetentes. La frase puede parecer fuerte, pero nos permitimos recordar a nuestros lectores que hay una resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas en la que, por fantástico que suene, defiende el derecho a la independencia aun de aquellos pueblos que políticamente no están maduros para ejercerla. Que esto haya ocurrido en las mismas Naciones Unidas, que pagaron los platos rotos de semejante doctrina en el Congo, habla bien elocuentemente del grado de confusión a que han llegado en la administración del sentido común.

### EL PAPA JUAN XXIII, A LOS PERIODISTAS

**«EL CONCILIO ECUMENICO NO ES UN PARLAMENTO; SUSCITA LA ATENCION, PERO REQUIERE ESPECIAL RESPETO»**

ROMA, 21. (Por cable, de nuestro corresponsal, Gerardo Rodríguez.)—En la anunciada y cordial conversación con los periodistas, monseñor Felici, secretario general de la Comisión Central preparatoria del Concilio, ha resaltado primeramente los principales puntos tratados por el Sumo Pontífice en el discurso pronunciado ayer mismo en la solemne audiencia concedida a los miembros de dicha Comisión y de los restantes organismos preparatorios. Ha hecho notar especialmente la complacencia de la Santa Sede por la atención cada vez mayor con que la opinión pública sigue las labores preparatorias del Concilio, insistiendo en la alusión hecha por Su Santidad precisamente a los periodistas, “los cuales—son palabras de Su Santidad Juan XXIII—han demostrado siempre con tanta corrección, aunque quizá algunas veces con cierta impaciencia, un vivo deseo de ser informados sobre el desarrollo de los trabajos preconciliares. También a ellos—había continuado diciendo el Papa—expresamos nuestro agradecimiento por la solícita atención, al mismo tiempo que les invitamos cortésmente a reflexionar que un Concilio Ecuménico no es una Academia ni un Parlamento, sino más bien una reunión solemne de toda la jerarquía eclesiástica para tratar cuestiones que se refieren a la vida ordinaria de la Iglesia y bien de las almas. Y es claro—añadía Juan XXIII—que todo esto suscita la atención, pero requiere también especial respeto.” Y finalizado el discurso repetiría nuevamente que puesto que “todo el mundo se interesa por el Concilio, se darán a conocer sus deliberaciones utilizando todos los medios modernos de divulgación, sin callar nada de cuanto ayude al bien de las almas; pero tra-



**KENNEDY, CON MULETAS** El Presidente Kennedy aparece aún con muletas a su llegada al hotel Shoreham, de Washington, donde pronunció un discurso, en el que expuso detalladamente el plan de un programa de ayuda al extranjero. A su izquierda, Andrew Hatches, secretario de Prensa del Presidente. (Foto Cifra Gráfica.)

(Pasa a la pág. siguiente.)

**Doña Carmen Polo de Franco visita Santa Ponsa, en Mallorca**

PALMA DE MALLORCA.—La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, visitó la modernísima urbanización de Santa Ponsa, situada a unos 25 kilómetros de esta ciudad, en la bahía palmesana. Después almorzó en compañía de las esposas de los ministros de Marina, Ejército y Subsecretario de la Presidencia, y más tarde pasó unas horas en una finca en la villa de Porreres, propiedad de los señores González Mora. (Cifra.)

**LA COMISION DELIBERANTE DEL CONVENIO COLECTIVO DE LA INDUSTRIA AZUCARERA, RECIBIDA POR SOLIS**

El convenio afecta a unos veintiséis mil trabajadores, fijos y eventuales, de siete provincias

La comisión deliberante del convenio colectivo sindical interprovincial de la industria azucarera fue recibida por el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a quien acompañaba el secretario general de la Organización Sindical, don Francisco Giménez Torres.

La comisión estaba presidida por don Jesús Muro Sevilla, presidente del Sindicato Nacional del Azúcar, quien expuso el trabajo realizado durante ocho sesiones para llegar a la firma del convenio, acogido con satisfacción tanto por las empresas como por los trabajadores.

El señor Solís se interesó por las condiciones del convenio recién firmado, que afecta a las provincias de Alava, Barcelona, Guipúzcoa, Logroño, Madrid, Navarra y Valladolid y, aproximadamente, a 6.000 trabajadores fijos y 20.000 eventuales. Puede decirse que han quedado fuera del convenio la provincia de Granada y toda la industria cántabra.

En síntesis, el convenio consigue aumentos y antigüedades, nuevas pagas extraordinarias, jubilación voluntaria, vacaciones reguladas, participación en beneficios y pluses de trabajos penosos y desplazamientos. Como todos los firmados anteriormente, también en éste de la industria azucarera las empresas se comprometieron a no alterar el precio del producto por repercusión de los beneficios otorgados a sus trabajadores. El convenio entrará en vigor el 1 de julio, fecha de comienzo de la campaña azucarera.

El acto terminó con unas palabras del señor Solís, en las que señaló tres etapas distintas para la consecución de mejoras sociales: la anterior al 18 de julio, con

luchas cruentas y casi siempre imperantes; la de las Reglamentaciones de Trabajo, importantísima por la necesidad de la intervención del Estado para la regulación de las relaciones entre empresas y trabajadores, y esta última, que ahora vivimos, de los convenios colectivos, en la que trabajadores y empresarios dialogan y trabajan en común, para convenir y llegar a acuerdos sobre las relaciones laborales entre ambos sectores, en todos sus aspectos. Acabó sus palabras el señor Solís felicitando a todos los que han intervenido en la redacción de este nuevo convenio y, en general, a toda la industria azucarera a la que el convenio afecta.

**Triunfo de la industria española en Bogotá**

Rueda de Prensa del director general de Expansión Comercial, don Manuel Quintero Núñez

AYER tarde, en el Ministerio de Comercio, se celebró una rueda de Prensa, convocada por el director general de Expansión Comercial, don Manuel Quintero Núñez, para hacer unas declaraciones sobre la participación española en la I Exposición Internacional de Bogotá. Acompañaban al señor Quintero Núñez el comisario de Ferias y Exposiciones, don Juan Antonio Massa, y el jefe de Relaciones Públicas, don Fernando de Galainena y Herreros de Tejada.

«La industria española ha producido un impacto en los medios económicos de Bogotá. Impacto que ha irradiado a toda Colombia y a otros países de Hispanoamérica», ha dicho don Manuel Quintero.

La participación española ocupaba cinco pabellones de la exposición, uno de ellos enviado desde España y montado allí. Los pabellones estaban dedicados a maquinaria pesada, máquinas-herramientas, maquinaria textil, material eléctrico, camiones, tractores, motocicletas, material ferroviario, construcciones navales en maqueta y motores. El Instituto Nacional de Industria ocupaba un pabellón completo dedicado a sus empresas, con una exposición de fotomontajes, maquetas y cuadros estadísticos. Por último, también figuraban unos «stands» dedicados a la artesanía española, al arte religioso y a exhibición de artículos alimenticios típicos.

El criterio seguido para la presentación de la industria española fue el de una rigida selección de productos, atendiendo al acabado de los mismos, a las posibilidades de abastecimiento ante la demanda que pudiera originarse como consecuencia de la exposición y, por último, a las condiciones de la demanda en el mercado colombiano.

La preparación de la exposición ocupó cinco meses, y de ella se celebró una preexposición en Bilbao. El peso de todo el material que se llevó a la Feria de Bogotá alcanzaba un total de mil toneladas, y para trasladarlo desde Barranquilla hasta la capital colombiana fueron necesarios 200 camiones, que formaron una caravana impresionante.

El señor Quintero Núñez destacó que esta participación española debe ser considerada como una misión comercial, ya que por encima de la importancia de las operaciones comerciales llevadas a cabo—por un total aproximado de cuatro millones de dólares—lo importante es la vinculación duradera de nuestros industriales con los de Colombia, de forma que se lleguen a crear estrechos vínculos entre ambos países hermanos. Parece ser que varias firmas españolas han concertado la creación de industrias mixtas en el suelo colombiano.

Durante la exposición, numerosos técnicos españoles dieron conferencias sobre diversos aspectos de la industria. Los pabellones españoles estuvieron siempre concurrenciosos de público, siendo de destacar el interés del Presidente de Colombia, señor Lleras Camargo, por conocer los progresos de la industria española. La Prensa colombiana estuvo unánime en sus juicios encomiásticos sobre las realizaciones españolas, y los visitantes de la exposición quedaron admirados de la presentación de la industria española.

Puede afirmarse, en definitiva, según nos manifestaron los señores Quintero Núñez y Massa, que el impacto de la insólita presencia española en América fue mayor del que se pretendía, que este impacto ha irradiado por todos los países del continente y que la misión comercial que la industria española se impuso ha sido una misión cumplida.

**MISA DE CAMPAÑA JUNTO AL MONUMENTO A LOS CAIDOS DEL «BALEARES»**

PALMA DE MALLORCA, 21.—Se ha celebrado en la gran explanada de Santa Catalina, en el altar adosado al monumento levantado a la gloriosa gesta del crucero «Baleares», una misa de campaña con motivo de la primera concentración de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada. Presidió el altar una imagen de la Virgen del Carmen, y a sus pies, la bandera de la base naval de Baleares, a la que daba guardia la escuadra de gastadores de dicha base. Formaron tres compañías de marinería: una de la base naval, otra de desembarco del crucero «Canarias» y otra del batallón reforzado de Infantería de Marina que intervino en las maniobras de primavera, ayer terminadas. Detrás estaba el material de transporte pesado y ligero que fue desembarcado de la operación «Foca».

Presidieron la ceremonia los ministros señores Carrero Blanco, Abárzuza y Solís, este último llegado en el avión de las diez de la mañana y recibido en el aeropuerto por las autoridades. En una segunda fila se hallaban el comandante general de la Flota, el general jefe de la zona aérea de Baleares, el comandante general de la base de Baleares, el general de Artillería que representaba al capitán general del archipiélago; el comandante de una de las agrupaciones de la Flota; el jefe de la fuerza anfibia de la Flota operativa y el director de la Escuela de Guerra. Figuraban detrás el general Aguilera, de la Infantería de Marina, que mandó el grupo especial de desembarco, y el contraalmirante Colomina, segundo jefe del Estado Mayor de la Armada.

En la parte de la Epístola ocupaban puestos de honor el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, el secretario general del Movimiento, el presidente de la Diputación, el alcalde de Palma, el presidente de la Audiencia, el delegado nacional de Ex-Combatientes, el presidente de la Hermandad Nacional de Marineros Voluntarios de la Cruzada, el consejero nacional y presidente de la Junta Local de dicha Hermandad y otros jerarquías locales.

En el presbiterio, el obispo de Mallorca, doctor Enciso, acompañado del teniente vicario de la Armada para Baleares, señor González Díaz.

Nota curiosa era también la presencia de un grupo de chistularis vascos, que, con sus típicos trajes, se hallaba junto al grupo de marineros de aquella región. Formaban también los Flechas Navales.

Durante el santo sacrificio de la misa, que ofició el capellán de la Armada, padre San Miguel,

perteneciente a la Hermandad de Marineros Voluntarios de la Cruzada, y que durante la guerra sirvió de bordo del «Almirante Cervera», la banda del Tercio de Infantería de Marina ejecutó diversas composiciones.

Terminada la misa, las fuerzas desfilaron marcialmente ante los tres ministros y demás autoridades y personalidades entre ovaciones del millar de voluntarios de la Cruzada y del inmenso gentío que allí se había congregado.

Finalizado el desfile, los ministros, autoridades y representaciones se dirigieron a los salones del Club Náutico, donde fueron obsequiados con un vino de honor, y a las dos de la tarde se celebró la comida de hermandad en la Lonja del Mar. (Cifra.)

**EL CONCILIO ECUMENICO**

(Viene de la página anterior)

Pontífice, han sido siete, a saber: 1.º Si asistirán otros obispos como Padres conciliares, además de los previstos en el Código de Derecho Canónico. 2.º Si serán llamados como consultores sin derecho a voto algunos teólogos o canonistas que no sean obispos. 3.º Procedimiento a seguir en el nombramiento de las comisiones conciliares. 4.º Reglamento especial del Concilio. 5.º Sistema interno de votaciones. 6.º Lengua oficial e idiomas auxiliares. 7.º Modo de registrar el desarrollo de las sesiones.

Los temas más complejos son los cinco primeros, por el extraordinario número de Padres conciliares, que, aunque sólo fueran los previstos por el Código, llegarán a una cifra cercana a los tres mil. A este propósito puede ya afirmarse que las sesiones plenarias no se celebrarán, como en el Concilio Vaticano, en uno de los cruceros de la basílica de San Pedro, sino en la nave central, desde el altar de la Confesión hasta la entrada de la basílica. Respecto al idioma oficial, será definitivamente el latín, lengua en que también se han desarrollado las sesiones de la comisión central. En cuanto al sistema de registro, se utilizarán simultáneamente el magnetofón y taquígrafos.

Por último, contestando a una pregunta, monseñor Felici, dijo que la posibilidad de invitación de observadores de otras confesiones cristianas no católicas se tratará en otra reunión, según acuerdo tomado en esta primera, a la que han asistido cardenales y obispos de cinco partes

del mundo y han enviado por escrito sus opiniones los ausentes por diversos y justificados motivos. Quienes han venido han obtenido una importante reducción en los gastos de viaje, tanto por parte de los ferrocarriles estatales como por las diversas compañías aéreas y marítimas.

**LO QUE PASO EN BARAJAS:**

★ Ha marchado a Palma de Mallorca el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

★ Ha emprendido viaje de regreso a su patria el ministro colombiano de Trabajo, don José Elías del Hierro, que, acompañado de su esposa, ha permanecido varios días en España, invitado por su colega español, señor Sanz Orrío. El señor Del Hierro se detendrá en Lisboa para efectuar una breve visita a la capital portuguesa y continuará viaje a Boston, donde se propone visitar a sus hijos antes de regresar definitivamente a Bogotá. En el aeropuerto fué despedido por el ministro de Trabajo, señor Sanz Orrío; directores generales del Departamento y embajador de Colombia en Madrid.

★ De París ha regresado el embajador del Japón en Madrid, señor Shigeru Yosano.

★ Ha emprendido viaje de regreso a Santa Isabel don Wilwardo Jones, alcalde de aquella ciudad y procurador en Cortes.

★ En viaje de carácter privado llegó de Roma el segundo jefe del Estado Mayor del Ejército marroquí, general Ben Miziam, que en el aeropuerto fué recibido por el embajador de Marruecos, señor Bennuna.

**DATOS METEOROLOGICOS**

TEMPERATURAS.—La máxima fué de 33,4 grados, y se obtuvo a las 16,20 horas. La mínima, a las 6,25 de hoy, ha sido de 17 grados. Toledo, con 35 grados, y León, con ocho, han marcado las extremas del país.

**Satisfacción en Santa Isabel y Bata por las declaraciones del Caudillo a Hearst**

SANTA ISABEL.—La totalidad de la población nativa y peninsular de esta provincia recogió con interés y satisfacción principalmente la parte de las declaraciones referentes a África de las que fueron hechas por el Jefe del Estado al periodista americano Mr. Hearst, transmitidas por Radio Nacional. Han sido hechos elogiosos comentarios de las palabras del Caudillo y de sus categóricas manifestaciones en torno a las cuestiones africanas.

BATA.—Las declaraciones del Jefe del Estado al periodista americano Mr. Hearst, difundidas por Radio Nacional, fueron escuchadas por toda la población de la provincia de Río Muni, que las viene comentando con entusiasmo y natural gocejo, singularmente las dedicadas a cuestiones africanas.

OBRAS PUBLICAS EN AAIUN AAIUN (provincia del Sahara). Ha causado gran satisfacción entre el vecindario de esta localidad la aprobación por la Presidencia del Gobierno de los créditos necesarios para resolver el problema del alcantarillado de la ciudad, así como para la construcción del edificio para Instituto de Segunda Enseñanza, centro accidentalmente instalado de forma provisional.

**Nuevo despacho de billetes para CERCANIAS de Madrid**

(Todas las líneas, Y los trenes siguientes:

- Núm. 2.—Lusitania Expreso.
- Núm. 52.—Automotor Cáceres-Badajoz.
- Núm. 828.—Correo Expreso Cáceres-Lisboa.
- Núm. 604.—Expreso de Badajoz.
- Núm. 682.—Correo de Badajoz.

**Hermosilla, 27**  
Teléfono 236 0345

**REINA DE LAS FIESTAS DE ORENSE**



La señorita Elena María Domínguez Cameró, diecinueve años y unos grandes ojos negros, ha sido proclamada reina de las fiestas de esta ciudad. (Foto Cifra.)

**CURSO DE VERANO EN LUXEMBURGO**

Del 19 al 24 del actual mes se celebra en Echternach (Luxemburgo) el curso de verano organizado por el Instituto Internacional del Ahorro. Este año ha sido especialmente invitado para dar en dicho curso una conferencia sobre «La obra social de las Cajas de Ahorro españolas» el director general de la Confederación e Instituto de Crédito de las Cajas Generales de Ahorro, señor Coronel de Palma, quien con tal motivo ha salido para Luxemburgo, donde ante los representantes de las instituciones de ahorro de diversos países va a exponer la labor de las Cajas de Ahorro españolas.

**Valentin RESTAURANTE R CLIMATIZADO**  
San Alberto, 3-Madrid

**VALLE DE LOS CAIDOS**  
SERVICIO DIARIO  
Mañanas:  
Salidas: 9,30 horas  
Regresos: 14,30 horas  
Tardes:  
Salidas: 16 horas.  
Regresos: 21 horas.  
Excursion día completo  
Salida: 9,30 horas  
Regreso: 21 horas  
65 PTAS. IDA Y VUELTA  
Incluida entrada al Valle  
Magníficos autocares  
**LARRTA, S. A.**  
Martín de los Heros, 4  
Teléfonos 2477025 y 2411026

**Inteco.s.a.**  
Paseo Imperial, 19  
Tel: 227 85 58  
Carretera Aragón, 120  
SERVICIO A DOMICILIO  
**Hielo Eskimo**  
Higienizado, endurecido y auto-  
troceable. Primera fase de servi-  
cio. Distrito CHAMBERÍ.  
Informes y pedidos:  
228 96 43 y 239 35 18

**Nuevo director de Luthansa en España**  
Acaba de ser designado director de Luthansa para España el señor Hans J. Ma-raun, quien sustituye en su cargo al señor Gloss.  
Con este motivo, el director de la División de Europa de la referida compañía aérea, señor Wilhelm Reuter, ofreció una recepción en el hotel Ritz, a la que acudieron numerosas personalidades y periodistas.



## El capitalismo no es exportable

**E**XISTE en los pueblos poderosos una tendencia, que parece invencible, a exportar a los otros países las costumbres y sistemas dominantes en ellos.

Están dispuestos a hacer la felicidad de los demás en contra, incluso, de su propia voluntad, si llega el caso. Este principio es válido igual para las doctrinas, que para la política, que para la economía, que, si se fuerza, para la forma de vivir. Son incapaces de comprender que cada pueblo tiene su especial idiosincrasia y cada país sus específicos problemas, que no admiten soluciones en serie. El fracaso producido por la exportación de "democracia" a naciones poco evolucionadas es buena prueba de esta mentalidad.

Algo parecido ocurre en el terreno económico. Algunos países han logrado con el capitalismo un notable grado de progreso material, y los dirigentes se sienten inclinados a considerar que el trasplante del sistema a los pueblos subdesarrollados ha de dar, inevitablemente, los mismos frutos. Entre otras cosas, se olvidan, de que la elevación del nivel de vida no fué, en ningún caso, un fenómeno paralelo al capitalismo, sino que, por el contrario, hubo un largo plazo en que la economía estuvo sostenida por la explotación de las masas trabajadoras. Precisamente esta explotación, defendida a veces por los Gobiernos a punta de bayoneta, es la que permitió la industrialización de tales países. Con el tiempo, la riqueza creada permitió mejorar el nivel de vida general; pero es dudoso que hoy exista ningún pueblo que esté dispuesto a pasar por las injusticias del capitalismo manchesteriano, con la vaga esperanza de que, dentro de medio siglo, se transforme en bienestar para todos. Sólo es posible en un régimen de terror como el de la China roja.

Sostiene Gunnar Myrdal en su obra "Teoría Económica y Regiones Subdesarrolladas" que la teoría económica ha si-

do construida y desarrollada en todo momento por los países que figuraban en la cabeza del desarrollo industrial, por lo que no fueron estudiados los problemas específicos que plantean las regiones subdesarrolladas. Por ello, las doctrinas clásicas no sólo no explican las realidades económicas de los países y zonas poco desarrolladas, sino que, aplicadas a los mismos, surten efectos contraproducentes. "En el fondo de toda la teoría económica europea existe una profunda idea de igualdad: la libertad de comercio exterior, aplicada a las relaciones entre los países de distinto desarrollo industrial, no sólo no conduce a tal igualdad, sino que lleva inexorablemente a la perpetuación y reforzamiento de las desigualdades."

Que es, exactamente, lo que ocurrió en los países occidentales durante la época de desarrollo del capitalismo liberal. Myrdal propugna una actuación energética por parte del Estado en los países subdesarrollados, que interfiera el libre juego de las fuerzas económicas, para romper los procesos de "causación circular", que tienden a dejarlos siempre en estado de subdesarrollo y a ahondar el abismo de la diferencia de los niveles de vida que los separa de los países desarrollados.

Muchas de estas consideraciones son de perfecta aplicación a España, país que, por tener un desarrollo medio, padece en muchas actividades y zonas de las desventajas del subdesarrollo. La implantación indiscriminada de métodos económicos que en otros países pueden haber dado resultados favorables, podría tener en el nuestro consecuencias nefastas. En economía, como en medicina, no hay enfermedades, sino enfermos. Y las causas de nuestros males (económicos y políticos) son debidas, en gran parte, a los excesos de un liberalismo que ahora se nos pretende ofrecer como remedio maravilloso. Muchas gracias. Al capitalismo no le incluimos entre los productos importables.

**A**LGUNAS empresas tienen tendencia a buscar la mejora de las condiciones de vida de su personal no mediante un aumento directo de las remuneraciones, que es el procedimiento justo y ortodoxo, sino mediante la prestación de ciertos servicios o ayudas de carácter totalmente gratuito y voluntario. Existe en algunos sectores un verdadero anhelo de "generosidad", que se traduce, en vez de en un amplio reparto de los beneficios en la institución de obras benéficas o asistenciales, que dejan en manos del promotor la otorgación de los bienes. Los resultados no suelen ser muy satisfactorios, ni en orden a la eficacia económica ni respecto a la satisfacción del personal. Es difícil aceptar de buen grado que se conceda como "generosidad" lo que corresponde por justicia.

A este propósito escribe Fernando Camacho en "Actualidad Económica":

"Resulta algo paradójica una labor asistencial cuando no existe una remuneración suficiente. Se incurre con ello en un exceso de paternalismo, pues es la empresa la que desde arriba dirige esta labor, sin conceder la menor parti-

## PATERNALISMO

cipación al obrero en la aplicación de los mismos."

Una vez creada y regulada la seguridad social, que pone al trabajador a cubierto de los riesgos previsibles que pueden surgir en su vida laboral, parece que las bonificaciones que la prosperidad de las empresas aconseje conceder lo sean en forma de aumento de los salarios. Como ha señalado el doctor Granda en su teoría del "salario", "lo que el trabajador debe demandar es un salario lo más alto posible en buena y sonante moneda, con la cual pueda comprar lo que desee con absoluta independencia y sin que nadie se entrometa en sus asuntos".

Es evidente que al trabajador, de acuerdo con la empresa, le puede interesar el funcionamiento de determinados servicios sociales que excedan del marco normal de la seguridad social oficial. Pero en tal caso en los convenios colectivos se tiene el adecuado cauce para regularlos, librándolos así del carácter paternalista que les otor-

garia la dependencia de la libérrima voluntad de la empresa.

Muchos empresarios se sorprenden cuando observan que los trabajadores no reciben enternecidos sus pruebas de generosidad y acostumbran a atribuir a una supuesta "psicología del populacho" su ingratitude y ambición. Han pasado, como dice Brown, de una época de explotación despiadada—"el pan y el palo"—a una fase de "bienestar" abigarrado y pervertido. Parecen ignorar que "ningún individuo que se respeta desea que se le trate como a un niño o como a una vaca en un estable modelo; si se le ofrece algo a cambio de nada, lo aceptará, claro está; pero no por eso aumentará su aprecio hacia el que se lo dió".

Jacques Chapuis cuenta el caso de un trabajador de las fábricas Michelin, de Francia, célebres por sus obras sociales, que describía así su bienestar: "Al nacer caí en pañales Michelin y fui alimentado con un biberón Mi-

chelin en un hogar Michelin. Por supuesto, jugué en una guardería Michelin, y más tarde, como aprendiz y operario Michelin, comí en el comedor de la fábrica y asistí al cine Michelin y a las diversiones Michelin. Como no me escape cuanto antes de esta cueva no tardarán en enterrarme en un ataúd Michelin."

Por su parte, la doctora Franziska Baumgarten observa que, "a largo plazo, todas estas medidas implican interferencias en la vida privada del obrero".

Como se deduce de lo expuesto, no es extraño que las obras paternalistas de las empresas no produzcan la satisfacción que se esperaba de ellas. Lo extraño es que haya empresarios con tan escasos conocimientos de psicología industrial que esperen resultados favorables del paternalismo. El trabajador, afortunadamente, es impermeable a la "psicología de vacas". No basa su bienestar en un "estable modelo". Si la empresa, por ejemplo, le paga los estudios de sus hijos lo aceptará gustoso. Pero estaría mucho más satisfecho si ganara lo suficiente para no necesitar que nadie le pagara nada.

## CASAS DE RENTA ANTIGUA

**E**L problema de los alquileres de las viviendas de renta antigua necesita ser enfocado con objetividad, sin dejarse llevar por tópicos que, con frecuencia, no reflejan la realidad.

La congelación de las rentas de las viviendas antiguas estuvo justificada por la necesidad social de evitar que, en un período de escasez y subida de precios, personas de condición modesta pudieran pagar rentas en el trance de ser lanzadas a la calle, sin posibilidad de encontrar otra vivienda a su alcance. Creemos que son razones de suficiente peso para justificar la legislación protectora del inquilino, y a las que ha habido que sacrificar intereses, en algunos casos respetables, como el de los propietarios que han visto subir todo, sin poder ellos subir las rentas, es decir, sus ingresos, en igual proporción. Porque no vamos a cometer la injusticia de pensar que los propietarios de viviendas son siempre potentados a quienes no perjudica en absoluto la congelación de tales rentas por disponer de medios de vida suficientes.

Podemos, pues, decir, que la congelación de las rentas ha sido una medida excepcional, como lo fué, por ejemplo, la

intervención de los artículos alimenticios en la época de escasez, y que debe desaparecer, y someterse a una legislación general, cuando las circunstancias que la justificaron desaparecen. Diversas consideraciones nos llevan a sostener esta teoría, de las que a continuación exponemos las más importantes.

El planteamiento de que las casas antiguas están ocupadas por familias modestas es, hoy día, en gran parte, ficticio. No hay duda de que en las casas de renta antigua viven muchas familias modestas, pero también es verdad que gran parte de las familias acomodadas e incluso de grandes recursos viven en casas de renta antigua. Por otra parte, gran número de familias obreras o de empleados modesto se han instalado en casas modernas, de tipo económico, pero con rentas, en muchos casos, iguales o superiores a las de renta antigua del centro de las ciudades. Así se da el caso anómalo de que una persona con automóvil, que vive en una calle céntrica y en una casa de lujo, pague igual o menos o poco más que el obrero que se ha instalado en una casita moderna del suburbio. En tales casos, una ley inspirada en consideraciones sociales obra en sentido contrario al espíritu legislador.

Esta tendencia tiende a acentuarse, pues mientras las nuevas familias obreras que se crean van inevitablemente (salvo las que puedan conservar casas de los padres) hacia viviendas de renta nueva; los pisos que recobran los propietarios van siendo alquilados, mediante arreglos económicos, a personas de mayores ingresos.

Puede objetarse que, pese a ser ciertos estos hechos, tampoco puede negarse que en casas de renta antigua siguen viviendo familias a las que causaría un grave trastorno la elevación libre de la renta. El Comité Rueff-Armand, al estudiar el problema de la vivienda en Francia, que ofrece una analogía sorprendente con el español, propone como condición a la elevación de las rentas el atenuar el peso del alquiler mediante el subsidio directo a "todas las personas de ingresos modestos o muy modestos" y, en especial, a los ancianos o personas que viven solas, con lo que "se quitaría el principal argumento a quienes se oponen a la reforma por razones políticas. Pues es tras el anciano sin recursos y el obrero sin familia donde se amparan quienes se niegan a pagar el arrendamiento a su justo precio, siendo así que podrían abonarlo fácilmente."

Las causas que justifican una reorganización del régimen de alquileres, según el informe citado, son:

— Mal estado de conservación de los edificios antiguos, con grave daño para el patrimonio inmobiliario.

— Las construcciones nuevas exigen, no sólo alquileres rentables para atraer los capitales, sino también familias dispuestas a pagarlos.

— La resistencia a pagar los alquileres de las viviendas nuevas guarda estrecha relación con el nivel de los alquileres pagados en las casas antiguas.

— El gasto medio en vivienda es pequeño, comparado con el de otros países.

— Sin un aumento de los alquileres antiguos, única forma de encauzar los hábitos de consumo, será difícil sustituir el capital público por el privado en la construcción.

— Influye en la falta de movilidad de la mano de obra: las transferencias que exige la expansión se ven frenadas por la congelación de los alquileres y el derecho a prolongar el arrendamiento. Los obreros, los funcionarios y todos los empleados en general, rehúsan los ascensos si llevan aneja la

obligación de cambiar de residencia.

— Obstaculiza la marcha de la economía hacia la expansión.

El retorno a la renta libre no se haría de golpe, sino que se procedería por reajustes parciales hasta que los alquileres antiguos se nivelaran con los nuevos, momento en que, sin peligro de convulsiones, podía darse la libertad global.

La duración de este período de transición podrá variar según aconsejen las circunstancias. Pero parece evidente que debe llegarse a una igualdad de derechos de los inquilinos, y no a que éstos estén divididos en dos clases, no por su situación económica, sino exclusivamente por la fecha del contrato.

## Función social de las Cajas de Ahorro

**E**N otras ocasiones hemos tenido ocasión de hablar sobre el importante papel desarrollado por las Cajas de Ahorro Benéficas en la tarea de marcado carácter social. Función llevada a cabo con espíritu económico de empresa, lo que demuestra, de forma palpable, que sin necesidad de ese ánimo de lucro, que para muchos es el único motor eficaz de las actividades productivas, el crédito puede ser manejado eficazmente en beneficio de los intereses generales del país.

Las Cajas de Ahorro, que siempre han prestado su entusiasta colaboración a la labor financiera del Gobierno, han expresado en su última Asamblea General, por boca del director general de la Confederación, señor Coronel de Palma, su voluntad de participar en la difusión de la propiedad inmobiliaria, es decir, de los accionarios popular y obrero, con arreglo a las normas de la ley para la Aplicación Social del Impuesto y el Ahorro. En contraste con la Banca privada, que se ha inhibido en la operación, al parecer no muy interesante para sus balances, de facilitar el acceso a la propiedad de las acciones de las empresas en que trabajan o de las nacionales a la población de recursos modestos que lo deseen, las Cajas de Ahorro consideran que tal tarea cae por completo dentro de su finalidad y de su espíritu.

Con un realismo encomiable, solicitaron del ministro de Hacienda que se adopten las medidas necesarias para que la ley de Aplicación Social del Ahorro no pueda nunca ser tergiversada mediante artfulos fraudulentos para financiar empresas no solventes, que no hallen otro posible medio de realizarlo y deseen uti-

lizar a sus propios trabajadores como elementos interper-

tos. Este viejo truco, denunciado más de una vez por nosotros, en los días malos, como señuelo para atraer el interés de los Poderes públicos, sobre empresas que no se acuerdan de su personal a la hora de repartir los beneficios de los días buenos, es ya demasiado conocido y requiere, de una vez, tratamiento energético.

En su discurso de clausura, el ministro de Hacienda señaló que "las Cajas de Ahorro son sociales por el origen de sus recursos, por el carácter de sus consejos y, sobre todo, por su finalidad".

Hizo ver que la empresa, hoy, por necesidad ineludible, se ve obligada a abandonar sus antiguas estructuras personales o familiares, y la difusión de su propiedad se extiende ya a todos los sectores de la población. En contra de los que pretenden que el ahorro se convierta en un monopolio de las clases adineradas, el ministro hizo ver que, como consecuencia de la evolución económica, hay posibilidades de ahorro que antes no llegaban a las clases proletarias. En España, una vez afirmada la estabilización e iniciado el plan de desarrollo económico, se producirá, como consecuencia indiscutible, la elevación del nivel de vida, aumentando también la capacidad de ahorro de la clase trabajadora.

Capacidad de ahorro que, a través de las Cajas Benéficas, puede orientarse hacia las inversiones inmobiliarias, facilitando la difusión de la propiedad del capital entre el pueblo y haciendo llegar sus beneficios directos al mayor número de españoles, aparte de las ventajas que produzca el aumento de riqueza y trabajo.

## ¿Un nuevo plan de bachillerato?

**P**ARECE ser que existe un nuevo proyecto de reforma del bachillerato; al menos de eso se habla en los medios más o menos autorizados. Y se aconseja una revisión sobre principios de máxima objetividad, porque es la eficacia de la enseñanza lo que importa y no las conveniencias de quienes la imparten o la comercian.

La propuesta del nuevo plan de estudios que el catedrático y valenciano don Vicente Genovés eleva a la superioridad a través de la Asamblea Provincial de Familias, de Sevilla, comprende estos tres puntos concretos, principalmente: prolongación de la instrucción primaria hasta los doce años, cinco cursos de enseñanza media, sin división de ramas (letras o ciencias), y supresión de algunos exámenes... Hay, según esto, una apreciación muy justa de la escuela, de la que debe arrancar toda revisión imparcial del bachillerato. La escuela nacional y el Magisterio exigen una atención especial que les haga cobrar un rango y una consideración mayor en la sociedad.

Si el bachillerato es realmente el término medio entre la escuela y la Universidad, esto quiere decir que ha de haber una clara inteligencia entre esos grados fundamentales de la enseñanza:

estrecha conexión, para que cada uno de ellos se encuentre a la altura de su misión. El escolar terminará de hacerse o formarse en la Universidad, que es la expresión más alta de la cultura.

Otro punto débil de la enseñanza media actual es el referente a los exámenes, que continúan siendo preocupación no pequeña de los profesores, de los alumnos y de los padres de familia por las mismas razones: por su forma apresurada, deficiente, de realizarse, y porque acaso sean necesarios más tribunales examinadores. Los alumnos aumentan de año en año, y los tribunales, no; de ahí que se haga penosa y casi agotadora la tarea o función de examinar, cuando los intereses de los examinados reclaman otra cosa muy distinta.

Esa reválida de cuarto curso, pongo por caso, carece, a mi entender, de valor pedagógico, porque tiende a una "especialización prematura" (letras o ciencias), siendo así que el fin de la enseñanza media no está precisamente en orientar hacia tal o cual carrera, sino en proporcionar una cultura de carácter general con elementos clásicos esenciales de esa propia formación.

Toda propuesta de reforma del bachillerato, en definitiva,

debe realizarse sobre una norma de unidad, vital entre todas las disciplinas del plan, que verifique su síntesis y las fecunde. Actualmente hay muchas, acaso demasiadas, asignaturas sin una valoración oportuna y exigente, donde lo fundamental es de veras sustantivo, y lo accesorio, adjetivo o accidental; donde un sentido psicológico de la ciencia presida y trabaje los distintos conocimientos del conjunto al servicio del hombre.

O, para decirlo en otras palabras, el bachiller de hoy, sin duda, conoce más cosas que nosotros treinta años atrás; su formación quizá sea más vasta y multiforme. Pero lo que distingue a un buen estudiante no es eso exactamente, creo yo, con ser muy importante, sino el valor, la relación y la fecundidad de las ideas, que le permitan dominar la masa informe de las observaciones y de las experiencias, haciendo reinar entre ellas la claridad y el orden.

Y es que, en realidad, nuestros estudios de bachillerato están pidiendo con urgencia una rigurosa y amplia sistematización.

Sabino ALONSO-FUEYO

**El Cairo**

**JAIME TORNER**

## La R. A. U. refuerza su rumbo neutralista positivo

Cinco jefes de Estado han visitado Egipto y conferenciado con Nasser

- 1 Tito (Yugoslavia)
- 2 Seku Ture (Guinea)
- 3 Sukarno (Indonesia)
- 4 Makarios (Chipre)
- 5 Keita (Mali)

**E**L CAIRO. (Crónica de nuestro corresponsal, Jaime Torner, remitida por avión.)— En el espacio récord de un mes y medio cinco jefes de Estado han visitado oficialmente El Cairo, sucediéndose casi en cadena. Todos han cambiado con el Presidente Nasser los más sinceros y espectaculares abrazos, entregándose a bipartitas cumbres, que están reforzando cada día más el rumbo "neutralista positivo" de la R. A. U.

Por todos los planos verticales de El Cairo se multiplican las efigies de los cinco dirigentes, pertenecientes a tres continentes. Los colores de cada nación, reproducidos en grandes rectángulos de papel y pegados con engudo en las fachadas cairotas, están dando a esta ciudad una fisonomía de despacho de agencia de viajes. Todo ha sido tan rápido que los cartelones de Tito y Sukarno, de Seku Ture, del arzobispo Makarios y de Modibo Keita, junto a los de Nasser, se mezclan hoy por todas las calles, dando al paisaje urbano la atmósfera de una "conferencia en la cumbre" a escala de industria gráfica.

★ El palacio de Faruk, el Kubba Palace, donde se suele alojar a los jefes de Estado extranjeros, se encuentra en medio de un inmenso parque. Sus paredes amarillas y la profusión de alas y escalinatas conservan un sabor decimonónico. En el interior, sus salones rebosan de orgullo a través de un ajuar impresionante: silleros rocosos con más ondulaciones que una "prima donna" de la época; cortinones y baldaguines de damascos suntuosos; tapices de Isfahan y Kermansha, camones de dorados rodapiés y tornalechos reales; mesas de maderas preciosas incrustadas con marquetería alemana; por todas partes borlonas, patas sobredoradas, tapicerías, estucos, relojes con pastores flautistas, artesanos árabes, alegorías, etc. Está todo lo que hubiera hecho feliz a un rey del siglo pasado.

Todo menos las comodidades que hoy tiene cualquier ranchero de Tejas: aire acondicionado, agua caliente en los grifos, bañeras de forma halagüeña.

Por eso el Presidente Sukarno, consultado en cuanto a su hospedaje, decidió al instante:

—Si no les importa me hospedaré, con mi delegación, en el hotel Hilton.

El dirigente indonesio conocía ya que en el hotel sobre el Nilo no existen churriguerismos cargados de historia, pero que al menos podría defenderse del calor por un sistema de refrigeración, quizá poco noble, pero sin duda confortable.

El Kubba Palace hospedó también, no hace demasiado tiempo, al Rey Seud de Arabia Saudita. El Monarca, habituado al sol árabe, no encontró objeción alguna a la falta de aire acondicionado. Pero a la hora de entrar en el aposento que se le había reservado se sorprendió al encontrar su cama reprobablemente solitaria. Aquella soledad no respondía a la imagen de una hospitalidad tan perfecta como se le había dispensado en El Cairo. Precipitadamente salió un coche de palacio para realizar un delicado escrutinio en la calle de Mohamed Ali, calle de dudoso predicamento. Y de entre todas, la más bella flor de ojos avivados por el "kohl" fué llevada casi en volandas al palacio de Kubba, como símbolo de la

hospitalidad sin tacha. Claro que estas cosas ocurren sólo con el Rey de Arabia.

Nasser habita hoy, como Presidente de la R. A. U., la misma casa de Manshiet El Bakri que ocupaba ya cuando era sólo un oficial del Ejército egipcio. Allí recibe frecuentemente, rodeado de su mujer y de sus cuatro hijos, la visita de los más ilustres visitantes de la R. A. U.

★ Cinco han sido los últimos visitantes, uno detrás de otro: **MARISCAL TITO, DE YUGOSLAVIA.**—Sólidamente unido por la amistad personal con Nasser—es su noveno encuentro—y por idénticos puntos de vista sobre el neutralismo positivo, Tito llegó a El Cairo a fines de abril.

De estas últimas entrevistas Tito-Nasser surgió la iniciativa que poco más tarde debía concretarse en la reciente reunión en El Cairo de veintinueve países neutralistas para preparar la conferencia de alto nivel, que se celebrará el próximo septiembre en Yugoslavia.

**SEKU TURE, DE GUINEA.**—Es el Presidente del primer país que después del referéndum de 1958 se desligó del grupo de países de la Comunidad Francesa. La fuerte personalidad de Seku Ture ha colocado a su pequeño país, de 2.600.000 habitantes—menos que El Cairo—, en una situación privilegiada y de prestigio ante los demás países de esta África en marcha.

Seku Ture (aquí le llaman Ahmed Ture, para resaltar su islamismo), al subir al avión que le había de transportar a El Cairo, declaró que venía a intentar el ingreso de la R. A. U. en la Unión de Estados Africanos—integrada hasta hoy por Guinea, Ghana y Mali—. No consiguió su objetivo, pero sí recibió una cordialísima acogida. Visitó fábricas, depositó flores en Port Said ante el monumento a los caídos de Suez, pronunció inflamadas declaraciones y volvió triunfante a su país con varios sustanciosos acuerdos y además con un préstamo de la R. A. U., a largo plazo y con interés simbólico, por seis millones de libras—unos novecientos millones de pesetas.

**AHMED SUKARNO, DE INDONESIA.**—Aún no había abandonado el barco cuando llegó Sukarno. Los tres jefes de Estado mantuvieron cordiales entrevistas, seguidas de conversaciones bipartitas entre Nasser y el Presidente indonesio.

Principal fruto, aparte del refuerzo de la amistad árabe-indonesia: Sukarno formó parte, con Nasser y Tito, de los países promotores e invitados de la conferencia de alto nivel de países neutralistas.

**ARZOBISPO MAKARIOS, DE CHIPRE.**—Con sus hábitos talares, una gran cruz de oro sobre el pecho, su gran talla y la majestad que emana de sus movimientos, el Presidente de Chipre hizo sensación en El Cairo. Héroe de la lucha chipriota, ha conquistado las simpatías árabes. Uno de los beneficios de su viaje: los súbditos de la R. A. U. podrán esta temporada veranear en Chipre, autorizándose el Gobierno árabe a llevar 75 libras esterlinas y 20 libras egipcias.

**MODIBO KEITA, PRESIDENTE DE MALI.**—Acompañado de su mujer, de la que nunca se separa en sus viajes, el Presidente de Mali entró en la frontera de la R. A. U. escoltado por una escuadrilla de cazas árabes. Nasser acudió al aeródromo a recibirle, acompañado también por su propia esposa.

Visitas a las fábricas árabes, a los lugares turísticos, a la Academia Militar, conversaciones con Nasser... ¿Resultados? Aún es pronto para comunicados. Modibo Keita continúa, en El Cairo.

**LISBOA:**  
Conchita Guerrero

**"EL CARONIA",  
CONCENTRACION  
FLOTANTE DE MILLONARIOS**

**A BORDO VIAJAN SEISCIENTOS  
MAGNATES DE LA BANCA Y  
LA INDUSTRIA AMERICANA**

**ESCASEZ DE ALEGRIA  
Y ABUNDANCIA DE  
TELEFONOS Y RELOJES**

**L**ISBOA. (Crónica de nuestra corresponsal, Conchita Guerrero.)—Concentración flotante de millonarios potentes denominados, sin exageraciones, al pasaje americano del trasatlántico inglés «Caronia»—también su nombre se presta a un inocente juego de palabras—, que ha estado en los muelles de Lisboa como última escala de su fastuosa excursión por el Mediterráneo.

Seiscientos magnates de la Banca, la industria y quizá del comercio americano, de los que pueden firmar cheques con muchos ceros a la derecha y quedarse tan frescos, han paseado por los alrededores de Lisboa, recalando, como no, en la ruleta del casino de Estoril dos o tres días.

El «Caronia» acostumbra a visitar Lisboa, con tan modestas excursiones, todos los años. Esta vez el buque vino pintado en un verde hoja seca, que no le hacía mucho favor. Sin embargo, a pesar de su infortunado maquillaje exterior, el «Caronia» continúa siendo uno de los trasatlánticos de mayor lujo que arriban al Tajo y surcan los mares. Desplaza 34.000 toneladas, y su producción de energía eléctrica no es inferior a la que necesita una ciudad de 150.000 habitantes. Tampoco se debe olvidar su chimenea, la mayor del mundo, con el peso de 125 toneladas.

A los 600 millonarios del magnífico barco inglés no les falta nada a bordo, excepto la alegría, pues en este punto está más que comprobada una regla aritmética, no incluida en los textos, que podría servir a los descontentos a modo de compensación: conforme más grande es el número de millones, mayor el aburrimiento.

Para remediar ese aburrimiento o hartazgo tonto de la vida, a bordo del trasatlántico hay 700 teléfonos y 570 relojes. De los primeros, según dicen en el barco, los hombres de negocios no prescinden en modo alguno, uti-

lizando a menudo; a los segundos los miran satisfactoriamente, porque les recuerdan con su tic tac la conocida máxima anglosajona de que el tiempo es oro. Al menos, para los viajeros del «Caronia».

Por vez primera, la excursión de los poderosos financieros del venturoso buque coincidió en los mismos muelles de Lisboa con otras dos, menos abundantes en millonarios, aunque nada pobres. Eran los conocidos trasatlánticos «Saturnia» y «Andes», que también se dedican al gran turismo oceánico, y que provocaron una verdadera inflación de potentados en Lisboa cuando atracaron a los lados del barco anterior. Con tan fausto motivo, las agencias turísticas, por medio de autocares y taxis, organizaron varios recorridos de los buenos, es decir, de los que pagan en divisas, a las tiendas, restaurantes y espectáculos preferidos por los que buscan el atypical.

El epílogo de los tres cruceros de lujo tendrá su desenlace en las grandes Bolsas de Londres y Nueva York. Quiero decir que a estas fechas, algún millonario de los del barco ya habrá repuesto los fondos gastados en la excursión con oportunos negocios. Pues si en punto a finanzas no fueran «linceos», ¿cómo podrían ser millonarios?

El «Caronia» acostumbra a visitar Lisboa, con tan modestas excursiones, todos los años. Esta vez el buque vino pintado en un verde hoja seca, que no le hacía mucho favor. Sin embargo, a pesar de su infortunado maquillaje exterior, el «Caronia» continúa siendo uno de los trasatlánticos de mayor lujo que arriban al Tajo y surcan los mares. Desplaza 34.000 toneladas, y su producción de energía eléctrica no es inferior a la que necesita una ciudad de 150.000 habitantes. Tampoco se debe olvidar su chimenea, la mayor del mundo, con el peso de 125 toneladas.

A los 600 millonarios del magnífico barco inglés no les falta nada a bordo, excepto la alegría, pues en este punto está más que comprobada una regla aritmética, no incluida en los textos, que podría servir a los descontentos a modo de compensación: conforme más grande es el número de millones, mayor el aburrimiento.

Para remediar ese aburrimiento o hartazgo tonto de la vida, a bordo del trasatlántico hay 700 teléfonos y 570 relojes. De los primeros, según dicen en el barco, los hombres de negocios no prescinden en modo alguno, uti-

**CHAQUETAS  
ANTE Y CUERO  
LUQUE-FABRICA**  
Concepción Jerónima, 3  
Tel. 228 75 74

**¡NO LO  
DUDE!**

**SI LO DUDA, VEA  
PRIMERO TIENDAS.  
NOSOTROS ESPERAMOS**

**¡SENSACIONAL OFERTA MES DE JUNIO!**

**Si nos cree, visítenos enseguida...  
Estudie esta OFERTA:**

- Comedor 6 sillas tapizadas 5.900
- Dormitorio a juego 10.500
- Tresillo confortable 2.500
- Mueble-Bar 1.500
- Cuatro sillas modernas 900
- Mesa centro formica 400
- Recibidor moderno 1.200

**EN FORMICA, 9.900 Ptas.**

**Gasa completa: 22.900**

- Comedores: Inglés 13.000
- Clásico 12.000
- Mica 7.500
- Alcobas: Poliéster 11.000
- Inglés 11.500
- Formica 9.900
- Tresillos: Confortable 2.500
- Todo goma-espuma 4.900
- Sillon orejas 800

**Y MUCHOS MUEBLES MAS  
¡¡¡BARATISIMOS!!!**

**EBANISTERIA PADILLA  
PADILLA, 54 (PROXIMO AL METRO LISTA)**

Madrid, miércoles 21 de junio de 1961

**SEAT**

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE  
AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A.**

ADMISION DE SOLICITUDES 1400 - C

Por terminarse en breve plazo de servir la cartera de pedidos pendientes del modelo 1400-C se abre nuevamente la admisión de peticiones para dicho modelo de coche SEAT, cuyo precio es el de 150.000 pesetas.

Se reduce la cantidad a satisfacer como compromiso de compra y en concepto de anticipo de precio a la de 5.000 pesetas, cuyo pago deberá efectuarse acompañando al pedido resguardo bancario del ingreso en c/c en Madrid, de la Sociedad Española de Automóviles de Turismo, en cualquiera de los Bancos: BILBAO, CENTRAL, ESPAÑOL DE CREDITO, HISPANO AMERICANO, URQUIJO o VIZCAYA. Los pedidos deberán formularse por carta certificada dirigida a SOCIEDAD ESPAÑOLA DE AUTOMOVILES DE TURISMO, S. A. - Apartado 14.270 - Madrid.

Los coches serán entregados en un plazo no superior a SEIS meses a partir de la fecha de este ingreso. Antes de transcurrir los citados seis meses, los peticionarios recibirán aviso de entrega del coche, el que podrán retirar mediante presentación de resguardo del ingreso del resto del pago en cualquiera de los Bancos antes mencionados. En este resguardo deberá figurar únicamente el nombre del adjudicatario como imponente.

Si transcurridos treinta días del aviso para el ingreso del resto del precio del coche éste no se efectuara, se considerará cancelado el pedido.

La admisión de solicitudes será cerra da una vez cubierto el cupo que pueda servirse en el plazo de SEIS meses, devolviéndose los anticipos de precio que excedieran del citado cupo. Al irse terminando de servir los coches correspondientes a cada plazo de SEIS meses, se irán anunciando nuevas aperturas de admisión de solicitudes.

Las nuevas condiciones de pago y entrega de coches se establecen, principalmente, con el fin de asegurar en lo posible que las peticiones se limiten a los que realmente sean utilizadores de nuestros coches y suprimiendo en beneficio de nuestros clientes el anticipo del pago total.

**LAS NUEVAS SOLICITUDES ACOMPANADAS DEL RESGUARDO BANCARIO EMPEZARAN A ADMITIRSE A PARTIR DE ESTA FECHA, Y LAS ENTREGAS CORRESPONDIENTES A LAS MISMAS EMPEZARAN A EFECTUARSE EN EL MES DE AGOSTO, FECHA EN QUE ESTARA TERMINADA DE SERVIR LA CARTERA DE PEDIDOS ACTUAL.**

**REGIMEN PARA EL MODELO 600**

Este régimen de entrega contra el resguardo bancario de haber completado el pago total del coche, se aplicará igualmente al modelo 600 tan pronto terminen de entregarse los coches de este modelo cuyo pago ha sido ya efectuado, lo que se anunciará oportunamente en la Prensa diaria.

**AMPLIACION DE LA GARANTIA**

SE AMPLIA A UN AÑO SIN LIMITACION DE RECORRIDO EL PLAZO DE GARANTIA A LOS COCHES DE TODOS LOS MODELOS SEAT QUE SE UTILICEN EN SERVICIO PARTICULAR.

**SUPRESION DEL RECARGO DE TRANSPORTE**

EL RECARGO DE 1.000 pesetas por transporte sobre los coches entregados fuera de nuestras Filiales queda suprimido.

Madrid, 20 de junio de 1961.

# INTENSO EXODO DE LOS CUBANOS

El visado de salida tiene un «precio» de doce mil pesetas

## Los que hace tres meses "nada malo" esperaban de Fidel Castro "hacen sus maletas" a toda prisa

LA HABANA, 19. (Crónica de la agencia Efe, transmitida por teletipo, por John Bland, exclusiva para PUEBLO.)—Son muchos aún los cubanos que a diario invaden las oficinas locales de las dos principales compañías aéreas extranjeras: Pan American Airways y K. L. M., que, aparte de la compañía nacional, Cubana de Aviación, realizan vuelos entre Cuba y el exterior.

★ Ambas han instituido un nuevo sistema de venta de billetes, previo canje de boletos por numeración correlativa, que, aunque no garantiza que el poseedor tenga asegurado el viaje, si asegura al menos que "el primero en llegar será el primero en ser servido".

★ Según los representantes de las compañías, las reservas de

billetes están totalmente cubiertas hasta dentro de cuatro meses. Pero son muchos los cubanos que se las ingenian para abandonar el país de uno u otro modo, sin necesidad de esperar al avión, por lo que en ocasiones abandonan sus reservas sin cancelarlas previamente.

★ Antes de que cada avión emprenda el vuelo desde el aeropuerto de La Habana para Miami o Kingston un pequeño grupo de optimistas, sin billetes y sin reserva, espera pacientemente por un lado y con cierta impaciencia al propio tiempo ante los mostradores de las oficinas de las compañías en el aeropuerto por si en el último minuto alguno de los afortunados pasajeros decidiese anular su viaje. Vana esperanza, porque si bien los aviones de la K. L. M., por ejemplo, en

sus vuelos entre Miami o Caracas y Cuba, llegan con muy pocos viajeros, cuando abandonan Cuba van totalmente cubiertas las plazas.

★ Hay también a diario largas colas ante las oficinas de pasaportes y visados de salida, a pesar de la propaganda revolucionaria, difundida en grandes carteles y en octavillas, que dicen: "Cuba progresa, seguirá progresando y progresará aún más cuando la hayan abandonado todos los malditos y sólo quedan los afectos al régimen."

★ Aunque el soborno de los funcionarios oficiales cubanos hoy día es más difícil que en el pasado, en círculos generalmente bien informados se asegura que el "precio de compra" de un visado de salida se eleva a 300 pesos (alrededor de las 12.000 pesetas).

★ Las autoridades no indican, aunque es probable que lo sepan, el número exacto de cubanos que ha salido del país en calidad de "exilados permanentes". Pero cálculos extraoficiales hacen oscilar la cifra de los cubanos que abandonaron el país desde que se produjo el fracaso de la invasión a mediados de abril entre los 800 y los 1.000. Se calcula, por otra parte, que, aunque desde mucho antes 60.000 cubanos viven en Florida, esa cifra sólo representa el 1 por 100 de la población total cubana.

★ La fracasada invasión y la proclamación de la revolución "socialista" en Cuba durante aquellos turbulentos días son el principal motivo del exodo.

★ Muchos cubanos, a quienes no satisface el régimen de Fidel Castro, tenían la esperanza de que con la invasión se habría podido resolver por lo menos la situación de la clase media. Ahora circulan rumores por el extranjero de que la Constitución socialista prometida por Castro en mayo "es dictada por Moscú" y que bajo sus condiciones "no se permitirá que los cubanos abandonen la isla, excepto para trasladarse a países comunistas". Sean ciertos o no tales rumores y, en todo caso, los crean o no los cubanos, los periódicos locales publican una serie de anuncios ofreciendo en venta televisores, aparatos de radio, muebles y coches, todos ellos pertenecientes a familias cuyos miembros realizan planes para abandonar el país.

★ No es difícil hoy visitar a familias que hace tres meses aseguraban que "nada malo" se podía esperar de Fidel Castro, y que ahora, por no decirlo en otras

palabras, "hacen sus maletas, abandonando en las paredes de sus casas los cuadros de Fidel Castro, Cienfuegos y otros héroes de la revolución".

★ Como en cualquier guerra civil, la reciente invasión ha dividido a muchas familias, y en numerosos casos se producen energéticas disputas de carácter político: mientras unos proyectan su futuro viaje a los Estados Unidos, otros planchan sus uniformes de milicianos y comprueban el estado de las municiones de sus armas.

★ La situación no deja de tener sus ironías. Se registró, por ejemplo, un auténtico caso en una familia de La Habana que pasó al exilio a Miami, llevándose con ella a la abuela, ciega y de avanzada edad. La anciana, aunque ciega, no era sorda, y después de escuchar ávidamente por radio los discursos de Fidel Castro se proclamó su más convencida seguidora, convirtiéndose en una de las más acérrimas "fidelistas".

## Ultima hora TSHOMBE, EN LIBERTAD PROVISIONAL

ELISABETHVILLE, 21. — El Presidente de Katanga, Moïse Tshombe, y su ministro de Asuntos Exteriores, Evaristo Kimba, que fueron detenidos por orden del Gobierno central congoleño, han sido puestos en libertad «provisional», según se ha informado hoy.

No ha habido confirmación oficial del informe, el cual se debe a varios miembros del séquito de Tshombe, detenidos con él en Coquilhatville, llegados a Elisabethville.

Los miembros del séquito presidencial han declarado que Tshombe y Kimba han recibido permiso para una libertad de movimientos en Leopoldville.

El Gobierno katangueño ha pedido la libertad de Tshombe como una de las condiciones para su asistencia a la reunión del Parlamento congoleño el próximo domingo. (Efe.)

## COLOMBIA AGRADECE LA PRESENCIA ESPAÑOLA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE BOGOTA

Diversos actos en honor del ministro señor Ullastres

BOGOTA, 21.—El ministro de Asuntos Exteriores, señor Turbay, obsequió al señor Ullastres con un almuerzo en la Cancillería, con asistencia de los ministros de Fomento, Hacienda, varios senadores y representantes de los ministerios económicos. El señor Turbay, en un cordialísimo brindis, mostró su entusiasmo por el hecho de que las relaciones hispanocolombianas entraran en un campo de realidades concretas, y agradeció igualmente la presencia española en la Feria Internacional de Bogotá. A este respecto, subrayó el ministro colombiano de Asuntos Exteriores, la admiración causada por el extraordinario progreso industrial que en los últimos años ha logrado España, lo que constituía una adecuadísima experiencia merecedora de ser aceptada por estos países de Hispanoamérica.

El ministro de Fomento, don Faafael Unda, ha ofrecido asimismo una recepción en honor del ministro español de Comercio.

la economía española. Los concurrentes al acto siguieron con vivísimo interés la brillante exposición que hizo el señor Ullastres.

Los periódicos dedican gran espacio a unas declaraciones del ministro español.

### CLAUSURA DE LA FERIA Y EXITO DE LOS PABELLONES ESPAÑOLES

Ha sido clausurada la Feria Internacional de Bogotá. Los pabellones españoles han sido visitados por 750.000 personas. Las ventas realizadas en los mismos ascienden a 600 millones de pesetas. Uno de los resultados de la brillante exhibición española es la perspectiva de creación inmediata de 50 nuevas industrias mixtas para ensamblaje de relojes eléctricos a camiones y motocicletas, artículos para el hogar, maquinaria textil y material ferroviario. (Efe.)

### HOMENAJE DE LA CAMARA DE COMERCIO HISPANO-COLOMBIANA

La Cámara de Comercio hispanocolombiana ha ofrecido un almuerzo al señor Ullastres. En este acto, al que asistieron 150 comensales, el ministro español de Comercio agradeció la colaboración de los industriales españoles que han asegurado el éxito de la participación hispana en la Feria Internacional de Bogotá.

El embajador de España ha dado una cena en honor del señor Ullastres. Concurrieron asimismo al acto los ministros colombianos de Fomento y Obras Públicas, personalidades de las finanzas y los miembros de la Junta de Planeamiento.

### CONFERENCIA DEL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO

El ministro español de Comercio, señor Ullastres, ha pronunciado una conferencia en el Banco de Bogotá, en presencia de un selectísimo auditorio, ante el que expuso la situación y perspectivas de desarrollo que ofrece

## ULLASTRES, EN MADRID

El ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, ha regresado a Madrid, procedente de Bogotá, en un avión de la Air France. Debido a estar cerrado al tráfico el aeropuerto de Lisboa, no pudo tomar tierra el aparato militar que había de recogerle en la capital portuguesa, para trasladarle a Getafe.

Con el ministro llegan el jefe técnico del Ministerio, el director de Política Comercial, el director general de Organismos Internacionales y el director del Instituto Español de Moneda Extranjera.

## INGLATERRA, DISPUESTA A NEGOCIAR SOBRE BERLIN CON LA UNION SOVIETICA

### BAJO TRES CONDICIONES

1. LIBERTAD DE AUTODETERMINACION
2. RECONOCER LOS DERECHOS OCCIDENTALES
3. LIBRE ACCESO A LA CAPITAL ALEMANA

LONDRES, 21.—El Gobierno británico está dispuesto a negociar con la Unión Soviética acerca del futuro de Berlín, pero sólo lo harán después de que Rusia cumpla tres condiciones, según ha manifestado en la Cámara de los Comunes el secretario del Foreign Office, lord Home.

Las tres condiciones exigidas por el Gobierno británico son: primera, reconocimiento del derecho de la población del Berlín occidental a elegir su propia forma de vida; segunda, reconocimiento de los derechos occidentales en Berlín, y tercera, reconocimiento del principio de libre acceso a la antigua capital alemana. (Efe.)

## EL PRESIDENTE DE BOLIVIA OFRECE SU DIMISION EL CONGRESO RECHAZA LA OFERTA DE PAZ ESTENSSORO

LA PAZ (Bolivia), 21.—El Congreso boliviano ha rechazado una oferta de dimisión formulada por el Presidente, doctor Victor Paz Estenssoro.

Los observadores políticos dicen que ofreció dimitir para ayudar a resolver la huelga de mineros, porque le era imposible hallar una solución intermedia en el problema, debido a la intransigencia de los mineros.

Agregan los citados círculos que ofreció dimitir para que Juan Lechin, dirigente de los mineros, pudiese resolver el problema, pero que éste se negó categóricamente a ello. (Efe.)

## ESTO PASA EN EL MUNDO

### FRANCIA: La revuelta de los granjeros

La revuelta de los granjeros bretones contra la política agrícola del Gobierno se ha extendido a zonas del centro y del oeste de Francia, al levantar barricadas un numeroso grupo de campesinos en las carreteras en el departamento de Vienne.

En el departamento de Calvados, en Normandía, la Policía ha descubierto varios postes telefónicos derribados, en los cuales había sido escrita la sigla "O. A. S.", correspondiente a la organización secreta anti-degaullista formada por los europeos en Argelia y en la Francia metropolitana.

### ARGELIA: Seis soldados muertos

Seis soldados franceses han resultado muertos en un ataque de los rebeldes a un puesto militar cerca de la localidad de Duvivier, a 58 kilómetros al sur de Bona, según informa un representante del Ejército.

Las tropas francesas dieron muerte a nueve insurgentes en el contraataque.

### SUIZA: Dean sale para U. S. A.

El representante norteamericano en las conversaciones nucleares de Ginebra, Arthur Dean, ha salido de esta ciudad, por vía aérea, con destino a Washington, después de declarar a los periodistas que las conversaciones están todavía "abiertas a la negociación".

Dean proyecta celebrar inmediatas consultas en Washington con el Presidente Kennedy y sus asesores en cuestiones de desarme. En Ginebra ha dejado a Charles C. Steele, su adjunto, encargado de presidir la delegación norteamericana durante su ausencia.

### TURQUIA: Pierde la libertad por un metro

Un joven oficial del Ejército búlgaro no ha podido escapar a Turquía en busca de la libertad por un metro de terreno.

Con un jeep de construcción soviética, el oficial fué a chocar contra la barrera fronteriza en Kapikule y continuó con el vehículo hasta faltarle casi un metro para llegar al puesto turco de control. Aparentemente herido, intentó salir del jeep, pero fué capturado por la guardia fronteriza búlgara.

### INGLATERRA: El idioma inglés, en baja

Si Gran Bretaña decide unirse al Mercado Común Europeo, la lengua inglesa puede perder su supremacía en los asuntos internacionales, según escribe un miembro laborista del Parlamento, Roy Jenkins, en la publicación "World Conscience".

"El francés es el idioma de trabajo dominante en la comunidad—añade Jenkins—por lo menos en lo que respecta a la Comisión, y esto es probablemente un símbolo y una causa de la decisiva influencia que ha sido ejercida por los funcionarios civiles franceses."

### ESTADOS UNIDOS: Propuesta para estudiar la crisis berlinesa

El senador John Sherman Cooper, republicano por Kentucky, ha recomendado que el Presidente Kennedy solicite la participación de un grupo de técnicos para estudiar detenidamente la crisis de Berlín al objeto de conseguir mayor apoyo en la adopción de medidas, cualesquiera que sean éstas, para resolver el problema.

### JAPON: Un sabio y un mono, preparados para un vuelo espacial

Un profesor japonés ha revelado que está preparando a un mono de cuatro años de edad para efectuar con él un vuelo espacial a bordo de un cohete de construcción japonesa.

El profesor Fujio Motobayashi, de la Universidad de Nagoya, Japón central, dijo que el mono está siendo instruido para pulsar botones y mantenerse activo durante el estado de ingravidez. El científico terminó diciendo que el comité japonés del espacio no ha decidido todavía cuándo se efectuará el vuelo del proyectil.

### COREA: Cuatro mil funcionarios expulsados

El Gobierno militar surcoreano ha anunciado hoy la destitución de once jueces del Tribunal Supremo, tres presidentes de tribunales de apelación y nueve de tribunales de distrito en Corea del Sur. El Ministerio de Comercio informa la expulsión de 4.000 funcionarios. (Efe.)

### LAOS: Pathet Lao ocupa una nueva posición

Fuerzas pro comunistas del Pathet Lao han ocupado una importante posición gubernamental, cerca de Padong, defendida por guerrilleros de la tribu Meo, apoyado por fuego de artillería y mortero, que tuvo lugar en la noche del lunes, según se informa en fuentes bien informadas de esta capital.

## El hombre del tiempo

## Riesgo de tormentas

HA empezado la evolución de la situación atmosférica sobre España. El pertinaz anticiclón se ha roto. La imposibilidad de formación de nubes, en la mayor parte de España, ha cesado. Las primeras nubes con protuberancias hacia arriba, que recuerdan las almenas de un castillo, y que son síntoma claro de inestabilidad atmosférica, se han comenzado a observar.

La fuerte y continuada subida de temperaturas está forzando una situación favorable a las tormentas. En niveles altos de la atmósfera ha cesado sobre la mitad occidental de la Península la circulación de vientos de tipo anticiclónico, siendo sustituida por un comienzo de circulación en sentido contrario: la circulación de tipo ciclónico. Esta se irá acentuando y extendiendo a lo largo de las próximas veinticuatro horas, con lo que la situación se irá haciendo más favorable a la aparición de núcleos tormentosos, en forma progresiva.

Las regiones de más al Norte y más al Este son las que, en principio, tienen un riesgo menor, casi nulo, pero que se irá acentuando también.

Resulta, pues, que el verano astronómico u oficial, el que acaba de entrar a las cuatro y media de esta tarde (porque el otro, el climatológico, le tenemos hace bastantes días) parece que va a traernos unas cuantas tormentas. Las temperaturas siguen altas y continuarán elevadas. Las tormentas procurarán algu-



Mariano MEDINA

Lo más selecto en SASTRERIA



## LA OPINION DE PEDRO ESCARTIN

### LA SORPRESA DE MOSCU RUSIA sólo venció 1-0 a Turquía

**R**USIA acaba de liquidar, en terreno propio, la primera fase de su eliminatoria para el Campeonato del Mundo, venciendo, uno-cero, a Turquía; tanteo mínimo y pobrísimo ante contrario de segunda fila; el mismo que eliminó a España en 1954, gracias a la ayuda del bambino romano, lo cual sirva de recordatorio para cuando lleguen los partidos de Marruecos. Los rusos habrán de jugar ahora en el duro terreno de Ankara o Estambul y no tendría nada de particular tengan necesidad del tercer encuentro, ya que la virtud número 1 de los turcos, rapidez, va peor que mal a los lentos jugadores de Moscú.

—¿Cómo es el fútbol ruso?—nos preguntaron más de una vez.  
—Mecánico, correcto, lento y frío.

—¿Parecido a cuál?  
—Al de Europa central hace años, muchos, pero más conjunto; es una máquina que se mueve bien, pero a ritmo lento, y cuyos jugadores son ni más ni menos que piezas del mecanismo...  
Y nos preguntaron:  
—¿Qué haría España frente a ellos?  
—Vencer si se hacía el equipo pensando en las características de los correctos jugadores de Rusia.

Y es que durante el último Campeonato del Mundo, al ser, para nosotros, los rusos lo más desconocido en cuanto a estilo, presenciámos nada menos que tres partidos donde actuaban los jugadores de Rusia. El primero, Brasil - Rusia; después vimos a los rusos contra Inglaterra en partido de desempate, y más tarde, en Estocolmo, cuartos de final, con los suecos. Perdieron ante los brasileños; victoria mínima, por uno-cero, contra los ingleses, y tanteo adverso ante los suecos, muy alentados aquella tarde por su caliente público. Conocemos bien las virtudes y defectos del jugador ruso y no puede extrañarnos este mínimo tanteo ante los turcos, rápidos, combativos... y por ello molestos.  
El jugador ruso, bien

preparado físicamente, resiste noventa minutos, rinde hasta el final, pero hace fútbol lento, les falta velocidad en sus ideas, pero más aún al ejecutar. La tarde Brasil - Rusia, en Goteburgo (uno de los más hermosos encuentros que hayamos visto en nuestra vida), se vió el contraste entre dos mundos del fútbol. Ricos en ideas, vivaces, imaginativos, hábiles y dominadores de la pelota, los artistas de Río de Janeiro; lentos, pesados, sin ideas, faltos de flexibilidad, los jugadores de Rusia, cuya virtud en las derrotas que les víeramos fué su gran co-rección, saber perder.

En el fútbol de Moscú, su defecto difícil de arreglar, porque no lo remedia ningún preparador, es el problema de las ideas. Ellos creen que la precisión tiene mucho más valor que la velocidad, prefieren la entrega matemática, con ritmo lento, a los pases a la brecha, que el jugador argentino o brasileño crea, para ser el balón una especie de flecha que indica dónde se debe buscar la jugada. El fútbol ruso pertenece al grupo de las ideas mecanizadas, concepto bueno del conjunto, apoyo de líneas y hombres; pero cuando el método colectivo se rompe, al saltar el propósito táctico, falla la imaginación, que sobra a españoles, italianos, argentinos y brasileños.

Relativa sorpresa esta de Moscú en el solitario gol de Rusia a los modestos turcos. Pero el fútbol es así, sorprendente, imprevisible; y ahora los rusos, al devolver visita, van a encontrar toda clase de dificultades en el estilo veloz y fogoso de los jugadores turcos, menos mecanizados, pero con mejor llama individual, que también cuenta a la hora de la verdad. Si es el grupo de Chile, el azar, la fortuna, diera el confrontamiento entre españoles y rusos, caso de clasificarnos los dos, no temeríamos demasiado, y bastante peor nos serían Brasil, Argentina, Inglaterra, Yugoslavia y aun los mismos alemanes de Occidente. El fútbol ruso es bueno, disciplinado; pero le falta alma, ideas, llama genial. Lo que aquí sobra.

### BUENOS AIRES! Braulio Díaz Sal

## En las peñas bonaerenses se brindó por Escartín

### El triunfo del River Plate sobre el Madrid sirvió de alivio para los "hinchas" locales

**B**UENOS AIRES. (Crónica de nuestro corresponsal, Braulio Díaz Sal).—Aunque han pasado algunos días, se sigue hablando del partido entre la selección argentina y española, y los comentarios seguirán, indudablemente, por mucho tiempo. La noche del encuentro la avenida de Mayo era una verbenas en pleno invierno, que es algo inconcebible, como lo era el frío de la jornada. Pero sucedió que esta vez Escartín trajo calor a la "hinchada" española de la Argentina, y ésta se echó a la calle alborozadamente para festejar este 2 a 0. No necesito decir que hubo apuestas en torno del partido hasta de 35.000 pesos, que fué lo que ganó un "mozo" (camarero) de cierto establecimiento popular español de esta ciudad. Pero lo curioso es que él hubiese perdido esa misma cantidad frente a una peña de argentinos "contendientes" si el resultado fuese adverso, ya que en las anteriores oportunidades éste rapaz pondeverés quedó en "llantas" por apostar a favor de nuestro adversario.

Y conste que no es exageración lo de las "llantas". Pues para hacer frente a sus apuestas en favor del seleccionado español la primera vez que jugó aquí debió vender una hermosa motoneta que tenía. Ahora se ha desquitado un poco, porque, evidentemente, la motoneta le cuesta más que entonces. De todos modos, el hombre no solamente da por bueno el "negocio", sino que ese día no trabajó, y en el mismo establecimiento donde está empleado descorchó cinco botellas de coñac español para obsequiar a los miembros de su peña, que le consolaban en los desastres anteriores, diciéndole (y era cierto) que tampoco a ellos les había ido muy bien con las famosas apuestas. Es curioso eso de apostar. Pero cada vez que las selecciones de España y la Argentina juegan, el hecho se repite, y, naturalmente, luego viene el jaleo (gane el que gane) de las cenas y comidas ruidosas. También esta es una fórmula de confraternizar, que si bien encarna una alegría parcial, por existir un perdedor forzoso, a la larga sirve para mantener un diálogo afectivo. Eso sí, el que pierde paga de veras. Y esta vez pagaron los que habían ganado las tres anteriores, y como consecuencia de tanta bonanza su cuenta fué mayor.

La colectividad española, pues, vibró como pocas veces. El alborozo hasta coincidió con un buen partido jugado la víspera por el Club Deportivo Español de Buenos Aires, que está en primera B, y del último puesto de la tabla avanzó al tercero, empezando por abajo. Con ello la reflexión de que cuando viene la desgracia nunca suele llegar sola, se transformó en aquello de que la suerte también se repite. Nuestra colectividad (lo mismo que toda la "hinchada" criolla) estuvo "pegada" a los receptores de radio. Y hasta atenuó el ceño cuando los diarios atenuaron bastante la versión del partido escuchada directamente por la radio. Esto tiene su explicación. El locutor transmite frente a la jugada, mientras que el cronista la escribe luego bajo un ajuste panorámico de conjunto, y trata de poner su propia salsa en la versión. En este caso, evidentemente,

Lo importante para la afición española de aqueño es que quedó satisfecha. Quería sacarse la espina, y afortunadamente, por fin, respiró. Aquellos que se hubieran "comido crudo" a Escartín en anteriores oportunidades, esta vez, en cambio, brindaron ruidosamente por él en las mesas de nuestras típicas peñas bonaerenses. Por otra parte, para los argentinos, la pérdida no fué muy estruendosa. Ellos nos ganaban por varios partidos, y además tenían aún fresco el regusto de su victoria en Lisboa, que neutralizó perfectamente la

amargura del resultado de Sevilla, sobre el cual se opina que fué justo y que pudo ser aún más definitivo en favor de España, cuya jerarquía futbolística hoy nadie discute.

Coincide la Prensa argentina en que nuestro fútbol ha mejorado bastante. Sin embargo, alguno también recordó que aquel partido del estadio de River hace casi una década hubiese podido ser perfectamente al revés de no haber "entrado" Dellacha como un tanque contra Kubala. Los quince primeros minutos del aludido partido jugado por la selección española aquí, en su primera presentación, constituyen una referencia de antología para la afición y para los críticos; quienes a veces apelan a la "furia" española más para justificar un resultado negativo que para elogiar valores tangibles de nuestro fútbol.

La espina de la derrota de Sevilla quedó luego compensada en parte para la "hinchada" con el resultado del encuentro entre Madrid-River Plate, que aquí se esperaba fuese muy diferente. Los diarios dieron el mismo espacio a la victoria de River que al encuentro de las selecciones. Pero el significado fué tomado en forma distinta, pues no se trató simplemente de doblegar al conjunto "merengue", sino de ven-

cer al pentacampeón, con lo cual la hazaña es mucho más resonante. Había muchas ganas de doblegar al Real también para vengar el 1-0 que había dejado aquí a River en 1958. La oportunidad fué realmente buena, porque, fresca aún la amargura del seleccionado, reavivó los ánimos y se abrieron las esperanzas para nuevas victorias.

Hay que esperar a ver cómo termina la gira esta del fútbol argentino a Europa, para después hacer un balance de conjunto, ya que si bien los primeros contactos tienen buenas perspectivas, quizá falte lo peor por desollar. La colectividad española tiene muchos simpatizantes en River, pero los equipos que más "gallegos" reúnen son Independiente, Racing y San Lorenzo, viejos cuadros con grandes simpatías entre nuestros paisanos de aqueño. Es más: Independiente nació como una especie de cima frente a Racing, y sus cuadros dirigentes casi siempre estuvieron integrados por españoles. No sucede menos en otros conjuntos, a causa de nuestra enorme colectividad, pero los equipos particularmente familiares para nuestra afición del Plata son los mencionados, cuya "hinchada", por supuesto, hubiese deseado el triunfo del Madrid. La suerte quiso lo contrario. El partido en sí no disgustó porque fué bueno.

### Tercera victoria de FOLLEDO en Londres

### Derrotó por puntos a Mac Grail tras un encarnizado combate

**LONDRES, 20.**—Luis Folledo campeón de España de los pesos welters, ha vencido a Jimmy Mac Grail, de Liverpool, a los puntos, en combate a 10 asaltos, en el que no se puso en juego ningún título, celebrado en Shoroditch Town Hall esta noche.

Folledo, que causó una gran impresión en el público británico cuando puso fuera de combate al campeón británico y del Imperio, Brian Curvis, y venció por k. o. a Tony Smith, de Liverpool, ha obtenido la tercera victoria de este año en un magnífico combate, que desde el principio puso en vilo a los aficionados.

El primer asalto, lo mismo que el segundo, fueron adjudicados a Mac Grail. Folledo tomó precauciones en el tercero, y en el cuarto lanzó algunos golpes de derecha a la cabeza de su adversario. Hasta este momento, Mac Grail había llevado la mejor parte, pero en el cuarto asalto, en el que el español se manejó con las dos manos, se produjo una dura batalla.

El quinto y sexto asaltos fueron algo más tranquilos, aunque Folledo recibió un corte sobre la ceja derecha. El séptimo fué una terrorífica batalla en toda su extensión. El octavo no tuvo nada de particular, pero en el noveno, el público vió otro magnífico y espectacular duelo. El décimo fué lo mismo que el anterior, y la multitud manifestó su aprobación.

Cuando el árbitro, Tommy Little, levantó la mano de Folledo, sólo se oyeron algunos silbidos de desaprobación de los partidarios de Mac Grail entre los aplausos del público.

## BERNABEU fué a París a "pelear"

### Griffa se entrena y cree que podrá jugar el domingo contra el Valladolid

**L**OS atléticos andan algo revueltos. Por lo de Valladolid, seguro. LUIS PARRAGA DE LA FUENTE me ha escrito una carta, en la que, entre otras cosas, me dice:

«¿Quiere decirnos si el Atlético piensa fichar algún jugador?»

Pues no. Me parece que no. El otro día, por cierto, VALENTIN EZQUERRA comentaba para un grupo de amigos este asunto de los fichajes:

—Hasta tanto no esté acabado el estadio del Manzanera no podemos meternos en fichajes caros. Cada cosa en su momento. El objetivo del Atlético ahora es el campo. Una vez inaugurado éste, vendrá a continuación la segunda operación: la del equipo. Lo que no podemos es hacer las dos cosas simultáneamente. Es imposible. Primero una cosa y después la otra, tal cual como el Real Madrid, que estuvo casi sin equipo durante el tiempo que duraron las obras del Estadio Bernabéu.

Un impaciente:  
—Bien, de acuerdo. Si no hay más remedio, resignación y paciencia. Pero de verdad, ¿cuando crees tú que estará acabado el estadio del Manzanera?»

—Como muy tarde, allá para enero o febrero del próximo año, aunque yo creo que, con un poco de suerte, puede estar terminado para finales de este año.

Ya lo sabe, pues, el señor Parraga de la Fuente y los que, como él, sienten inquietud y preocupación por las cosas del Atlético. Demos tiempo al tiempo, que con él todo llega.

El amigo GRIFFA se entrenó ayer. Y a fondo. Muchos ejercicios físicos. Al final de la sesión, el bueno de Griffa estaba la mar de optimista:

—No he notado nada. Creo que ya estoy bien.

Hoy y mañana, balón. Impresión de los técnicos:

—Si de aquí al sábado no se queja, el domingo, contra el Valladolid, volverá a estar en su sitio.

¡Qué respiro! Aúpa, Griffa. Lo de ALVARITO es bastante grave.

—Estará sin jugar siete meses.

que le gustaría contar con DI STEFANO, y que el Inter está dispuesto a dar por él cuarenta y cinco millones de pesetas.

¡Hala! ¡Ahí queda eso! Herrera, a veces, parece tonto; pero de eso, palabra, no tiene ni un pelo. El, ignoramos por mediación de quién y de qué informes, se enteró de que el portugués JORGE HUMBERTO estaba causando sensación en el Académica, de Coimbra, y rápidamente se las ingenió para ficharlo. Humberto debutó el mismo día que LUIS SUAREZ, y el binomio causó verdadero asombro. Aquél como goleador y el galleguito como preparador de los goles que realizó su compañero. Les diré quién es Humberto. Tiene veintitrés años. Nació en Cabo Verde. Es médico. Quiere especializarse en pediatría, que es en lo que está. Habla portugués, inglés, francés y español, y cuando le dijeron que el Inter lo quería, exclamó:

—¡Como un sueño! ¡Increíble!

ANTONIO SUAREZ, nuestro gran corredor, aspira a hacer un buen papel en los Campeonatos Mundiales de Ciclismo. Me lo dijo el otro día:

—Ahora, a descansar. La Vuelta a Italia ha sido durísima. Mi próximo objetivo es el campeonato mundial. Y el siguiente, la Vuelta a Francia. Al año que viene, pues, no iré al Giro. Quiero probarme en la «ronda» gala, en la que creo que puedo quedar entre los mejores.

Lo crees tú. Y lo creemos todos.

Miguel ORS

### Atletismo: El Torneo de Primavera

En las pistas del Parque Sindical Deportivo, a las nueve de la mañana del próximo domingo, día 25, dará comienzo este torneo, que consta de dos jornadas, en las que se celebrarán las siguientes pruebas:

Día 25, a las nueve.—110 metros vallas (eliminatory). Lanzamiento de peso (final). 110 metros lisos (eliminatory). 5.000 metros lisos (final). Salto de altura (final). 1.500 metros lisos (final). 400 metros lisos (eliminatory). Relevos olímpicos (eliminatory).

Día 2 de julio, a las nueve.—110 metros vallas (final). Lanzamiento de disco (final). 100 metros lisos (final). 3.000 metros lisos (final). Salto de longitud (final). 800 metros lisos (final). Lanzamiento de martillo (final). 200 metros lisos (final). 400 metros lisos (final). Relevos olímpicos (final).

Reservadas a productores de Grupos de Empresa, Hogares del Productor y Comarcas de la Obra que estén en posesión del oportuno carnet y ficha deportiva.



# Boca de GOL

MANOLO ROSÓN

## Pulso del día

IDEA FIJA: PRAGA

No importa insistir porque el caso lo merece. Hoy, en Praga, juega el Madrid contra los rusos del Riga el segundo partido de la semifinal de la Copa de Europa de baloncesto. Una empresa de la máxima dificultad para nuestros muchachos, que se enfrentarán a un poderosísimo rival con ansias de desquite y en un ambiente poco favorable. Fué tan dura la lección recibida por los letones que respiran por la herida de su petulancia, cuando declararon en París que el encuentro sería un suave entrenamiento para ellos.

Lógicamente, la eliminatoria debe resolverse en contra nuestra, porque el Riga es casi campeón vitalicio—tres años seguidos—y su clase es indiscutible. Pero como soñar no cuesta nada, un rayo de esperanza nos impone esa idea fija de Praga, donde el Madrid va a defender su victoria con serenidad y hombría, que es como luchan los españoles.

¡Animo, muchachos!

## Clara con limón

Esta noche, el segundo round de la eliminatoria Madrid-Riga de la Copa de Europa de baloncesto. Una dosis de «santiaguina» y otra de «sportán», y listo el bote.

Nada de árbitro de común acuerdo para la final. Por sorteo, y si «sale» el señor Zariquiegui, mejor.

Don Fernando ha dicho que las retenciones de balón de sus muchachos es una manera como otra cualquiera de jugar al fútbol.

¡Qué cosas tan raras lanza a la voracidad de las masas el señor Ducik! Lo que hacía «er Beti» era esperar el tranvía.

Estamos en deuda con Escartín, porque lo del «garbano de plata» fue una reunión de selectos en «private».

Te atizaremos un banquetazo cuando Melcón, presidente de la Agrupación de Periodistas Deportivos, diga «órdago»!

Pero ¿será posible que el Xizón baje a Tercera? No vas a tener más remedio que salir el domingo, Manolín Meana.

El Benfica dice que está

cansado y que por eso no va al Trofeo Carranza, de Cádiz.

¿Cansado? Será de celebrar la conquista de la «taça» en Berna. Porque el Santos no le permitió ni unas malas agujetas.

Van listos los rusos con ese uno-cero de Moscú sobre los turcos.

No va a hacer falta ni el bambino.

Benítez, en el «Barça». Les hacía falta a los azulgranas un poco de sangre morena.

PUEBLO de anoche decía que Pelé quiere jugar en el Madrid.

«No me pasaría lo que a Didi, porque sabría dar la cara y luchar desde el primer momento.»

¡Prenhez du flacon, monsieur Carrasqué!

Argentina empató a tres con Checoslovaquia, en Praga.

Como están allá don Santi y Saporta, debieron darles un repaso.

Y a lo nuestro: Final madrileña.

CAYETANO

## El Español marchará el viernes a Nueva York

BARCELONA, 21.—El equipo del Español, que participará en el Torneo Internacional de Fútbol, dentro del segundo grupo, que se viene celebrando en Nueva York, saldrá del aeropuerto del Prat, con rumbo a aquella capital, el próximo viernes.

El primer grupo jugó entre los días 17 de mayo y 18 de junio, con la participación de clubs de Inglaterra, Escocia, Turquía, Brasil, Rumania, Alemania Occidental, Estados Unidos y Canadá.

El segundo grupo, en el que, además del Español, intervendrán equipos de Israel, Irlanda, Austria, Checoslovaquia, Mónaco y Canadá, desarrollará sus encuentros entre los días 25 del actual al 29 del próximo julio.

El equipo español jugará los siguientes partidos:

Día 28 de junio. — Contra el Shamrock Roberts, de Irlanda.

Día 12 de julio. — Contra el Reed Star, de Yugoslavia.

Día 16.—Contra el Dukla, de Praga (Checoslovaquia).

Día 23.—Contra el Rapid, de Austria.

Día 26.—Contra el Petahtikvah, de Israel.

Todos estos partidos se celebrarán en Nueva York.

Correspondiendo al mismo torneo, jugará el Español en Montreal los siguientes partidos:

Día 4 de julio.—Contra el Concordia, de Canadá.

Día 18. — Contra el Mónaco. (Mencheta.)

### PRIMER CENTENARIO

# PADRO

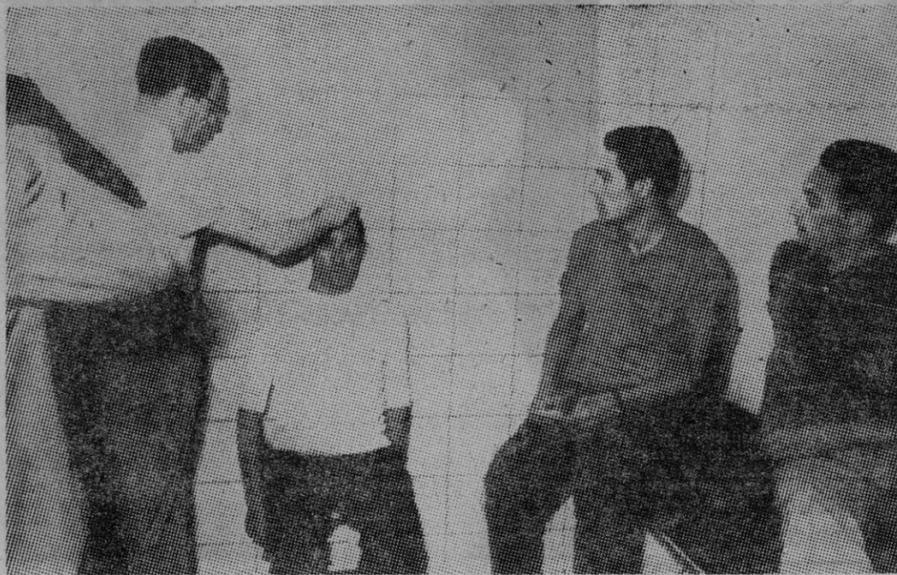
ALGUNOS PRECIOS:

|   |   |           |
|---|---|-----------|
| VENDERA sólo durante 15 DIAS                | Trajes verano .....                       | desde 395 |
| a mitad de precio sus acreditados artículos | Trincheras .....                          | 450       |
| ANTE y NAPA                                 | Pantalones .....                          | 95        |
|   | Pantalones poliéster .....                | 450       |
|   | Americanas .....                          | 270       |
|   | Chaquetas napa, señorita .....            | 795       |
|   | Chaquetas ante, señorita .....            | 1.275     |
|   | Chaquetas imitación cuero, señorita ..... | 375       |
|   | Chaquetas imitación ante, señorita .....  | 325       |
|   | Motorista cuero .....                     | 450       |

VEAN ESCAPARATES: TETUAN, 17

# ES POSIBLE QUE PARA NOSOTROS ENCIERRE MAS INTERES EL «TOUR» PEQUEÑO QUE EL GRANDE

## Comentario POR YAGÜE



Bajo la atenta mirada de Pérez Francés, una de nuestras esperanzas ciclistas, y Alomar, el catalán Iturat se somete a reconocimiento médico, al igual que el resto de sus compañeros, en vísperas de la partida para París, donde el próximo día 25 se iniciará la Vuelta a Francia.

EXISTE un buen porcentaje de críticos y técnicos que ostentan la creencia de que el «Tour», este año, es ya demasiado largo; le sobran kilómetros. Ateniéndonos a cifras diremos que, cuanto menos, es más largo que el del pasado año (4.172 por 4.394). Dividido el kilometraje por las veintuna etapas de que consta la carrera, nos da un promedio diario de 209 kilómetros. Y, en verdad, son demasiados kilómetros si se quiere mantener el interés y la lucha a diario. Las carreras largas corren siempre el peligro de que, por temor a las distancias, acabe imperando la monotonía entre los ases. Claro que, cuanto menos, ahí quedan más de un centenar de hombres, más o menos modestos, dispuestos a dar su golpe efectista que, en veinticuatro horas, haga famoso su nombre en el mundo entero. Una cosa puede compensar—si llega a producirse el caso—la otra.

UN PERFIL MAS SUAVE.—Lo que si es evidente es que este «Tour» es más suave que los anteriores. La carrera invierte su recorrido—al igual que en 1957, cuando abandonó Bahamontes por lo de la «picure» y obtuvo el rubio Anquetil la última victoria para Francia en la gran ronda—para pasar primero por los Alpes y guardar, como «plato fuerte», los Pirineos. Pero, prácticamente, al par que se revalorizaban las cumbres pirenaicas, casi se nos han escamoteado por completos las alpinas. El perfil, en líneas generales, es mucho más suave que el de los últimos años, a pesar de que las dificultades montañosas—muy discretas—se encuentran antes. La tercera etapa, con el brevísimo Muro de Gramont; la quinta, con el Donon y el Cham du Messin; y la sexta, con el coll de la Schlucht y el Ballon d'Alsacia—único obstáculo relativamente importante, de segunda categoría—parecen nivelar algo la balanza; por lo menos no hacen la primera parte del «Tour» tan fácil para los rodadores, que aún ten-

drán después otras dos etapas suaves antes de internarse en los Alpes, en el noveno día de carrera.

EL PASO DE LOS ALPES.—Las tradicionales dificultades del Galibier, el Izard o el Luytel Chamrousse no aparecen esta vez. Las jornadas alpinas quedan reducidas, particularmente, a la novena etapa, entre Saint Etienne y Grenoble, de 230 kilómetros, que en sus 70 kilómetros finales ofrece las escaladas al Granier (1.134 metros, de primera categoría), el Cucheron, que es de tercera, y el coll de Porte, de segunda, situado a solo 10 kilómetros de la meta. Una buena jornada para que los escaladores saquen tajada de ella, porque al día siguiente—décima etapa—, pese a las impresionantes cumbres del Croix de Fer (2.067 metros) y el Mont Cenís (2.083), desde la cima del último de los dos «jueces de paz» hasta Turin median casi cien kilómetros, margen más que sobrado para que muchos de los rezagados se recuperen por rutas italianas.

Después, tres contrafuertes de los Alpes Marítimos, camino de Antibes, y por la Costa Azul otros dos en las proximidades de Aix en Provence, seguidos de tres etapas llanas como la palma de la mano, hasta completar quince días de carrera y llegar al pie de los Pirineos.

DOS GRANDES JORNADAS.—Aquí será—si no resulta demasiado tarde—donde los escaladores podrán jugar sus bazas fuertes, en las dos magníficas etapas pirenaicas. La decimosexta etapa, desde Toulouse, nos ofrecerá más de cien kilómetros llanos para, en su mitad final, brindarnos el coll des Ares, de tercera categoría; el del Portillon, de segunda, y, finalmente, la escalada al Superbagnères—junto a Luchon—, en cuya cima, a 1.800 metros de altitud, estará situada la meta. Aquí si que los escaladores podrán pisar el acelerador sin temor a perder después lo que vayan ganando en la subida.

Y tras esta jornada, buena para iniciar un vuelco en la clasificación, vendrá la gran etapa del «Tour», la jornada grande de la carrera, entre Luchon y Pau, de 197 kilómetros. De salida, el Peyresourde (1.563 metros); a los 45 kilómetros, el Aspin (1.480); a los 80 kilómetros, el Tourmalet (2.112), y, finalmente, a los 135 kilómetros, o sea a unos sesenta de la meta, el Aubisque (1.710 metros). Dos colls de segunda y dos de primera, con batalla y diferencias garantizadas desde el primer kilómetro. Una etapa que nos hará recordar con nostalgia al Bahamontes de otros tiempos triunfales y que tratará Charly Gaul de aprovechar para brindarnos un recital completo.

Después otra larga etapa, toda ella llana, para meternos en la contra reloj de setenta y cuatro kilómetros y medio—con medida ideal para Anquetil, si es que todavía puede tener posibilidades de triunfo absoluto—y, finalmente, dos etapas que prometen ser monótonas,

porque hay que suponer que estará todo decidido y que los 309 kilómetros entre Perigueux y Tours y los 252 entre esta última ciudad y París no invitarán precisamente a la lucha.

EL «TOUR» DE L'AVENIR.—Al octavo día de carrera se inicia la nueva y revolucionaria idea del «Tour» del Porvenir, reservado para amateurs e independientes. Saint Etienne será punto de unión de las dos carreras, que marcharán más o menos juntas—coincidiendo en todas las llegadas, pero no en todas las salidas, por razón de kilometraje—hasta París. La creación de esta Vuelta en pequeña escala es, a nuestro juicio, lo mejor que se ha hecho en pro del ciclismo en muchísimo tiempo. Era necesaria esta nueva gran ronda, como estímulo y ejemplo y el tándem «L'Equipe-Le Parisien Libere», con su puesta en práctica, ha hecho más que los arcaicos organismos internacionales en defensa del ciclismo.

La nueva y revolucionaria carrera totaliza 2.209 kilómetros, o sea, casi la mitad de los que cu-

brarán sus «hermanos mayores». Divididos en catorce etapas, nos dan un promedio diario de 157 kilómetros, que es cifra bastante asequible, por parciales, al esfuerzo de los independientes, aunque demasiado—pensando en las dos semanas de carrera—para los amateurs. El problema, no ya de la carrera en sí, sino de las reglamentaciones, es la separación lógica que debe existir entre los amateurs, en su más o menos estricto sentido—claro que, en este caso, los de allende el «telón de acero» serán medias tintas—, y los independientes, cuya categoría real no acaba de estar totalmente definida.

Pero los hechos, en todo caso, se encargarán de buscar soluciones reglamentarias a este punto. En lo referente al perfil, la carrera es bastante dura. Se suaviza casi al máximo la etapa de Grenoble—que para ellos será la segunda—y se pasa sólo el Mont Cenís, en lo que respecta a colls alpinos. Se respetan con los mismos pequeños obstáculos las dos etapas mediterráneas y se localiza, también, la acción principal de la carrera en los Pirineos donde en la novena y la décima etapa debe estar la decisión final.

Con cincuenta kilómetros menos en sus piernas, los de L'Avénir tendrán las escaladas al Arés, el Portillon y la meta final en el Superbagnères, igual que los otros. Y, al día siguiente, también se les reducirá algo el kilometraje hacia Pau, suprimiéndose las escaladas al Aspin y el Peyresourde, pero dejándoles, en cambio, el durísimo ascenso al Tourmalet y el Aubisque, que serán dramáticos para muchos y reveladores para unos pocos, para los mejores.

Después, tras los Pirineos, etapa llena y corta, seguida de una contra reloj de 42 kilómetros y dos etapas de 200 kilómetros para llegar a París. Será una experiencia sumamente importante ésta del «Tour» de L'Avénir y un nuevo aliciente para los seguidores. Los que se aburran en el «Tour» grande podrán irse al pequeño, o bien los que encuentren en éste mayores motivos de satisfacción—acompañados de triunfos—que en el otro. Es muy posible que para nosotros, para los españoles, acabe siendo este año muchísimo más importante esta pequeña Vuelta a Francia.

## LA FELIZ AVENTURA DE UN ESTUDIANTE PORTUGUES A QUIEN LUIS SUAREZ AYUDO A TRIUNFAR

JORGE Humberto es el futbolista del Académico de Coimbra, un estudiante de último año de Medicina, que vive un maravilloso sueño en su viaje a Milán, donde fué llamado por Helenio Herrera para un posible fichaje con el Inter.

Jorge Humberto no podía haber triunfado más rotundamente en el partido de prueba. Marcó tres goles y se convirtió en el idolo del público milanés. El estudiante de Coimbra relata en la primera página de «A Bola» su aventura de Milán y cuenta cómo H. H. le escribió, diciéndole que, según los informes que de él tenía, era el delantero que necesitaba para completar el ataque del Inter.

Cuenta Humberto que su encuentro con Luisito Suárez en la sede social del Inter no pudo ser más feliz.

—Me alegro—dice—de haber aprendido en el instituto que hubo en tiempos un dialecto gallego-portugués, pues fué así cómo nos entendimos Luis Suárez y yo y establecimos un pacto de amistad que me favoreció a mí, pues el gallego «habla fútbol», es el señor del fútbol europeo y yo soy un jugador que vive un sueño del cual no sé cuándo voy a despertar. Luis Suárez me explicó varias jugadas que luego, en el campo, nos salieron perfectamente. El las concibió y yo las traduje en goles. La noche

anterior a mi prueba tardé mucho en quedarme dormido y, cuando lo conseguí, soñé que con Luis Suárez y conmigo estaban mis otros compañeros del Académico, y soñé que metía muchos goles, y ocurrieron cosas tan agradables en mi sueño, que no vale la pena edificar con ellas una fantasía.

—Después—continúa Jorge Humberto—, en la realidad del partido frente al Spartak, vi casi cumplidos mis sueños. No estaba a mi lado los compañeros del Académico, pero estaban conmigo Luis Suárez, que no sólo jugaba para su amigo portugués, sino que hacía mover todo el equipo, dominando por completo y dejando atónitos a los checos. Yo no tenía más que desmarcarme, que luego el balón aparecía a mis pies, servido por Luis Suárez, y no tenía más que rematarlo. Yo no quisiera deslumbrarme con todo esto, que alcanza proporciones tan grandiosas que es preciso ser muy fuerte para resistirlo. No dejo de oír las voces del público gritando mi nombre. Estoy aún escuchando las palabras amistosas de Herrera y Luis Suárez, y cuando pienso el feliz desenlace de mi aventura, y la facilidad con que todo me salió en el campo, quedo lleno de entusiasmo. ¿Qué me reservará el mañana? Tengo el billete de vuelta reservado. Los exámenes están en puertas y yo los quiero perder.

# Página de casi todo lo que pasa

Escriben ☆ CARMEN DEBEN ☆ JOSE ANTONIO PLAZA ☆ ALFREDO AMESTOY ☆ Fotografía ☆ CESAR



## LLEGO A MADRID «LA GARGANTA DEL MILAGRO»: JEAN-CLAUDE PASCAL

1958: No sabe cantar

1961: Ganador del gran premio de la Eurovisión

Las ocho y media de ayer se presenta en el hotel Hilton. Es un francés menos famoso que Françoise Sagan y más atildado que Luis Mariano. Tan elegante que resulta romántico. Traje de alpaca, negro, y zapatos acharolados. Muy alto: 1,89. Muy delgado: 80 kilos. Joven: treinta y tres años.

...Y viene a cantar. De pronto ha resultado ser el mejor intérprete europeo. El primer gran premio de la Eurovisión es algo que cuelga desde hace poco en una pared de su dormitorio.

—Soy un burgués. Mi habitación bien podría ser la de un recién graduado en La Sorbona. Vivo con mis padres, y mi mayor satisfacción al cabo del día es la

que recibo cuando mamá me trae el desayuno a la cama.

Y debe ser cierto. Lo malo (o lo bueno) es que después monsieur Pascal tiene una granja de miles de kilómetros cuadrados en las afueras de París. Y un automóvil Jaguar, que no es precisamente símbolo de la burguesía. Pero este Jean-Claude es un buen chico. E inteligente. El que lanzó a la fama. «Nous, les amoureux» («Nosotros, los enamorados»), sigue soltero.

—Es una canción que tenía que pegar muy fuerte. Lo que en ella se dice es más importante que la melodía. Tal vez por eso es a mí, como actor, a quien encargaron la responsabilidad de presentarla.

Y no hace mucho, tres años escasamente, se dijo de él que no sabía tararear una canción...

Espect

## SIR ALEC GUINNESS ANUNCIA SU LLEGADA A MADRID

AQUI RODARA «LOS AMOTINADOS», UNA GRAN SUPER-PRODUCCION AMBIENTADA EN TIEMPOS DE NAPOLEON



UNA tras otra las superproducciones históricas se suceden. España, por lo visto, es el escenario ideal para los hechos de armas pasados. Ahora, Alec Guinness, el actor británico con título de «sir», ha anunciado en Londres que pronto emprenderá viaje a nuestro país, para aquí rodar las principales escenas de «Los amotinados», una película basada en el «best-seller» del año del autor Frank Tilsley, y situada en la época napoleónica.

La invasión francesa en España y la heroica resistencia de las capitales y aldeas a sus huestes han dado origen a una serie de emotivas escenas, donde se plantea el palpar de la lucha.

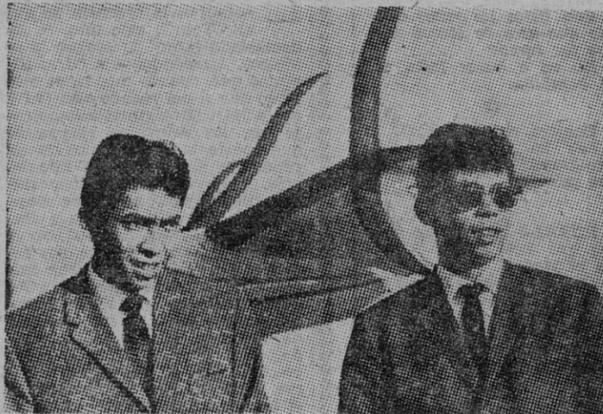
Antes de venir a España, Alec Guinness marchará a Arabia para protagonizar el film «Lawrence de Arabia, un rey aventurero».

Alec Guinness, de esta manera, se convierte en uno de los actores más polifacéticos del universo, pues también tiene ya contratadas dos películas, en que el célebre coronel del «Puente sobre el río Kwai» interpretará a Herodes y a un misionero por tierras de Hawai, en un argumento que se nos antoja muy parecido al de nuestra película «Molokai».

## 7 DE LA TARDE: DEBUT EN MADRID

Estos son los Blue Diamonds  
En tres meses,  
seis millones  
de discos

YA están en Madrid los Blue Diamonds, estos dos simpáticos chicos filipinos, magos de las melodías modernas. Ellos, con sus pocos años y su sentido musical, se han hecho famosos en el mundo entero. «Ramona» es la canción en la cual los Blue Diamonds han dejado huella de su personalidad en una particularísima versión. Que lleva vendidos unos seis millones de discos por todo el mundo.



Once de la noche  
POR ULTIMA VEZ  
REAPARECE  
LOLA MEMBRIVES



AYER, cuando se alzó el telón del teatro Lara, hubo un momento de emoción. Allí, interpretando el papel principal de «La Malquerida», aparecía doña Lola Membrives. Ella reaparecía en escena después de aquel dramático y precipitado vuelo a Buenos Aires con motivo del fallecimiento de su esposo. Entonces, Lola Membrives nos dijo:

—Definitivamente me voy a retirar de la escena. ¡He consagrado toda mi vida al teatro!

Sin embargo, Lola Membrives ha decidido antes de su definitiva retirada de las tablas concluir una corta temporada teatral de dos meses de duración. Las obras que interpretará serán como homenaje postrero a Benavente y a los hermanos Quintero, autores a los que ella debe parte de su fama.

## JORGE MISTRAL, RECITADOR EN CENTROAMERICA

Lo que son las cosas. Jorge Mistral, el aplaudido galán eterno del cine español, ha anunciado que debutará como recitador en cinco países centroamericanos. Aún no ha dicho el repertorio de composiciones poéticas que ya está preparando, pero, según nos informan, son capaces de dejar boquiabierto al más templado español. Esperemos los resultados. Mistral es capaz de lograr éxitos donde sea y como sea.

8,30 de la noche: La cocina también tiene sus campeonatos

## Luis Egarque, el mejor cocinero de 1961

ALLI estaban los mejores cocineros de España. Todos ellos habían acudido al concurso provincial de destreza en el oficio. Los platos que presentaron harían relamerse de gusto a los estómagos más exigentes y depurados. Muchos de ellos parecían haber salido de las manos de un floricultor, en ocasiones, y de un arquitecto, en otras. La competición resultó reñida.

El jurado pasaba una y otra vez por entre las mesas, cuchara en ristre, probando allí, catando acá, en busca del cocinero triunfador. Los distintos jurados, el de honor, integrado por relevantes personalidades, con el gobernador civil, alcalde de Madrid y presidente de la Diputación al frente; el sindical, presidido por el jefe provincial del Sindicato de Hostelería, y el técnico, en el que figuraban, junto con el director de la Escuela de Hostelería, Perico Chicote y otras populares figuras de la vida gastronómica nacional, dió su veredicto.

El primer premio fué para Luis Egarque, cocinero del restaurante Club 31. Luis Egarque es cocinero desde los trece años. El no sabe por qué, pero siempre se vió atraído por la buena mesa. Un día se decidió a realizarla él. Su oficio lo considera una cosa importante.

No le gustan las comidas como la de hoy, exageradamente lujosas. Como hombre sencillo, en vez de supremas de lenguado, salsa Bogavante, pechugas de ave Gran Imperio y babarrua a la frambuesa, que son los platos que presentó a concurso y con los que salió vencedor, le gustaría comerse una sencilla tortilla de patatas con un entrecot y, desde luego, una abundante fuente de ensalada.

En el escenario del concurso, y teniendo como protagonistas a los mejores cocineros de España, realizamos nuestra encuesta culinaria del año. El resultado fué el siguiente:

—El español come bien. Predomina en él la cantidad y no la calidad.

—El que mejor come, sin duda, hoy día es el francés. Su exquisito paladar es único en el mundo.

—Las comidas de los norteamericanos son un desastre. No tiene una característica propia. Come desde las cosas más extrañas y complicadas hasta las más absurdas y sencillas.

—Los precios de las comidas que ayer se pre-



sentaron oscilan entre las 2.000 a 6.000 pesetas.

—Se va notando poco a poco una periódica mecanización en la cocina, pero éste es un arte que siempre exigirá el pulso humano.

Pues ya lo saben, señores. Ayer cocinaron en Madrid los mejores «cordon bleu» de España. Todos ellos, rellenitos y coloradotes para seguir la tradición y para no dejar mal al oficio.

## INVENTARIO INDISCRETO

De ANTONIO



Lo que llevaba en los bolsillos cuando le sorprendimos:

- ★ Una pitillera de oro.
- ★ Un encendedor de oro.
- ★ Un peine con cabecera de oro.
- ★ Un reloj de oro.
- ★ Tres sortijas de oro.
- ★ Un llavero de oro y...
- ★ Un billete de mil pesetas, de papel.

# Página de casi todo lo que pasa

Antes de cortarse la coleta... y como despedida

## Luis Miguel toreará -gratis- ante todo el mundo

**R**ETIRADO ya definitivamente de los ruedos—como manifestó a nuestro compañero Olano—, Luis Miguel Dominguín hará su despedida oficial dentro de dos meses en Madrid. Acaba de aceptar la invitación que le ha sido formulada por el Congreso de Publicidad que pronto tendrá lugar en la capital de España. Representantes de los cinco continentes asistirán al mayor congreso de esta especialidad celebrado hasta la fecha. Y representantes de todas las razas serán quienes darán el último aplauso en los ruedos al torero. Su actuación—él lo ha querido—será totalmente gratis. ¿Qué menos, tratándose de un Congreso Internacional de Publicidad!

## CHARITO MALDONADO ANTES DE UN AÑO SERA LA «NOVIA DE DOS CONTINENTES»



¿Qué habrán visto los productores en esta muchacha? Además de todo lo que están viendo ustedes, algo le ha tenido que decir al productor español que esta chica "es una mina". Ayer entró en el "clan" más fuerte, cinematográficamente hablando, de habla española. Contrató en exclusiva de características sin precedentes el que ha firmado la nueva "luminaria" Charito Maldonado. Tras varias películas interpretando primeros papeles, he aquí que la sevillana encuentra de pronto el trampolín que le hará subir al primer plano. Primer objetivo: América. Allí fué donde Lola Flores consiguió una fama casi legendaria. Y para esa gran final, entrenamiento intensivo: clases de baile y canto y puesta a punto total. Se trata de hacer antes de un año a Charito Maldonado la "novia de dos continentes".

## PISOS AL CONTRATAR

Maravillosos pisos 3-4 habitaciones y servicios, ascensor, portería, carpintería metálica, terrazas. Proyectos de un servicio residencial

COMUNICACIONES: Trolebuses 104 y autobuses 4 cada tres minutos. PROXIMA INAUGURACION METRO A DOSCIENTOS METROS DE LA COLONIA

### FIJENSE BIEN QUE PRECIOS:

3 habitaciones más servicios. Valor total del piso: 93.000 ptas. Entrega de llaves con 30.000 ptas. (entrada única). Hipoteca, 14.000 pesetas (a pagar en diez años). Resto, 100 meses a 680 ptas. mes (8 años y 4 meses). Gastos generales de administración, desde 70 pesetas al mes. Exenciones tributarias.

### 4 HABITACIONES MAS SERVICIOS

Valor total del piso, 102.000 ptas. Entrega de llaves, 35.000 ptas. Hipoteca, 15.000 ptas. (a pagar en 10 años). Resto, 100 meses a 720 ptas. mes. Gastos generales de administración, desde 70 ptas. al mes. Emplazamientos de estos bloques en sitio recomendado por su altura, electrificado, iluminación modernísima fluorescente. Calle Pedro Laborde (Alto del Arenal). Lujosa colonia que consta de toda clase de instalaciones modernas (carnicerías, charcuterías, fruterías, farmacias, cafeterías, clínicas, colegios, etc., etc.).

VENDIDOS HASTA EL DIA DE HOY, 400 PISOS. QUEDAN MUY POCOS

Apresúrese a contratar en las oficinas de los bloques

**OTRA OFERTA SANDI, S. A. ¡NATURALMENTE!**

Madrid, miércoles 21 de junio de 1964



## SE HA CASADO MIGUELITO CAMPOS



Miguel es el matador más meridional de cuantos están en activo. Nació en La Línea de la Concepción, y ahora pasó a formar en las filas de los hombres casados.

Hace muy pocas fechas contrajo matrimonio en la parroquia madrileña de San Sebastián con la señorita Josefina García Bueno.

Un acto de buen rango social en las filas de la tauromaquia. Actuaron de padrinos doña Magdalena Soria y don Santiago Rodríguez. Como testigos firmaron el compositor José Muñoz Molleda y el conocido apoderado Cristóbal Becerra. Los otros testigos fueron don Rafael Santiago y don Bernardo del Valle.

Nuestra felicitación para Josefina y para Miguelito.

## DOS PESQUEROS: EL CORDOBES Y EL PIPO

Los va a comprar, para cuando finalice la temporada de 1961, ese fabuloso Rafael Sánchez, que dirige la nave torera del revolucionario Manuel Benítez (El Cordobés).

Manuel llenó las plazas hasta la bandera y gana el dinero con abundancia. Su apoderado, consecuencia lógica, también se lleva la parte que le corresponde.

Rafael Sánchez ya inició las gestiones para adquirir dos barquitos de pesca, que él dedicará a la captura de mariscos. Porque Rafael Sánchez es uno de los mejores expertos que en España poseemos en la siempre difícil artesanía gastronómica de conocer y preparar los sabrosos mariscos de toda la Península.

—Ya se pueden llamar como se llamen—me explica Rafael—; pero en el mismo instante en que los dos barquitos sean míos, a uno le bautizaré con el nombre de El Cordobés, en homenaje a Manolo y a la tierra, que nos vio nacer a ambos, y al otro le pondré El Pipo, en recuerdo de mi abuelo y de mi padre.



## ANTONIO ORDOÑEZ, GANADERO EN PAMPLONA



La noticia del debut ganadero del maestro de Ronda, en los siempre famosos sanfermines, adquiere, a estas alturas, nuevas facetas.

Aquí tienen los lectores de PUEBLO a uno de los más hermosos astados del encierro ejemplar que la figura del torero enviará al coso navarro para que abra la más ibérica semana del año. Este toro, que por el hierro no puede desmentir a quien pertenece, responde al nombre de "Malacchino". Está marcado con el número uno y es de pelo negro zaino.

Los cinco restantes—todos de la sangre de Vistahermosa y también con capas negras zainas—llevan estos apellidos: "Madrillito", "Cardilargo", "Bilbaino", "Canarista" y "Caralimpia".

El encierro, a estas alturas, ya fué pesado por su criador y dió un promedio de quinientos cinco kilos, lo que nos permite augurar que la corrida de Antonio Ordóñez rebasará los tres montones en la canal. De "Valcargao" saldrán los seis toros "ordofistas", con rumbo al norte, el venidero 1 de julio.

## CHACARTE VUELVE A MADRID

El éxito obtenido en la tarde de su presentación en las Ventas por el novillero vicaireta Rafael Chacartegui—bueno, Rafael Chacarte, para acabar pronto—ha sido de los que no dejan lugar a dudas.

Aquí están las pruebas irrefutables de su triunfo: Chacarte repite el día 2 de julio, junto con Palmeño y Armando Conde, con astados de don Atanasio Fernández. Siete días más tarde—domingo 9—volverá Rafaelito Chacarte a pisar la arena ventanera. Parece que los toros pertenecerán en esa ocasión a la divisa sevillana de doña Ana Peña.

Pero antes de tales confrontaciones matritenses de su valor torero y artista, Rafael Chacarte habrá de pasar por la dura prueba de actuar en la Maestranza sevillana.

Pepe Bernal, apoderado de Chacartegui, ha firmado para su diestro dos novilladas en San Sebastián y otra en Gijón.



## MAS SOBRE LA FERIA DE MALAGA

No irá la corrida de Benítez Cubero a esa «conferencia de alto nivel torero» que se convoca en el coso de La Malagueña entre los días 30 de junio y 6 de julio.

Por contra, en esa feria hará su debut, con lidia de una corrida completa, en los cosos españoles una guapa criadora de reses bravas. Carmen González de Ordóñez envía seis de sus más hermosos ejemplares bovinos para cubrir el «capítulo» toros de una de las tardes en las que actuará como espada su esposo, Antonio Ordóñez, que torea nada menos que de lunes a sábado, casi en jornadas intensivas.

Los otros puestos de la feria malacitana es muy probable que se repartan así: tres para Gregorio Sánchez, otros tantos para Paco Camino. A dos tardes irán Julio Aparicio, Manolo González, el local Manolo Segura, Juan García (Mondeño) y el novillero de la tierra Manolito, que con el motivo ferial se doctorará. A tarde por montera saldrán Pedro Martínez (Pedrés) y José Martínez (Limeño). Según este reparto, ya están cubiertos los veinticuatro puestos de la fastuosa feria malagueña.

## CARLOS BARROSO, DE NUEVO EN LA BRECHA

Es el novillero de muchos de los que trabajamos en este diario, porque el muchacho tiene el gran núcleo de sus admiradores a las mismas puertas de PUEBLO.

Carlos Barroso empezó su campaña derramando su sangre. El 11 de mayo, en Toledo, se quedó, por cogida de su alternante, con cuatro novillos gordos y difíciles. Barroso triunfó en los cuatro, aunque el último también le mandase al "aposento" de los médicos con un cornalón que ha necesitado de más de un mes de asistencias. De este novillo, causante del desaguisado, se llevaron a Barroso las dos orejas y el rabo a la enfermería.

Ahora Barroso ha vuelto a la pelea, con más ganas si cabe. Empezó el domingo por torear en el mismo escenario donde sobrevino el grave percance del 11 de mayo. Y espera ilusionado que su presentación, en Vista Alegre, se produzca, al fin, el 25 de junio.

Que los pitones respeten a Carlos Barroso, es el ferviente deseo de los que trabajamos en este periódico.

**Gonzalo CARVAJAL**

## Las cien fuentes de Cifuentes

**P**ARA ver mejor a España y desentrenarla a gusto, es preferible dejar las principales vías de comunicación y seguir las calzadas secundarias y los caminos menos frecuentados.

La amplia provincia de Guadalajara, que hinca su extremo meridional por donde manda el Tajo, hacia las tierras matritenses de Chinchón y Colmenar de Oreja, alza y expande su norteña anchura desde la segoviana sierra de Ayllón a las parameras de Molina, con el intermedio de sierra Ministra, y en tan dilatada superficie, tenemos para perdernos a la deriva.

Salvado el pueblo de Torija, hallamos el camino de Brihuega, de alto pecho, duro y severo, en terreno cobrizo y enjuto, para el nidal y el vuelo de las perdices, y luego caemos en la villa profunda, cuajada en piedras y en cal, en cascotes y tierra pegajosa, dando media vuelta, en busca del Tajuña, la vena más pura sangre alcarreña de la Alcarria.

De Brihuega a Cifuentes por Masegoso: miel, trigo y rebanos de corderos; dulzura eucarística y pascual, y el Tajuña, prieto, angosto, cenido y jaque, bien apañado por chopos y negrillos, fresnos y juncales, a lo suyo, que es correr, mover molinos, regar huertos y rendir cuentas, con su hermano mayor, el Henares, al padre Tajo.

Por aquí pasó uno de los más fuertes vendavales de nuestra guerra, arrasando pueblos, pastoreo y labranzas, y hoy apenas advertimos los destrozados de aquel huracán. Los hogares de cantos y cal están en pie, remozados. Hay recientes edificaciones superiores a las destruidas. Una vida nueva corre esperanzada a cada paso, y en este mismo Cifuentes, donde todavía alzan sus brazos mutilados torres y espadañas, y comparecen iglesias y casonas rebañadas por la impiedad y la huida humana, las calles abiertas en zanjas pregonan que el agua caudalosa, pero escondida, de la villa ilustre, va a entrar en las casas, va a ser domesticada para que lave cuerpos y aclare entendimientos, y no sea sólo fuente aislada en el campo y espejo claro en el nacimiento del Cigüeña.

Cifuentes, cien fuentes, es un lugar impresionante. Centro de un corro de montes y llanuras, guarda un silencio de agua solterada, un silencio de bodegas y de tapias. En el humano tiene un mudo simbólico, un hombre que no puede hablar, enajenado por el eterno anhelo de beber café, para lo cual recorre bares y tabernas apurando la oscura bebida en cuanto puede, la suya y la del vecino, desobediendo a su calidad social, víctima de un instinto insondable. Este atractivo personaje es no sólo un ser humano, sino la propia personificación de Cifuentes. La villa no habla tampoco, y bebe sin provecho. Mana agua por sus cuatro costados, casi está en remojo, y no dispone de agua en sus hogares, ni de riego en el campo. Bebia y bebe aún con enloquecido deseo, pero no esponja su grandeza.

Cuando las cien fuentes de Cifuentes canten en las casas y rieguen los surcales, la villa noble estará en pie y no agachada y recostada como ahora, en pie y a la vista. Esas fuentes escondidas merecen la libertad, y estos heroicos cifuentinos, el rejuvenecimiento y la euforia de su vida.

No existe labor más meritoria y eficaz en la España de hoy que dar agua a los pueblos y a los campos españoles. España tiene agua enterrada, agua bajo losas de siglos. Hay que abrir estos sepulcros para una resurrección acuática, y derramar el líquido a manos llenas. Está en marcha el resurgimiento. Al ver las zanjas abiertas en las calles de Cifuentes, y al saber que todos aportan su dádiva para la magna obra, desde los organismos estatales hasta el más pobre vecino, vimos el alma de un pueblo entero, de un pueblo español, temblando gozosamente en el espejo del agua y riendo, feliz, a borbotones, por sus cien fuentes.

No fué muy lejos de aquí donde Ortega topó con un hombre que en la desolación del paisaje arrojó por su boca campesina, ante la faz del filósofo, este pipero a la Patria: «¡España es un rosal!»

España es un rosal. Aquí mismo, en Cifuentes, hay miles de rosas. Pero hay que regarlas para que no caigan deshojadas y marchitas, tristes y prematuramente.

Julio ESCOBAR

# NOTA DEL SINDICATO DE GANADERIA SOBRE LAS IMPORTACIONES DE LANA

Los ganaderos no han forzado ni elegido los precios interiores de la lana

El Sindicato Nacional de Ganadería nos remite la siguiente nota sobre las importaciones de algodón, firmada por su presidente, don Manuel Mendoza Ruiz. "Recientemente ha publicado la Prensa una nota en la que se anuncia la inmediata importación de lana, procedente de los países de la O. E. C. E., por valor de más de dos millones de dólares. En la misma nota se advierte que se proseguirán las autorizaciones de importación de otros países, "repetiéndose con la frecuencia necesaria para evitar una indebida alza en los precios interiores".

Esta información se utiliza capciosamente, al pretender atribuirse matiz oficial de dominio sobre las importaciones, junto con el propósito corrector de unos precios interiores que, por otra parte, los ganaderos no han forzado ni elegido.

Los actuales precios de la lana sirven para proporcionar una rentabilidad mínima a la empresa agropecuaria, más que para devolver al campo el ritmo económico que ha perdido en dos años notoriamente adversos.

No desea el Sindicato Nacional de Ganadería la elevación irresponsable de los precios, pero tampoco admite que éstos puedan ser una magnitud invariable sin relación con los factores que contribuyen a formarlos y con nivel vital de necesidades del campo.

Debidamente autorizado para salir al paso de la referida información, el Sindicato Nacional de Ganadería declara que la referida noticia no procede de fuente oficial. Es lamentable que se desorienta a la opinión pública con posiciones extremadamente parciales y faltas de objetividad. Es más lamentable aún que se ponga al servicio de intereses de grupo, por respetables que éstos sean en su justa proporción la amenaza psicológica, sin otro móvil que la coacción sobre la voluntad ganadera. Desea ríamos una mayor responsabilidad por parte de quienes dicen aspirar a un sistema absoluto de libertad económica, mientras apelan a fórmulas de economía encadenada.

El Sindicato de Ganadería aspira a que sean una realidad, por

## Clausura de la Feria de Muestras de Barcelona

Telegrama de adhesión al Jefe del Estado

BARCELONA.—A las nueve de la noche, a través de los altavoces instalados en el recinto de la Feria de Muestras, ha sido divulgada la siguiente nota del Comité Ejecutivo:

"Señores visitantes, señores expositores: En estos momentos queda clausurada la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona. El Comité Ejecutivo se complace en agradecer a todos los señores expositores su valiosa cooperación al brillante éxito obtenido por el certamen, deseando a todos que de su participación en el mismo se deriven los más óptimos resultados. Queda abierta la inscripción para la XXX Feria, que, Dios mediante, se celebrará del 1 al 20 de junio de 1962." Seguidamente sonó la sirena anunciando el cierre de la Feria. Con motivo de la clausura de la XXIX Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, el presidente del Comité Ejecutivo de la misma, don Félix Escalas, ha cursado un expreso mensaje de adhesión a Su Excelencia el Jefe del Estado, presidente de honor del certamen.

### ¡INVIERTA SUS AHORROS CON EXITO!

Urbanizaciones «Gran Porvenir» en

## MAZAGON E ISLA CRISTINA

(Playas de Huelva)

¡¡TRES MIL HORAS DE SOL AL AÑO!!

Hágase construir su propia casa y páguela con los alquileres

Informes: CIPARSA

Preciados, 37  
Teléfono 248 62 21

De 9 a 14, todos los días, incluso sábados

# Medidas rigurosas contra los conductores que infrinjan el Código de la Circulación

La Jefatura Central de Tráfico hace público su pesar por el creciente número de víctimas producidas por accidentes de carretera estos días, en que por razones climáticas, lógicamente, la densidad de circulación ha aumentado. El dolor que implica a tantas familias españolas resulta aún más lamentable al comprobar que la mayoría de los accidentes han sido consecuencia de imprudencia o transgresiones graves al Código de la Circulación (adelantamientos en cambio de rasante, adelantamientos en curvas sin visibilidad, etc.).

Los treinta y seis muertos en accidentes de carretera durante la primera decena de junio, y, por otro lado, la actitud irresponsable de algunos conductores, obligan a esta Jefatura a emplear con rigurosidad las prerrogativas que la ley le confiere. En uso de ellas, a partir de la publicación de la presente nota se intensificará la aplicación del artículo 296 del Código de la Circulación, que autoriza la retirada de permisos de conducción cuando en las infracciones a los artículos 19, 21, párrafo tercero; 30, 40, 45 a), 48 e) y g) y 147 hubieran concurrido temeridad manifiesta, negligencia grave o evidente peligro para otros usuarios.

# ABREN SUS PUERTAS LOS ALBERGUES DEL S. E. U.

Su misión: coordinar el descanso con una hábil pedagogía

El Sindicato Español Universitario se prepara ya para hacer frente al verano, abriendo de par en par las puertas de sus albergues a todos los estudiantes, españoles o extranjeros, mayores de diecisiete años, que soliciten su ingreso en ellos. Las inscripciones se tramitan por medio de la Oficina de Viajes Universitarios y Juveniles del S. E. U., en la delegación correspondiente a la localidad del solicitante. No son necesarios otros requisitos que pertenecer al citado Sindicato, es decir, estar matriculado en cualquier Facultad o Escuela Técnica y no ser graduado ni cursar el doctorado.

Este año ha habido unas mil doscientas solicitudes, que se atienden por riguroso turno, ya que suelen existir preferencias por determinados lugares y fechas. Los albergues enclavados en las mejores playas están mucho más solicitados que otros, como es lógico, y las fechas preferidas oscilan entre el 15 de julio y el 15 de agosto. Nos informa el director del departamento

de albergues del Sindicato Español Universitario.

—El universitario no encuentra, ni tampoco creo que lo busque, un frívolo y cómodo veraneo en el albergue, sino una interesante ocasión para la convivencia entre estudiantes de distintas regiones y países. Tratamos de coordinar, en primer lugar, el descanso con una pedagogía lo más hábil posible, sobre la base de charlas o coloquios de tipo cultural. Además, los mismos alberguistas participan en estas actividades, según sus gustos o preferencias.

### ALBERGUES MIXTOS

—¿Cuántos albergues funcionan este año y dónde están emplazados?

—Este verano se abrirán una totalidad de nueve albergues, distribuidos en distintas playas en la Costa Brava, Asturias, La Coruña y Santander, entre otras. Tenemos, además, dos en el Pirineo aragonés y catalán, de carácter mixto. Están enclavados en Puyo de Jaca, cerca de Huesca y Alp, en el municipio de La Molina. Se inauguraron en el año cincuenta y seis y han constituido un gran éxito.

—¿No ha creado algún problema esta convivencia mixta?

—Hasta ahora, y puedo afirmarlo con auténtica satisfacción, ninguno. Los chicos y chicas se han comportado con verdadero compañerismo. Ellos aprenden a ver a la mujer con más respeto y camaradería.

—Aparte de estos albergues mixtos, ¿existen otros exclusivamente femeninos?

—Sí; pero estos dependen ya de la Sección Femenina del S. E. U., y son de dos tipos: los creados para que las estudiantes cumplan con su servicio social, en los que se desarrolla una vida casi de tipo escolar, y otros cuatro llamados de "voluntarias", cuyas alberguistas disfrutan de algo más de independencia.

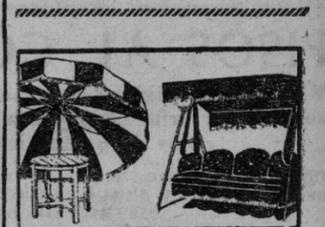
—¿Cuáles son los gastos que tiene que afrontar el alberguista?

—Tiene que costearse sus propios desplazamientos y abonar en el momento de la inscripción la cuota estipulada, que oscila en relación con la distancia entre el punto de partida y el lugar donde se halle el albergue.

—¿Está aún abierto el plazo de solicitudes?

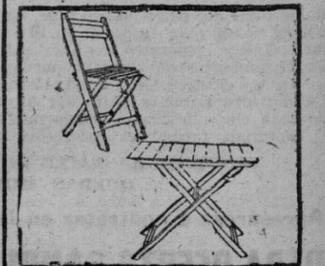
—Este año, aún sí, porque no se han cubierto todas las plazas. Ya lo sabe el estudiante: el primer turno comienza dentro de muy pocos días. Los albergues del S. E. U., en los más bellos paisajes de mar o de montaña, le ofrecen un delicioso ambiente de camaradería y juventud. En ellos hallará en todo momento ocasión para entablar un diálogo abierto a todas las inquietudes y problemas.

### Sol DIAZ-BERRIO



### FABRICA DE SILLAS Y MESAS PLEGABLES

ALBERTO AGUILERA, 7



# T.V.E. LA SUBASTA

Artículos subastados en el programa «La Subasta» del día 16 de junio de 1961

### PARA PROVINCIAS

Batería de 15 piezas de la línea Q. y maleta tocadiscos, modelo Fantasia, de la casa HISPANO-SUIZA.  
Frigorífico WESTINGHOUSE, de compresor, modelo D. L. 5, de 150 litros de capacidad.  
Lavadora HOOVER, la lavadora con la que usted dará con el blanco, y aspirador HOOVER CONSTELLATION, el aspirador de más fácil manejo. Lote de MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS.  
Lavadora GILKIN a bombo rotativo, que aclara, lava y escurre en una sola vez, y cocina GILKIN, la más baja del mercado.  
Tocadiscos KONIGER, STEREOFONICO DUO, y radiotransistor HERFOR, modelo SUNIA.

### SE HICIERON LOS SIGUIENTES REGALOS

Siete piezas de la línea Q. "Cuadrada", una batería de cinco piezas y una olla MARMITEX, de seis litros, de ALUMINIO HISPANO-SUIZA.  
Un lote, a cada adjudicatario, de los exquisitos CHOCOLATES LLOVERAS.  
Ocho lotes de JABONES BENJAMIN DESCANSO.  
Nueve mantas RHOVYL, de niño, la más caliente, que no se apollilla y es ininflamable, de SALA BADRINAS, concesionario de RHOVYL en España.  
Cinco garrafrones de cuatro litros y cuatro frascos de un litro de COLONIA NENUCO, "El primer placer del recién nacido".

### PARA MADRID

Tresillo y mesita de centro en nogal de la CASA MARIANO GARCIA, MUEBLES Y DECORACION, de Alcalá, 106, Madrid.  
Cocina de gran lujo BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante y gratinador eléctrico. Con armario para bombona de gas butano y conservador.  
Olla a presión MAYESTIC y batería de cocina en aluminio extrafuerte de 24 piezas, especial para cocinas eléctricas.  
Treinta y cinco metros cuadrados de Parquet Dacol, colado y barnizado. No ensucia la casa, no necesita albañiles y se puede utilizar al día siguiente de colocado. Teléfono 2281663.

### FIRMAS QUE OFRECIERON DESCUENTOS

TOCADISCOS KONIGER, STEREOFONICO DUO, ofreció a uno de los adjudicatarios un 25 por 100 de descuento.

cuanto de lo que le quedó por pagar y además le regaló un tocadiscos KONIGER.

### FIRMAS QUE OFRECIERON PRIMAS

|  | Pesetas |
|--|---------|
| PERFUMES JHARDI, un frasco de perfume LORCURA DE AMOR y ... ..                                 | 500     |
| ORANGE CRUCH, "Del naranjal a sus labios".   | 3.000   |
| PLEXIMAR, PLASTICOS Y NYLON, de Fuenarral, 17 ... ..   | 2.000   |
| JABONES BENJAMIN DESCANSO, "Para el sueño tranquilo de su niño" ... ..                         | 2.000   |
| LA BOUTIQUE, de Conde de Peñalver, 30, regaló un modelo igual al que lució la señora, y ... .. | 1.000   |
| COLONIA NENUCO, "El primer placer del recién nacido" ... ..                                    | 1.500   |
| TELERADIO ... ..   | 2.000   |

|  | Pesetas |
|--|---------|
| RHOVYL, concesionario para España: SALA Y BADRINAS ... ..  | 10.000  |
| EL PRIMER CERTAMEN NACIONAL DE LA CANCION PUBLICITARIA, con las firmas que en él participan, que son las siguientes: HISPANO-SUIZA, COCINAS CORBERO, ORANGE CRUCH, CAMISAS DESFOR, MEYBA, LAVADORAS PINGUINO, RHOVYL, FESTINA, QUIASA (KOPO), TOCADISCOS KONIGER y MALL-COTTE ... .. | 10.000  |
| LICOR 43, cuatro botellas de "Licor 43" y ... ..   | 1.000   |
| CALENTADORES HEKLA, "Agua caliente en toda la casa" ... ..   | 10.000  |

### LOTES PARA SUBASTAR LA PROXIMA SEMANA, DIA 23 DE JUNIO DE 1961

|   | Precio subasta Ptas. | Precio venta púb. Ptas. |
|---|----------------------|-------------------------|
| <b>PARA PROVINCIAS</b>  |                      |                         |
| Dieciocho metros de persiana GRADOLUX, o bien siete metros cuadrados de puerta plegable FOLDORLUX. Lotes de la Casa GRADOLUX, de Roger de Flor, 141, Barcelona, y Calvo Sotelo, 31, Madrid ... ..   | 3.000                | 6.000                   |
| Lavadora HOOVER, la lavadora con la que usted dará con el blanco, y aspirador HOOVER CONSTELLATION, el aspirador de más fácil manejo. Lotes de MANUFACTURAS METALICAS MADRILEÑAS. Tocadiscos KONIGER, STEREOFONICO DUO, y radiotransistor HERFOR, modelo SUNIA, y reloj de oro CERTINA ... .. | 5.000                | 10.750                  |
| Lavadora GILKIN a bombo rotativo, que lava, aclara y escurre en una sola vez, y cocina GILKIN, la de más reducido tamaño ... ..   | 4.330                | 8.665                   |
| PEUGEOT-MOVESA, el ciclomotor de más fácil manejo. Usted acelera o frena y BB-CENTRI hará el resto. ¡Económico! Por 13 céntimos un kilómetro. ¡Robusto! Es PEUGEOT-MOVESA. ¡Y barato! 6.980 pesetas, exento de patente, impuestos y carnet de conducir ... ..                                 | 3.400                | 6.980                   |
| Cocina de gran lujo BALAY, de gas butano, cuatro fuegos, horno gigante y gratinador eléctrico. Con bombona para gas butano y conservador ... ..   | 3.800                | 7.980                   |

|  | Precio subasta Ptas. | Precio venta púb. Ptas. |
|--|----------------------|-------------------------|
| <b>PARA MADRID</b>   |                      |                         |
| Máquina de tricotar en el hogar ERKA, hace toda clase de puntos con toda clase de lanas. Automática, rápida, sencilla de manejar. La Casa ERKA está en Cea Bermúdez, 27, Madrid ... ..                                   | 3.950                | 7.900                   |
| Frigorífico WESTINGHOUSE, de compresor, modelo D. L. 5, de 150 litros de capacidad ... ..  | 1.250                | 14.500                  |
| Maleta tocadiscos WECK-END, de Radio HISPANO-SUIZA, batidora Supermix, de ocho marchas, y molinillo de café ROBUST, de ALUMINIO HISPANO-SUIZA ... ..   | 2.126                | 5.452                   |
| Treinta y cinco metros cuadrados de PARQUET DACOL. Colocado y barnizado. No necesita albañiles ni se ensucia la casa al colocarlo. Se puede utilizar al día siguiente. Teléfono 2281663 ... ..                           | 4.200                | 8.400                   |
| Olla a presión MAYESTIC y batería de cocina en aluminio extrafuerte de 24 piezas MAYESTIC, especial para cocinas eléctricas ... ..   | 3.000                | 6.000                   |
| Modelo de ACORDEON PIANO, marca GUERRINI, presentado por la CASA GARRIDO, de Desengaño, 2, y Valverde, 3. Primera firma en instrumentos musicales. Gran novedad, 37 teclas. 60 bajos y cinco registros de sonidos ... .. | 3.250                | 6.500                   |

Es una producción





MODELO 219  
599 ptas.

MODELO 204  
915 ptas.

MODELO 217  
725 ptas.

**Moda**  
la moda  
de verano  
en

la **Boutique**

**MODAS — CONDE PEÑALVER 30**

# VENTA ESTIVAL

¡¡¡No es una llamada más!!! el beneficio que nuestra Gran Venta Estival ha de reportarle, bastará para que nos recuerde siempre.

## VEAN ALGUNOS PRECIOS

|   |            |
|---|------------|
| Calcetines espuma Nylon . . . . .                       | 19,— pts.  |
| Camisa popelín colores lisos. . . . .                   | 99,— pts.  |
| Pantalón fresco, muy lavable. . . . .                   | 129,— pts. |
| Pantalón canutillo tonos de actualidad. . . . .         | 199,— pts. |
| Trajes frescos, cuidadosamente confeccionados . . . . . | 390,— pts. |
| Trajes muselina todas las tallas. . . . .               | 579,— pts. |

Y en las demás secciones, precios sorprendentes durante esta...

## GRAN VENTA ESTIVAL



# San Mateo

Fuencarral esquina San Mateo

Un reportaje exclusivo de PUEBLO, por Peter Abbey

# La muerte da marcha atrás

## 5 LAS ENFERMEDADES INFECCIOSAS

- \* Pasteur y Fleming triunfaron sobre las bacterias
- \* Pero algunos virus -mil veces más pequeños que las bacterias- siguen atacando al hombre implacablemente

HACE unos doscientos cincuenta años un tendero holandés de mediana edad se asomó a un mundo que el ojo humano no había visto nunca antes que él y que, durante algún tiempo, le perteneció por completo. Se llamaba Antonio Leeuwenhoek y acababa de inventar el primer microscopio, que fue la llave que le abrió aquel mundo de maravilla.

Un día miraba una gota de agua de lluvia caída de su tejado y descubrió una fantástica visión. El agua estaba llena de pequeños seres que vivían, luchaban y se multiplicaban con frenética energía. Leeuwenhoek calculó que una sola gota contenía tantos seres de este tipo como habitantes tenía toda Holanda.

Pasaron cien años antes de que se admitiera que estos gérmenes no surgían espontáneamente del polvo en el que se les encontraba. Por otra parte, resultaba difícil creer aquellos pequeños seres pudieran causar enfermedades mortales. La mayor parte de los médicos creía que las enfermedades eran una manifestación de alguna fuerza maligna de tipo indefinible.

### PARÍS, IMPRESIONADO

Entonces apareció en escena Louis Pasteur, hijo de un curtidor francés del pueblo de Arbois. Pasteur era químico de profesión y estaba destinado a convertirse en el mayor luchador contra las enfermedades que el mundo había conocido.

En él se combinaban el genio, la intuición y la inteligencia con un magnífico instinto para captar la imaginación pública. A los cuarenta y cinco años, Pasteur se convenció de que todas las enfermedades de la Humanidad eran causadas por los gérmenes. Cuando cumplió los setenta, el resto del mundo civilizado se había convencido también de ello.

Pasteur estaba seguro de que el cuerpo puede resistir cualquier microbio una vez que ha adquirido cierta práctica en lucha contra él. Ideó y perfeccionó procedimientos para debilitar los gérmenes o inocularlos en el cuerpo. Cuando éste triunfaba de un germen concreto, quedaba inmunizado contra él incluso en su forma debilitada.

Empleando este procedimiento, demostró ante una gran multitud que se podía evitar que las ovejas murieran de ántrax. Este principio se aplicó al cólera, el tétanos, la tuberculosis y una serie de otras enfermedades que en la actualidad pueden ser evitadas.

Pasteur afirmaba que una infección podía ser vencida inyectando al enfermo suero de un animal ya inmunizado contra la enfermedad. En el año 1889 impresionó a París al demostrar esta teoría.

Diecinueve rusos atravesaron toda Europa desde Smolensko, en un terrible estado y gritando "Pasteur, Pasteur", la única palabra francesa que conocían. Habían sido mordidos por un perro rabioso y cinco de ellos ya no podían andar.

### MAGIA

En respuesta a este reto, Pasteur empezó inmediatamente a inocularles sus in-

yecciones de suero antirrábico. Los maravillados habitantes de París seguían día a día los informes de los progresos de la enfermedad de los rusos. Pasteur triunfó de nuevo y los salvó a todos, excepto a dos.

Este fue su último y mayor triunfo. Murió unos años más tarde, sosteniendo con una mano un crucifijo y estrechando la de su abnegada esposa con la otra.

Pero pronto se hizo evidente que los gérmenes que producían los tumores, la septicemia, la pulmonía y las infecciones de las heridas no podían ser ni evitadas ni tratadas por el procedimiento de Pasteur. A causa de sus efectos, la cirugía era todavía muy aleatoria. Es cierto que lord Lister redujo el peligro empleando ácido fénico para matar los microbios que contaminaban el instrumental y la piel, pero el ácido era exclusivamente de uso externo y además retrasaba la cicatrización.

En los siguientes setenta años se ensayó producto tras producto para conseguir una protección perfecta contra los gérmenes.

El Salvarsán, descubierto en 1909, era un compuesto de arsénico. También se emplearon otros productos que contenían mercurio, antimonio y bismuto, pero pronto se puso de manifiesto que estos cuerpos eran esencialmente venenosos para toda clase de células y que su uso significaba tener que mantener un peligroso equilibrio entre el envenenamiento del germen y el del paciente.

Durante muchos años los científicos soñaron en conseguir alguna sustancia natural que pudiera ser empleada en lugar de estos peligrosos productos químicos.

### IGNORARON A FLEMING

En septiembre de 1928 el doctor Alexander Fleming, que trabajaba en un lugar desde el que podía oír todos los ruidos de la estación de Paddington, convirtió el sueño en realidad. Se dio cuenta de que algunos gérmenes que estaba cultivando se contaminaban con moho. En ello no había nada de particular y siempre sucedía lo mismo. Sin embargo, al observar el moho vió que en su vecindad los gérmenes habían desaparecido como si se hubiera pasado sobre ellos una goma de borrar. Y esto sí que era interesante.

Fleming identificó el moho como perteneciente a la familia de los Penicilliums, así llamados porque parecen un cepillo. Del moho obtuvo una poderosa sustancia germicida a la que llamó penicilina. Pero su purificación resultó muy difícil y era muy inestable.

Además, aunque en el laboratorio mataba a los gérmenes, ninguno de los médicos amigos de Fleming permitiría que se inyectara a uno de sus pacientes el extracto de un moho corriente.

En los años siguientes, los llamamientos de Fleming al mundo científico no tuvieron el menor éxito. Sin embargo, el doctor tenía fe en su moho y lo conservaba vivo año tras año.

En 1932, el descubrimiento del prontosil por los alemanes distrajo la atención de los

científicos y el trabajo de Fleming fué olvidado. Sin embargo, hacia 1937 resultó evidente que la guerra era inminente y que los productos como el prontosil servían de poco para hacer frente a las infecciones del tipo de heridas que se producirían en la guerra que se avecinaba.

### SUERTE

Dándose cuenta de ello, el doctor Howard Florey decidió iniciar estudios sobre la penicilina de Fleming. Cuando el equipo de Oxford dirigido por Florey consiguió descubrir nuevos procedimientos para cultivar y purificar la penicilina, ya las bombas caían sobre Londres.

Su primer paciente humano, un policía que sufría una septicemia, sucumbió después de una lucha de cinco días, pero sólo a causa de la insignificancia de las dosis de penicilina que se le aplicaron.

Se hizo ensayo tras ensayo, cada uno de los cuales resultaba más satisfactorio que el anterior.

Pronto se vió que el producto era increíblemente seguro. Adultos y niños fueron arrancados de las mismas mandibulas de la muerte. La penicilina había llegado.

Los norteamericanos siguieron el camino iniciado por Fleming y Forey. En 1945, la na, la cloromicetina una serie estreptomicina, la aureomicina de sustancias análogas se habían unido a la lucha contra las bacterias. El médico tenía fácilmente a su alcance un verdadero arsenal de armas mortales para los microbios. De todas ellas, la primera, es decir, la penicilina, sigue siendo la más segura. La suerte acompañó a Fleming.

Estos antibióticos han revolucionado la medicina. Una inflamación de corazón ya no significa la muerte. La septicemia rara vez resulta mortal. Incluso el propio corazón, el Everest de la cirugía, puede ser operado con éxito.

En 1930 murieron en Inglaterra 500 personas de tumores y 30.000 de pulmonía. En 1954, las cifras respectivas eran de 30 y 18.000. En la actualidad, el problema de las infecciones bacterianas está prácticamente resuelto, pero todavía hay otra lucha en la que se debe triunfar.

La invención del microscopio electrónico ha permitido a los médicos ver nuevos tipos de gérmenes llamados virus, unas 1.000 veces más pequeños que las bacterias comunes, a los que se consideran como causa de infecciones, tales como el catarro común, la encefalitis, la poliomielitis y muchas otras.

Estas enfermedades no pueden ser combatidas con ningún producto conocido, pero, naturalmente, el mismo existe. Y quizá esté cercano el día en que los millones de personas que se dirigen a su trabajo estornudando y tienen la voz tomada por un catarro no sean más que un recuerdo tan lejano como los cientos de personas que anteriormente morían de tumores.

(Europa Press.)

Próximo capítulo:  
LAS ENFERMEDADES DEL CORAZON

«RONDA DE FESTIVALES» POR TODA ESPAÑA Y PARA TODOS LOS ESPAÑOLES  
CASI UN MILLON DE PESETAS EN PREMIOS

# «Soy el primer hombre que ha ascendido en un cohete»

2

«Para ser un buen paracaidista no hace falta ser ningún héroe»

«Basta con tener sangre fría y no ponerse nervioso»

«Hay que haber saltado unas cuarenta veces para evaluar los tiempos y posturas»

«ANTES DE QUE UNO SE DE CUENTA PUEDE ESTAR APLASTADO CONTRA EL SUELO»

ERA tan sólo una jovencita, y cuando saltó del avión desde el suelo parecía una muñeca. Buscó con el pie izquierdo el estribo, que era una varilla como el pedal de una bicicleta, situado muy abajo, en el fuselaje del avión. Se sostuvo en ella un momento con un pie, luego cruzó las piernas, dió un terrible salto hacia adelante, casi longitudinal, y extendió el brazo como para coger el soporte de una de las alas del avión. Era aquél el primer salto de Jenny, probablemente la más joven paracaidista de Inglaterra, y quizá del mundo. Si todo salía bien, claro está. Durante dos meses estuve entrenando sin descanso a Jenny Hall, mucho más duramente que a ninguno de los soldados a quienes había instruido. Lo malo es que el entrenamiento tuvo lugar en un garaje situado detrás de la taberna de su padre.

Aprendió a manejar el paracaídas tirándose desde el techo, pero la altura de su mayor salto fué cuatro pies y medio. Ahora tenía que saltar a 1.500 pies. Subió al avión como si en su vida hubiera hecho otra cosa, sin el temor, natural en un novato, de sentirse demasiado nerviosa al ir a saltar. Quien estaba nervioso aquella encrespada mañana de octubre era yo. Y no me faltaban remordimientos de conciencia. Cuando decido que un soldado está lo bastante instruido para efectuar su primer salto me respaldan sus sub-

oficiales, y si por cualquier casualidad se me olvida decirle alguna cosa, sé que hay otras personas que se lo comunican. Pero en el caso de Jenny toda la responsabilidad era mía.

Había algo más. Me presentaron a aquella chica diciéndome que yo era Doddy, el intrépido Lombré-pájaro que representó a Inglaterra en los campeonatos del mundo de paracaidismo. Y como Doddy le había dicho que podía saltar, así lo creía ella, ya que Doddy sabía todo lo que hay que saber sobre este asunto. Le podemos llamar culto al héroe o adoración de muchacha, pero en cualquiera de los dos casos resultaba un motivo de muy poco peso para lanzarse de un avión. Así que permanecí en Denham cogido a la muñeca del jefe del aeródromo mientras tenía visiones de muchachas aplastadas y de padres doloridos (que habían tenido la prudencia de quedarse en su casa), y recé para que Jenny regresara al avión. Pero yo lo hice.

## ☆ Segundos de angustia

Permaneció de pie mientras el viento la empujaba hacia atrás, haciéndola vacilar. Dió un gran volatín, lo cual era natural, y se lanzó en un picado de golondrina con la cabeza levantada, los brazos extendidos y la espalda curvada, postura clásica de los paracaidistas. Y todo esto, fir-

me como una roca. ¡Magnífico! No sabía por qué me había preocupado. Conté en alta voz, igual que ella debía estar haciéndolo: «Un Mississippi... dos Mississippi... ¡Tira!» Pero la chica no tiró de la cuerda para abrir el paracaídas. Pensé que tardaría dos o tres segundos, así que dije: «Tres Mississippi... ¡Tira!» Pero tampoco lo hizo. «Cuatro Mississippi... cinco Mississippi...» Descendía cada vez más de prisa. Llevaba ya una velocidad infernal, y grité por el altavoz: «¡Tira, pedazo de tonta! ¡Tira!»

Estaba efectuando un descenso retardado perfecto, pero esta clase de ejercicios no es para novatos. Hay que haber saltado unas cuarenta veces antes de evaluar exactamente los tiempos y las posturas que hay que adoptar allá arriba. Antes de que uno se dé cuenta puede aplastarse contra el suelo. Ha habido veces en que he visto paracaídas que no se abrían a tiempo, y algún novato ha ido plácidamente hacia la muerte sin ni siquiera darse cuenta de ello. Estaba ronco y me sudaban las palmas de las manos. «¡Seis Mississippi!» Llevaba cayendo un tiempo cinco veces mayor que cualquier otro principiante, y llegaba a una distancia peligrosamente cercana al suelo y al momento de aplastarse en el mismo. «¡Siete Mississippi!» Estaba casi fuera de mí cuando ¡por fin! se oyó el ruido característico de un paracaídas que se abre. Me paré el ruido más agradable del mundo. La chica descendía como una experta, con las manos a la altura de los hombros, intentando dominar el artefacto con pequeños movimientos (nosotros le llamamos «ordeñar el ratón») y haciendo ligeras contorsiones con las piernas, firmemente unidas, y los pies horizontales hasta que tomó tierra suavemente. La muchacha no parecía en absoluto preocupada.

El jefe del aeródromo me dijo: «¿Me quiere devolver mi muñeca?» Llevaba una chaqueta de lana gruesa, y durante los segundos que le tuve cogido le hice rozaduras que le duraron varios días. Haciendo muecas como un diablillo y gorgjeando como un ángel, Jenny dijo que se había retrasado en tirar de la cuerda de apertura porque estaba saboreando la caída libre. Era cierto que había gozado con su primera caída, lo que en toda mi vida sólo he visto que ocurriera otra vez.

## ☆ El dentista y el cadete

Se trataba de un joven dentista del Ejército, a quien amenacé con llevar ante un Consejo de guerra por «hacer el payaso», hasta que el pobre muchacho me confesó que me había visto practicar antes del desayuno, cuando creí que no me veía nadie, y sólo había intentado copiar lo que hice. Saltó desde un globo, lo que normalmente no gusta nada a los soldados. En un avión hay ruido y emoción, y en el momento de saltar se experimenta un empuje que arrastra hacia adelante. El globo es tranquilo, silencioso, y carece de atractivos.

Recuerdo a un cadete de Sandhurst que desde los aviones se tiraba muy bien, pero vacilaba en el globo, por lo que le excluí del curso. Aquello le dolió mucho, pues, como más tarde me enteré, significaba que no podría servir en el antiguo regimiento de su padre, el cual había sido

transformado en unidad aerotransportada. Pero en aquellas condiciones no le podía ordenar que saltara, ni tampoco podía seguir teniéndolo con nosotros, para que contagiara su nerviosismo a los demás novatos. Pero le di otra oportunidad. Le ordené que se pusiera un paracaídas y le dije: «Va a volar con soldados rasos, que nunca se han lanzado en paracaídas. Si usted vacila les contagiara, y sus carreras como paracaidistas habrán terminado antes de empezar.» Saludó como un soldado de la Guardia Real, y cuando el instructor gritó «¡Salte!» lo hizo como un cohete.

## ☆ El paracaidismo y las mujeres

Jenny efectuó el segundo lanzamiento desde un globo. Fué una decisión que tomé sobre la marcha, y que lamenté tan pronto como subió a él, pues esta vez estaba demudada por el miedo. Si entonces vacilaba perdería toda la confianza que había ganado en su primero y magnífico lanzamiento. Pero una vez más lo hizo estupendamente, y como llevaba mi mono azul, los soldados que la vieron creyeron que era un instructor. Después no la dejé saltar de nuevo, pues creo que las muchachas (me refiero a muchachas realmente femeninas) no están hechas para esto. Al tomar tierra se recibe



Después de la ascensión en cohete, el autor de este reportaje desciende en paracaídas.

un fuerte golpe en las plantas de los pies, que se transmite por los fémures, y en la espalda. Los fémures de una muchacha, como sabe cualquier estudiante, forman un ángulo bastante abierto, demasiado para amortiguar adecuadamente el golpe. Lo que podríamos llamar un defecto de construcción...

Además, cuando un paracaídas se abre, el brusco tirón de las correas puede hacer daño. He visto a hombres musculosos como yo (que mido cinco pies y tres pulgadas y tengo un torso muy fuerte) con grandes cardenales, e incluso desolladuras, en el pecho. Piénsese en lo que puede ocurrir a una muchacha, que carece de la cubierta protectora de los músculos. Sin embargo, he sido testigo de cómo la muchacha rusa que ganó el campeonato del mundo de 1954 caía sobre las rodillas, luego sobre los codos, al tiempo que se oía un horrible ruido al golpearse la cabeza. Mientras yacía en el suelo luchando con su paracaídas ruso cuadrado de fantasía, el jefe de su equipo se le acercó

corriendo no para ayudarla o acompañarla, sino para echarla una reprimenda por tomar tierra a un extremo del blanco. Sin embargo, no se quejó. Creo que las mujeres (tanto las rusas como las occidentales) son más valientes que los hombres. Conozco a una muchacha inglesa cuyos nervios se alteran terriblemente antes de cada lanzamiento, pero cuyo valor, quizá exagerado, le impide detenerse, aunque, perfectamente, lo podría hacer. Monique Laroche, una francesa morena y muy vivaracha, que ganó el campeonato del mundo en 1952, se rompió el cuello lanzándose en paracaídas, y, sin embargo, volvió a lanzarse, llevando un traje especial diseñado para ella por su marido, que era médico.

Algunas mujeres son demasiado valientes. En Fair Oaks, cerca de Chobham, una muchacha muy atractiva, efectuó su primer lanzamiento desde un avión. No tenía la menor idea de lo que había que hacer, estubo dando volteretas por el espacio y aterrizó quedándose sentada, dándose un golpe suficiente para romperse la columna vertebral. Luego me enteré de que había recibido sólo noventa minutos de entrenamiento de un hombre que poco después se mató por retrarsarse demasiado en abrir el paracaídas. Pero las más valientes de todas en este juego de los paracaídas son las esposas que miran y esperan. Dos de ellas estaban tomando café en una ventana que dominaba el aeródromo de Cranwell mientras sus maridos se elevaban. A uno de ellos no se le abrió el paracaídas, y se estrelló, pero las dos esposas siguieron charlando, dominando sus nervios excitados, esperando para ver cuál de los maridos regresaba... y cuál no. El que había caído era sólo un maniquí lanzado para probar una modificación del paracaídas. Pero las esposas no lo sabían...

En la película «Boinas rojas», de Alan Ladd, el malo, que es Stanley Baker, figura que se estrelló al no abrirse el paracaídas. Para que éste estuviera en condiciones hicimos tres ensayos, naturalmente, con maniquíes, y dos ancianas que miraban el lanzamiento del primero de ellos se desmayaron. Más tarde docenas de mujeres telefonaron al jefe de la base quejándose de que la R. A. F. no sólo había matado a un muchacho aquella mañana, sino que había seguido el ejercicio hasta que murieron tres. ¡Qué horror! Confieso que me ponía malo vez caer aquellos paracaídas en forma de «vela latina» con la sombrilla sin abrir, aunque sabía que de ellos sólo colgaba un maniquí.

Pero si a ustedes les interesa saber lo que se experimenta cogiendo de una «vela latina», se lo contaré. Eso me sucedió una vez.

(Europa-Press.)

PROXIMO CAPITULO:

«Lanzarse en paracaídas es más seguro que atravesar una calle.»

DESTAPAR, VERTER y CALENTAR

NO ES UN SUCEDANEO  
NO ES UNA COMPOSICION QUIMICA

DISPUESTO PARA SU USO,

EL DELICIOSO

Cafemar

CAFE EXPRES  
LIQUIDO

Y SABE  
A CAFE...  
PORQUE ES CAFE



SE VENDE EN BOTELLAS DE MEDIO Y UN LITRO

PIDALO EN ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION  
CAFEMAR, Amaniél, 6 - Teléf 2323396 - MADRID

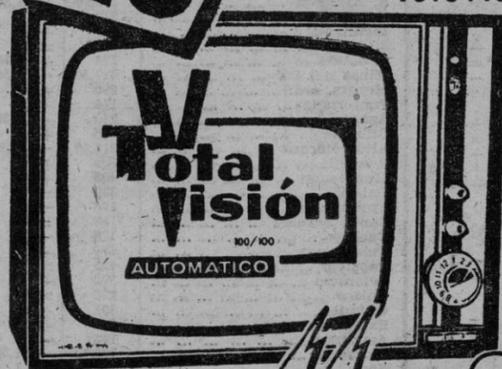
DIA a DIA

es más fácil  
todavía

POR

28 PTAS.  
DIARIAS

Puede  
adquirir  
el moderno  
televisor



Iberia

LA MARCA QUE  
SIEMPRE DA MAS

UNIVERSAL ELECTRICA

HORTALEZA, 20 AV. DE LA ALBUFERA, 10  
SERRANO, 82 D. RAMON DE LA CRUZ, 49

BOLSAS NACIONALES

MADRID: Firmeza · BARCELONA: Irregular · BILBAO: Solidez

MADRID

Se mantiene la Bolsa en la línea de firmeza que viene imperando desde hace algunas fechas...

Table with columns: Del día, Precite. Rows include FONDOS PUBLICOS, Corporaciones Públicas, Cédulas, ACCIONES, Electricas, Alimentación, Construcción, Minas, Monopolios, Navegación, Químicas, Siderometalúrgicas, Telefonía y Radio, Fertilizantes, and Varias.

Además de los valores consignados en el cuadro operaron: Banco Comercial Tratatiano, 610; Ercoa, 129; H.-Galicia, 315; idem B, 87; H.-Cataluña, 175; Vallehermoso, 150; Bami, 93; Fisa, 250; Layetana, 41; General Inversiones, 139; Pehsa, 100; Cros, 424; Cedie, 127; Liofar, 300; Gal, 293; Española Zinc, 136.

ACCIONES NUEVAS.—Fecsa, 220; H.-Cantábrico, 161; H.-Española, 265; idem, 255; Iberduero, 6,5 por 100, 301; idem nov., 300; Moncabril, 94.

SIN COTIZACION OFICIAL.—Santa Ana, 95; Altos Hornos, 208; Campsa, 173; Española Petróleos, 532; Explosivos, 346; Telefónica, 176,50.

BARCELONA

Con menos intensidad que días pasados se ha operado en la sesión de Bolsa de hoy. También como ayer el corro de acciones empezó con desgana y flojedad en los cambios...

Table with columns: Del día, Precite. Rows include Ferroc. Orense-Vigo, Maquinista Terrestre, Pomento Obras, Motor Ibérica, Asiland pref., Sansón ord., Seat, Cros, Carburos Metálicos, Campsa, Vamosa, Aguas Barcelona, Catalana Gas, Idem F pref., C. Fluido E., H.-Cataluña, Fecsa, Hidrola, Sevillana, Saltos del Sil, Leonesa, Petróleos, Explosivos, Químicas Canarias, I. Aragonesas, Unguinesa, Minas Rif, M. M. Madrileñas, Telefónica, Altos Hornos, Huelva Española, Banco Central, Idem Exterior, Idem Popular, I. Agrícolas, General Azucarera, Snlace, Pefasa, España Ind., La Seda, Tabacos Filipinas.

BILBAO

La sólida posición del mercado de títulos, aunque limitada a simples alternativas, ha vuelto a reiterarla la sesión de Bolsa de hoy, donde no ha faltado la nota de mayor interés...

Table with columns: Del día, Precite. Rows include Banco Bilbao, Idem Central, Idem Hispano, Idem Vizcaya, Ferroc. La Robla, Idem Suburbanos, Viesgo, E. Zaragoza, Española, Iberduero, Sil, Sevillana, Minas del Rif, Menara, ord., Ponferrada, Aznar, Bilbaina, Altos Hornos, Basona, Mondragón, Babcock, Euskalduna, Santa Bárbara, Campsa, Telefónicas, Papelera, Sefanito, Snlace, Químicas, Explosivos, Azucarera, Pefasa, I. Aragonesas, Sigla, Nicas, Española del Zinc, U. E. Madrileña.

HIDRO NITRO ESPAÑOLA, S. A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA

Por no haberse solicitado dentro del plazo legal suficiente número de tarjetas representativas de acciones y capital para celebrar la Junta general ordinaria...

El secretario del Consejo de Administración.

VIVIENDAS LLAVE EN MANO

78.000 a 99.000 pesetas. Facilidades 5 y 10 años. Subvencionadas. 3-4 habitaciones, servicios.

INMOBILIARIA HORTALEZA

FUENCARRAL, 77, 4.º L. LOPEZ DE HOYOS, 345, 1.º D

Crédito Comercial Español, S. A.

Capital: 10.000.000 de pesetas. Carrera San Jerónimo, 23. Tl. 2-32 12 00 (44). Financia operaciones a 18 meses a los adjudicatarios de

SEAT-DAUPHINE-CITROEN

residentes en Madrid SOLICITE INFORMACION

Banco de Crédito Local de España

CEDULAS DE CREDITO LOCAL CON LOTES

El próximo día 30 tendrán lugar los sorteos de amortización con premios siguientes:

EL PREMIO MENSUAL DE UN MILLON DE PESETAS.

1 DE 250.000 PESETAS. 18 DE 100.000 PESETAS.

También serán reembolsadas por el doble de su valor nominal 322 cédulas.

Madrid, 20 de junio de 1961.

El Encinar de los Reyes, S. A.

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de la Sociedad, a fin de evitar inútiles molestias, que, no pudiendo prever la celebración en primera convocatoria...

Madrid, 20 de junio de 1961.— El Consejo de Administración.

VALLE DE LOS CAIDOS

Dos excursiones diarias Salidas: a las 9,30 y 15,30 h.

Precio: 70 pesetas. Incluida entrada y guía.

Excursión diaria de día completo.

Salida, 9,30 h. Regreso, 20 h. Precio: 150 pesetas. Incluido almuerzo.

Salida de los autocares: de Princesa, 14.

Inscripciones: VIAJES BAIXAS, S. A.

Princesa, 14. Tls. 2483750 y 51. Av. José Antonio, 55 (Los Sótanos). Tls. 2471365 y 2471421.

CREDITOS T. A. S. A.

Sin ningún recargo en el precio de los artículos. Pagaderos en diez mensualidades. Sin efectuar desembolso alguno al realizar su compra.

LENCERIA - TAPICERIA - ALFOMBRAS - MANTAS

Almacenes C. A. S. A. AVENIDA DE JOSE ANTONIO, NUM. 51 (esquina a San Bernardo)

PISOS - LLAVES AL CONTRATAR

Espaciosos, 2-3 habitaciones, comedor estar y servicios, agua caliente, cocinas esmaltadas, carpintería de primera, esmerada construcción, escalera y portal de mármol.

COMUNICACIONES: Tranvía núm. 34, autobús número 35, trolebús 105, Metro a un minuto de estas casas, estación Carabanchel, salida calle la Oca. Final calle Blandón.

VALOR TOTAL, desde 175.000 pesetas. Entrada única verdad, 50.000 pesetas; resto, 100 mensualidades de ... (lo mismo que en alquiler, estos plazos no van recargados con ningún interés).

LOCALES COMERCIALES: Hermosísima nave diáfana. En General Ricardo, pisos espléndidos en el núm. 87. Travesía de las Vistillas, pisos con 110 m2 superficie.

Contratación e información, en la calle de Blandón, núm. 3 y duplicado, todos los días, incluso festivos.

COMO PARTE DE PAGO SE ADMITEN SOLARES

¡¡ OPORTUNIDAD, PISOS!!

LLAVE EN MANO

TRES DORMITORIOS, COMEDOR-ESTAR Y SERVICIOS

ENTRADA UNICA: 22.300

Resto, cinco años, mensualidades 888 (más hipoteca veinte años)

BARRIO AEROPUERTO

Informes: General Mola, 90. Teléfonos 226 62 45 y 236 52 13

Véalos en el mismo barrio. Laborables: 9 a 6; Festivos: 10 a 2

Autobuses: Francisco Silvela, 70 (Metro Diego de León)

INMOBILIARIA ROIZ, S. A.



PANTALONES LAVABLES desde 299 Ptas.

- ★ NIKYS perle
★ POLO "ESCORPIÓN"
★ CAMISAS verano
★ AMERICANAS lavables
★ PRENDAS veraniegas



MONTERA, 11

OPORTUNIDAD

GALERIA DE ALIMENTACION (Mercado autorizado)

24 puestos seminstalados. Mucho público.

SE VENDE O ALQUILA TOTALMENTE

Teléfonos 248 31 15 - 241 28 37. Tardes, 7 a 9.

MEDIO MILLON DE PESETAS POR UNA TARJETA MUY PRONTO ESTARA EN MARCHA EL «CAMPEONATO MUSICAL»

**JACETILLAS**

«LA NOCHE DEL 5 DE MARZO»  
Teatro Infanta Isabel. «Un gran interés del principio al fin», Gómez Picazo; «Madrid».

**TEATRO INFANTA ISABEL**  
«La noche del 5 de marzo». «Un enorme y original acierto teatral», Alfredo Marquerie, «A B C».

120 REPRESENTACIONES TRIUNFALES

«La noche del 5 de marzo». Infanta Isabel.

**TEATRO**

Funciones para mañana

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) (Calsada presenta a Carmen de Lirio y Angel de Andrés.) 7,30 y 11: El negocio de Salomé, con Quique Camoiras, Mary Franca y colaboración de Fuensanta Lorente.

**BEATRIZ.** — (Compañía María Luisa Lamata.) 7,30 y 11: La fidelidad no lleva impuesto de lujo.

**CALDERON.** — (2-39-13-33.) 7-11: Luisa Ortega y Arturo Pavón con la copla ha vuelto (de Quintero, León, Quiroga y Pavón), con Las Caracolas, Enrique Ortega, El Güito, Nana Lorea y un sensacional elenco artístico. Tolerado. Localidades de 12 a 60 pesetas. 5.<sup>a</sup> y última semana.

**COMEDIA.** — (Compañía Conchita Montes.) 7,15 y 11: Lecciones de matrimonio (de Leslie Stevens), con Francisco Piquer, Fernando Noguera y Mary Sol Ayuso. Última semana. Domingo, despedida compañía.

**COMICO.** — (Cia. de Arte Lírico Español. Temporada popular.) 7 tarde: La rosa del azafrán.—11 noche: Marina.

**FUENCARRAL.** — (Revistas Garisa-Begoña con Mari Carmen Casas, Tito Medrano, Gogó Rojo, Paquito de Oca, Martín Cao.) 7-11: ¡Pobrecitas millonarias! Butaca, 35 pesetas.

**INFANTA ISABEL.** — (2-21-47-78.) 7-11: La noche del 5 de marzo. «Un enorme y original acierto teatral», Marquerie; «A B C».

«Interesa desde el principio al fin», Gómez Picazo; «Madrid». 120 representaciones triunfales.

**LARA.** — (2-21-16-31.) 7 y 11: Lola Membrives en la Malquerida (de don Jacinto Benavente), con Angel Picazo y Cia. titular.

**LATINA.** — 7-11: Rafael Farina con su espectáculo Solera del cante y una selección de primerísimas figuras.

**MARAVILLAS.** — Gran temporada divulgación teatral a precio de cine. Cia. Luis B. Arroyo, Rosario de Benito, Rosita Sabatini (premio nacional de Teatro). Colaboración extraordinaria Ricardo Acero. 7-11: Cuidado con las personas formales (de Alfonso Paso). Butacas, 15 y 20 pesetas.

**RECOLETOS.** — (2-26-98-78.) 7,15 y 11,15: Una tal Dulcinea (de Alfonso Paso), con José María Rodero y Ramón Corroto. Dirección, Gustavo Pérez Puig.

**REINA VICTORIA.** — (María Fernanda D'Ocon, José María Mompín con Mary Carmen Pinedas.) 7,15-11: Bubú (graciosísima versión de Tono).

**ZARZUELA.** — (2-21-43-41.) Aire acondicionado. Dirección, maestro Mendoza Lassalle. ¡Acontecimiento! Mañana, 11 noche: Pan y toros (nueva versión de Pemán y Sorozábal).

**CIRCO**

**PRICE MADRID-HALL.** — (Teléfono 2-31-46-07.) Hoy, 7 tarde y 11 noche: ¡Éxito sensacional! de México Carrousel con el famoso Trío Calaveras y Esmeralda Mistral, la cantante de la voz

**Jardines tropicana**

(antes, SAMBA)

**PROXIMA INAUGURACION GRAN SERVICIO DE RESTAURACION**

Arturo Soria, 214

**CARTELETA de ESPECTÁCULOS**

**PRINCIPALES PROGRAMAS DE TVB.**

HOY: NOCHE. — 7: Final de curso de Universidad de TVE. Aula I: «La pintura contemporánea española», por don José Camón Aznar. Aula II: «El pensamiento y el hombre», por don Adolfo Muñoz Alonso. Aula III: «Las consecuencias del Congreso de Viena», por don Luis de Boss.

8,29: «Fantasía», guión de Juan Francisco Fuch, interpretado por la compañía de marionetas Clavleño, de Ricardo Arias. Realización: Carlos Suevos, desde el estudio del F. A. E.

9,45: Consultorio de Alvaro de Laiglesia.

10: Escala en alta fidelidad. Guión y realización: Fernando García de la Vega.

10,30: «Perry Masson», telefilm policíaco-judicial.

PARA MAÑANA: SOBREMESA.—2,45: Estudio fotográfico, presentado por José Luis Urbarrí.

3,30: Mujeres solas. Guión corto de Jaime de Armiñán, interpretado por Paula Martel, Elena María Tejero, Irán de Ory y Alicia Hermida.

**FRONTON MADRID**

HOY, 10,30 NOCHE

Carmina - Orúe contra Carmencita - Bolchita

Nieves - Anoeta contra Agustina - Bolchita

Antes se jugarán otros partidos

internacional en un fabuloso espectáculo de grandes atracciones internacionales por primera vez en Price. Localidades desde 12 pesetas. Apto.

**CINE**

SESION NUMERADA

**ALBENIZ.** — (Refrigerado.) 6,45-10,45: Tercer grandioso espectáculo. Precios populares verano. Las siete maravillas del mundo. Apto todos los públicos.

**AVENIDA.** — (2-21-75-71.) 7-10,45: Anatomía de un asesinato (James Stewart).

**BARCELO.** — 7-11: Un grito en la niebla (Doris Day).

**BENLLIURE.** — 7-11: La máscara submarina.

**CALLAO.** — (Refrigerado.) 7-11: Centauros del desierto (J. Wayne, Jeffrey Hunter, V. Miles). Color.

**CAPITOL.** — 7-11: Julia y el celacanto (Conchita Velasco, Tony Leblanc). Eastmancolor. Tolerada.

**CARTAGO.** — (2-57-70-23.) 7-11: Ursus (E. Fury, María Luisa Merlo). Color. Tolerada.

**COLISEUM.** — 6,45-10,45: Cimarrón (Glenn Ford, María Schell, Anne Baxter, Arthur O'Connell). Metrocolor, cinemascope. ¡Nuevo colosal éxito!

**CONSULADO.** — (2-39-47-47. Entre Calderón y Monumental.) 7-10,45: El coloso de Rodas (Rory Calhoun, Lea Massari). Cinemascope, eastmancolor. ¡Grandiosa, incomparable, espectacular! Por largo metraje, rogamos puntualidad.

**GRAN VIA.** — (Refrigerado.) 7-11: Dos caras del destino (Hardy Kruger, Martin Held).

**Plaza Toros de Madrid**

Jueves 22, 6,30 de la tarde

Gran corrida de toros a beneficio de la Asociación Benéfica de Toreros

Seis toros de la prestigiosa ganadería de Barcial Cobaleda para

**GREGORIO SANCHEZ CURRO GIRON**

y

**SANTIAGO MARTIN (EL VITI)**

Taquilla: Victoria, 9

**LOPE DE VEGA.** — (2-47-20-11.) 7-11: Sentencia contra una mujer (Emma Penella, José Guardiola). Eastmancolor.

**MADRID.** — (Plaza del Carmen. Telf. 2-21-56-94.) 4,45-9,15: No-Do. Ben-Hur. Tolerada menores. ¡6.<sup>o</sup> mes! Precios de verano. Localidades desde 15 pesetas.

**MARVL.** — 5: La máscara submarina.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 7-11: Ha llegado un ángel (Marisol, Isabel Garcés). Autorizada.

**PAZ.** — 6,15-10,15: El Alamo (en Todd-ao) (John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey). Tolerada.

**POMPEYA.** — 7-11: Pánico en la escena (Jane Wyman, Marlene Dietrich, Richard Todd).

**REAL CINEMA.** — (Refrigerado.) 7-11: La mujer del látigo (Rhonda Fleming, Guy Madison). Cinemascope.

**REX.** — (2-47-12-37.) Continúa de 11 a 6; numeradas, 7-9-11: Las novias de Drácula. Technicolor. 7.<sup>a</sup> semana.

**RIALTO.** — 7-11: Bambi (de Walt Disney). Technicolor. Tolerada.

**RICHMOND.** — (Refrigerado.) 7-11: Centauros del desierto (John Wayne). Vistavisión.

**SAN MIGUEL.** — 7-11: Asfalto húmedo (Horst Buchholz). Tolerada.

**TORRE DE MADRID.** — (2-47-16-57.) Domingos y festivos, matinal a las 11. 7-11: La mujer del látigo.

**UNIVERSAL CINEMA.** — 7-11: Ursus (Ed Fury, M. Luisa Merlo). Tolerada.

**SESION CONTINUA**

**ALBA.** — (2-27-07-85.) Selecto. Continúa 10 mañana: Alaska, tierra de oro. Las legiones de Cleopatra.

**ALEXANDRA.** — (Refrigerado.) 10 mañana: Ursus. Technicolor. Tolerada.

**ARGEL.** — 5: Alta sociedad. Las legiones de Cleopatra.

**ARGUELLES.** — 5: Un grito en la niebla (Doris Day). Eastmancolor.

**BELLAS VISTAS.** — (2-33-54-44.) Más allá de Mombasa y Maravilla.

**BENAVENTE.** — 10: Tumba de acero. Los implacables (Clark Gable). Color. Toleradas.

**CANDILEJAS.** — (Refrigerado.) 5: Horizontes azules. Ursus. Tolerado.

**CAPRI.** — (Narciso Serra, 8. Metro Menéndez Pelayo. 2-52-10-69.) Magnífica refrigeración. 5: Viento salvaje y La máscara submarina (Peter Van Eyck). Primer reestreno.

**COLON.** — 4: Tifón sobre Nagasaki. La peirroja indómita.

**CONCEPCION.** — (Refrigerado.) 5: Horizontes azules. Ursus. Tolerado.

**DOS DE MAYO.** — 4,30: Aventuras de Joselito en América. Pelusa. Autorizada.

**GALILEO.** — (Refrigerado.) 5: Los héroes también lloran. Las legiones de Cleopatra.

**GONG.** — 5: Un grito en la niebla (Doris Day). Eastmancolor.

**IDEAL.** — 5: La máscara submarina. Pases: 5-7-9-11.

**MAGALLANES.** — (El mejor refrigerado de Madrid.) 5: Siempre estaré contigo y Un muerto recalcitrante (Debbie Reynolds, Glenn Ford). Próxima semana, sensacional programa: Psicosis.

**MONUMENTAL.** — 5: Un grito en la niebla (Doris Day). Eastmancolor.

**MUNOZ SECA.** — (2-31-51-41.) 10 mañana: Siempre estaré contigo y Un muerto recalcitrante.

**PALACE.** — 4: Pánico en la escena (de Alfred Hitchcock).

**PALACIO DEL CINE.** — 5: Ursus. Technicolor. Tolerado.

**PANORAMA.** — 10 mañana: La casa de los siete halcones (Robert Taylor). Tolerada.

**PRINCIPE ALFONSO.** — 5: ¡Vaya marineros! El diario de Ana Frank.

**PROGRESO.** — 5: Ursus (Ed Fury, M. Luisa Merlo). Tolerada.

**SAINZ DE BARANDA.** — 4: Botón de ancla (en color). Tolerada.

**SAN CARLOS.** — 5: Viaje al centro de la Tierra (James Mason; cinemascope) y Botón de ancla (Gila; en color). Ambas color. Toleradas.

**SAN DIEGO.** — (Pte. Vallecas.) 5: La señora quiere visón. Infierno de los héroes. Toleradas.

**SOL.** — 10 mañana: Camino de la paz y La ciudad frente a mí (Paul Newman).

**TIVOLI.** — 5: La casa de los siete halcones (Robert Taylor). Tolerada.

**URQUIJO.** — (Refrigerado.) 5: Los héroes también lloran. Las legiones de Cleopatra.

**SALAS DE FIESTAS**

**ALCAZAR PARRILLA.** — Atracciones, orquestas y «tablaos» flamenco. Precios populares.

**ARCO DE CUCHILLEROS.** — (Cuchilleros, 7. Telf. 2-32-44-39.) ¡Acontecimiento artístico! Todos los días, a las 11,15 de la noche, la excepcional bailarina María Magdalena. Evocación de los bailes populares del siglo XVIII. Cuadro flamenco, cuadro goyesco, el genial «bailaor» El Güito. ¡Reserve su mesa! Aire acondicionado.

**CISNE NEGRO.** — (La sala del Madrid moderno. Cartagena, 89, junto autopista.) Parras, Les Villalta, Laly-Salvador y conjunto. Trío Mari Carmen Arias, Helena Melo, Eva Valer, Esther Campos.

**TAMBIEN ESTE VERANO**

**MADRID - GIJÓN**



CON AUTOBUSES

Dada la buena acogida que en el verano pasado gozó este servicio, la RENFE lo restablece desde el 4 de julio con el siguiente horario:

Martes, jueves y sábados:  
Madrid: salida, 8 horas.  
Gijón: llegada, 20,40.

Lunes, miércoles y viernes:  
Gijón: salida, 8,30 horas.  
Madrid: llegada, 21 horas.

Almuerzo en Medina de Rioseco a la ida y en León al regreso.

DESPECHO DE BILLETES: En las Oficinas de Viajes-RENFE en Madrid, Gijón y Oviedo.

Los coches partirán de Madrid-P. Pío (patio inferior), Oviedo y Gijón

**PISCINA FLORIDA**

Agua de Lozoya

FUNCIONA YA DIARIAMENTE

**CENE CON LOS CINCO LATINOS** en *La Riviera*

150 ptas. cena a la carta, incluido baile, espectáculo, servicio e impuestos

Rosmary Hernández, Trio Las Rosas y Ballet Cisne.

**CLUB AMADOR.** — Tarde y noche, Escobarino y su ritmo y quinteto Rafael Boluda.

**CLUB FUNDADORES.** — (Fundadores, 6. Final Goya.) Bar americano. Salón té. Balles, tardes.

**CLUB MELODIAS.** — El más musical. Tarde y noche, gran programa de atracciones. Dos orquestas. Baile con todos los ritmos. Hay ambiente.

**CONGA.** — Grandes atracciones. Pilarín Beas y «Lualva» Ana María. Orquestas: Aldeny y Abalos. Canta Néstor.

**FLORIDA PARK.** — (2-36-00-28 y 2-25-14-90.) Presentación de Conchita Bautista. Reaparición de Gianni Alex y su orquesta.

**J'HAY.** — Las mejores orquestas de atracciones con una temperatura ideal y auténticos precios de verano.

**LA RIVIERA.** — (Telfs. 2-47-50-28 y 2-41-31-89.) Tarde y noche: Los Cinco Latinos, Kubrah. Orquestas: Tico-Tico y J. Povevi. Esculturales vedettes, ballets. Cena, a la carta, 150 pesetas; todo incluido.

**LAS BRUJAS.** — (Norte, 15. Telfonos: 2-32-02-42 y 2-22-53-25.) El mejor «tablaos» flamenco con magnífico restaurante

**METROPOLITANO.** — Tardes, excepto lunes, bailes selectos. Dos orquestas.

**MOLINO ROJO.** — (Tribulete, 16.) Tarde y noche, gran espectáculo con Esther Zulema. 12 noche, espectáculo típico español.

**PASAPOGA.** — Presenta, tarde y noche, con gran éxito, su magnífico programa de atracciones con María Rosa y Martín Vargas, Michele Claire, Hermanos Ferronis, Karina y Acero y las orquestas Laredo y sus violines y Machancoses.

**PAVILLON.** — (Telf. 2-26-16-93.) Las mejores orquestas y atracciones.

**LA PISTA**

(Esquina a Arturo Soria, 12)

**EL AMBIENTE MAS ACOGEDOR DE MADRID EN UN MARCO DE ENSUEÑO**

**TONA Y MIGUEL**

presentan todas las noches sus «ballets» de género moderno y español en la realización arrevis-tada

**NOCHES DE HAMBURGO**

Animan las orquestas de

**JOE LIPTON**

con su cantor

**JUAN JOSE**

Precios de estabilización

**CONSUMICION DESDE 15 PESETAS**

**PISCINA FLORIDA**

Agua de Lozoya

FUNCIONA YA DIARIAMENTE

**RUMBO.** — (Doctor Cortezo. L. Dirección Félix Hernández.) Grandes orquestas y atracciones

**TERRAZA RESTAURANTE RECOLETOS.** — (Telf. 2-26-22-82.) Atracciones. Orquestas. Cubierto, 200 pesetas. Gran carta.

**TABARIN.** — (San Bernardo, 5.) Tarde y noche, grandes atracciones internacionales. 40 «vedettes» en pista: francesas, alemanas, italianas, inglesas, turcas.

**TORRES BERMEJAS.** — (Mesonero Romanos, 15. Telf. 2-21-29-41.) Antonio Heredia. Maruja Baena. Trini España. Emilio Escudero, El Charro y Custodia, Alvaro de la Isla y gran cuadro flamenco.

**TU Y YO.** — Tarde y noche: Jorge Sepúlveda y su ritmo. Mario Gómez y su conjunto con el cantor Germán Bustos.

**YORK CLUB.** — (2-47-12-48.) Inauguración temporada verano. Modernísima refrigeración. Hermanas del Sur, ballet Golden Babies y trio francés Olympia. Tardes, 20 pesetas; noches, 40.

**Piz Buin**

HIMALAYA - BEWAHRT

EXPERIMENTADO EN EL HIMALAYA

...broncea que da envidia

MARGA GREITER - BREGENZ - AUSTRIA

Fabricado en España por Kimton, S. A. Mataró (Barcelona)

**OTROS ESPECTACULOS**

**AQUARIUM MADRID.** — (Maestro Vitoria, 8. Junto a Preciados.) Estrellas de mar, etc.

**BOLERA BILBAO.** — (Fuencarral, 118 2-24-15-52.) De 11 de la mañana a 3 madrugada Bar americano.

**PISCINA PLAYA VICTORIA.** Aparcamiento, restaurante, piscina infantil. Metro Tetuán, semiesquina Bravo Murillo, 249.

**SU VERANEO RESUELTO**

15 DIAS

**VILLAHORMES (Asturias)** 1.850 ptas.

**GADIZ** 2.350 ptas.

Viaje en autopullman lujo y pensión completa. Primera salida, 30 de junio y 1 de julio.

INSCRIPCIONES:

**VIAJES LUGAR, S. A.**

ALMAGRO 20 - Tels. 257 05 02 - 257 05 01 - 257 08 30 - 257 97 29



## Ingreso en la Escuela Nacional de Orientación Rural Onésimo Redondo

Se anuncia convocatoria para cubrir treinta plazas en la Escuela Nacional de Instructoras Rurales Diplomadas de la Escuela Nacional de Orientación Rural Onésimo Redondo, que la Sección Femenina tiene en Aranjuez en colaboración con el Ministerio de Agricultura. El título de instructora rural faculta a la poseedora para desempeñar la misión de ayudante de economía doméstica del Servicio de Extensión Cultural del Ministerio de Agricultura. Para solicitar el ingreso en la Escuela, las aspirantes deberán cumplir los siguientes requisitos:

- a) Tener dieciocho años o cumplirlos en el momento de ingreso.
- b) Estar en condiciones físicas suficientes para desempeñar la especialidad.
- c) Haber cumplido el Servicio Social o solicitado cumplirlo en la Escuela.
- d) Poseer estudios de bachillerato, magisterio o cultura equivalente.

Tendrán preferencia de ingreso las aspirantes que procedan del medio rural y las que demuestren decidida vocación por sus problemas. La instancia solicitando el ingreso deberá ir acompañada de los documentos que acrediten el cumplimiento de los requisitos arriba expresados y se remitirá antes del 31 de agosto a la Regiduría Provincial de Personal. El Ministerio de Agricultura, a través de la Sección Femenina, concede becas para las alumnas que no pudiendo costearse los gastos de estancia en la Escuela se acogan al régimen normal de otorgamiento de dichos beneficios. Las Regidurías Provinciales de Trabajo y Personal facilitarán a las interesadas la ampliación de información que soliciten.

### INGRESO EN LA ESCUELA DE AYUDANTES TECNICO-SANITARIOS JULIO RUIZ DE ALDA

Las aspirantes a ingreso en la Escuela de Ayudantes Técnico-sanitarios Julio Ruiz de Alda que hayan recibido la aceptación de sus propuestas deberán remitir a la Escuela antes del 25 de junio los siguientes documentos:

- 1.º Instancia solicitando el ingreso en dicha Escuela, dirigida al decano de la Facultad de Medicina.
  - 2.º Certificación académica de estudios.
  - 3.º Partida de nacimiento legalizada para las que no hayan nacido en Madrid.
  - 4.º Dos cartas de dos personas de reconocida solvencia moral que avalen a la interesada, con consignación del domicilio de los avalantes.
  - 5.º Carta de puño y letra de la interesada en la que se han de razonar los motivos por los cuales desea la aspirante hacerse enfermera.
- Los exámenes de ingreso, que se efectuarán en las fechas que señala la Facultad de Medicina, se comunicará a las aspirantes en el momento oportuno.

### INGRESO EN LA ESCUELA NACIONAL DE MAGISTERIO ISABEL LA CATOLICA DE LAS NAVAS DEL MARQUES

Se convocan cincuenta plazas a cubrir en la Escuela Nacional del Magisterio Isabel la Católica que la Sección Femenina tiene instalada en Las Navas del Marqués. Para tener opción al ingreso en dicha Escuela se necesita:

- 1.º Ser afiliada a Juventudes o a la Sección Femenina desde un año antes a la fecha de ingreso.
- 2.º Suscribir en la delegación provincial correspondiente la ficha-propuesta, entregar dos fotos carnet, firmar el compromiso y cubrir la ficha médica, previa revisión.
- 3.º Remitir los anteriores documentos a la Regiduría Central antes del 30 de junio.
- 4.º Enviar a la Escuela la documentación de matrícula una vez recibido el volante de aceptación antes del 15 de julio.

## MIGUEL V. PASTRANA

Concesionario oficial:  
«CITROEN» y «PANHARD»

Recambios de origen  
Neumáticos - Accesorios  
Compra y venta coches Citroen  
MADRID  
Barceló, 15 - Tel. 257 09 19  
Talleres de reparación y servicio:  
Garaje Las Flores, Gaztambide, 14

## CENA DE DESPEDIDA A DOÑA ENRIQUETA HANNE ELLWANGER

Como homenaje a la dama chilena doña Enriqueta Hanne Ellwanger, durante muchos años cónsul honorario en España, que ahora abandona, dejando aquí huellas numerosas de su cautivador trato social y de sus fecundas iniciativas, un grupo de personalidades de las letras y la sociedad madrileña organiza una cena de despedida, que se celebrará el próximo viernes, día 23, a las diez de la noche, en el Real Automóvil Club.

Las adhesiones al homenaje se reciben en el Automóvil Club (Ruiz de Alarcón, 11). Tarjeta, 155 pesetas.

## Premio Onésimo Redondo de la Delegación Nacional de Prensa

El día 24 del próximo mes de julio se cumple el XXV aniversario de la muerte de Onésimo Redondo. Con el fin de contribuir a las exaltaciones de los valores y de la obra del fundador de las J. O. N. S. de Valladolid, la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento convoca un concurso de artículos de acuerdo con las siguientes bases:

Primera. El artículo se basará sobre la personalidad y el pensamiento de Onésimo Redondo.

Segunda. El premio, que se fija en diez mil pesetas, será otorgado al artículo que a juicio del Jurado sea considerado el mejor de cuantos aparezcan publicados en idioma español y en diarios o revistas de España o países de habla española.

Tercera. El plazo para la admisión de trabajos comenzará el próximo día 25 de junio y concluirá a las 24 horas del día 25 de julio de 1961.

Cuarta. El Jurado que decidirá el premio estará integrado por el Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, el jefe provincial del Movimiento de Valladolid, el delegado provincial de Prensa, Propaganda y Radio de Valladolid y el director del diario "Libertad".

Quinta. Los autores de los artículos enviarán cuatro ejemplares del periódico o revista donde hayan sido publicados, a la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, calle de Alcalá, 44, Madrid.

Sexta. El artículo premiado será reproducido en los diarios de la Prensa del Movimiento.

Séptima. La Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, hará públicos oportunamente fecha y lugar para la entrega del premio.

## DIRECTORES COMERCIALES

Expertos en nacional y extranjero. Inútil sin gran experiencia. Envíen "curriculum vitae" y fotografía reciente a BARREIROS, número 137 del Apartado número 14.450 de MADRID

## Viva en el barrio de nueva construcción mejor situado de Madrid!

- ADMINISTRACION por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las gestiones de las Comunidades de Propietarios de pisos
- 100.000 m<sup>2</sup> de parques y jardines
- GAS en todos los pisos.
- SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, escritura de compra y 90% contribuciones.
- DESGRAVACION en el impuesto sobre la renta, en la compra de estos pisos.
- COMUNICACIONES RAPIDAS Y CONTINUAS: AUTOBUSES desde NARVAEZ-FELIPE II-CIBELES (correos, fachada calle Montalbán); METRO de VENTAS, respectivamente Metro y Tranvías num. 5 y 12 desde Plaza MANUEL BECERR

**PISOS**  
**31.000 PTAS.** de ENTRADA UNICA  
**29.000 pts. aplazadas**  
Resto a pagar **946 pts.** al mes durante 10 años.

**TIENDAS**  
DESEMBOLSO INICIAL:  
desde **77.000 y 52.000 PTS**  
Mensualidad desde **1.200 pts.** durante 10 años

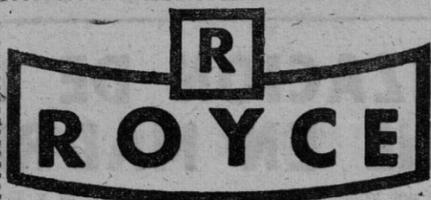
## AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION



¡PISOS llave en mano!

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6-1.º De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Final calle Alcalde López Casero (entrada provisional frente al núm. 42 de la carretera de Aragón). De 10 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Madrid, miércoles 21 de junio de 1961



**LE OFRECE 500.000 Y 100.000 PTS. DE PREMIO.** Solicite en cualquier relojería de España un número, completamente gratuito, para el sorteo de estos premios en combinación con la Lotería Nacional, y remítalo a **MARQUES DE RISCAL, 11. MADRID-4**

**ANTONIO FERNANDEZ NICOLAU**  
Feria, 8 **SEVILLA**



**BASES DEL CONCURSO**

- 1.º Se concederán dos premios. Uno, de QUINIENTAS MIL PESETAS, para los compradores de cualquiera de las marcas "ROYCE O ESKA" y otro, de CIEN MIL PESETAS, para todos los lectores del diario PUEBLO
- 2.º Para optar al premio de las QUINIENTAS MIL PESETAS deberá exigir al realizar la compra de un ROYCE O ESKA, el boleto de canje con el que tendrá opción al sorteo. Único procedimiento de otorgar dicho premio.
- 3.º Para optar al premio de las CIEN MIL PESETAS, basta ser lector del Diario PUEBLO, solicitando en cualquier establecimiento de relojería un boleto numerado del concurso Royce. Dicho boleto, completamente gratuito, deberá enviarse adosado a la página del periódico o Publicidad Slogan, Marqués del Riscal, 11, Madrid - 4, quedándose el remitente con el resguardo del número enviado.
- 4.º El premio de las QUINIENTAS MIL PESETAS, será para el boleto cuyo número coincida con el primer premio de la Lotería Nacional del día 5 de Agosto de 1961.
- 5.º El premio de las CIEN MIL PESETAS, será para el boleto cuyo número coincida con el primer premio añadiéndole las dos últimas cifras del segundo, del sorteo del 5 de Agosto de 1961.



Radio J. BONZALEZ

«JOGA»

Calle Sr. Ovalle, 2

**ASTORGA**

SUCURSAL:  
**EL POLVORIN**  
LA BAÑEA

**FRANCISCO GRACIA POLO**  
CIRILO AMOROS, 2  
**VALENCIA**



**RELOJERIA**



**ALCALA, 177**  
**MADRID**



**JUAN LUENGO**

Valdegamas, 2

**PLASENCIA**  
(CACERES)

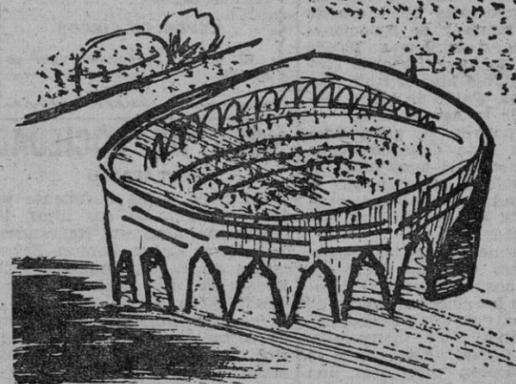


**JOSE GARCIA BOA**  
Cardenal Spinola, 7  
**SEVILLA**

**RELOJERIA ROBLES**  
Sagasta, 23  
**ALICANTE**

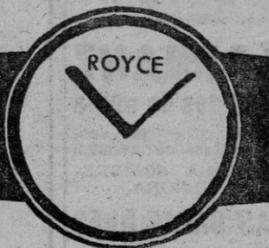


**CASA MESA**  
Claudio Marcelo, 13  
**CORDOBA**



AVENIDA JOSE ANTONIO, 30

**AQUILINO MARTINEZ DELGADO**



**ALCAZAR DE SAN JUAN (C. REAL)**

Calle \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ n.º \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_

Provincia \_\_\_\_\_

**Péguese aquí el boleto del concurso**

## «El Ejército español se mantendrá siempre en el rumbo de la grandeza y libertad de la Patria que fijan los Principios Fundamentales del Movimiento»

Conferencia del teniente coronel Palacios Costero, con el tema "Tres años de guerra", en el ciclo de Capitanía General

El teniente coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor don Felipe Palacios Costero pronunció una conferencia, en Capitanía General, dentro del ciclo "El 18 de julio, base del futuro de España", sobre el tema "Tres años de guerra". Presidió el capitán general don Miguel Rodrigo Martínez, a quien acompañaban los generales Pérez Chao, Chamorro y Rueda.

"Aquella masa de milicianos —comenzó diciendo— que se nos enfrentaron tenían motivos para no estar satisfechos de la política española: un siglo de injusticia social, a la que nadie ponía ni quería poner remedio; unos porque no convenía a sus intereses económicos, otros porque convenía a sus fines de "revolución mundial".

Afirmó igualmente el conferenciante que "esta pobre masa, inculta hasta límites inconcebibles, fué fácil presa de todos los demagogos. Lo que no podían era intentar resolver sus males por el procedimiento a que fueron arrastrados. Nada puede justificar el ponerse frente a Dios y frente a la Patria".

Si alguien es responsable de la duración de la guerra, no lo somos nosotros, sino quienes, sin posibilidades de victoria, desde Brunete—julio de 1937—, prolongaron criminalmente una resistencia condenada irremisiblemente al fracaso, requiriendo ayudas del exterior, que se pagaron en toneladas de oro y en ríos de sangre, con la vana esperanza de que el comienzo de la segunda guerra mundial viniese a paliar su impotencia.

Analizó posteriormente el conferenciante los tres pasos principales de la guerra y los errores de los marxistas, que les condujeron a la derrota total, y finalizó diciendo que "el primero de abril de 1939 terminó la guerra "caliente", pero la guerra "fría" continuó y continúa. Los tres grandes y poderosos enemigos no cejan en su odio y en su lucha.

El Ejército español—terminó el teniente coronel Palacios Costero—, todas las Fuerzas Armadas españolas, son la total y absoluta garantía de que la nave del Estado se mantendrá siempre en el rumbo de la grandeza y libertad de la Patria que fijan los Principios Fundamentales del Movimiento".

★ **LA SEMANA DE PONTEVEDRA.**—Con motivo de la Semana de Pontevedra en Madrid, el gobernador civil de dicha provincia reunió en un almuerzo a los directores de los periódicos madrileños, radio, televisión y agencias extranjeras, así como a los redactores, en número de cincuenta comensales. Con el gobernador civil ocupaban la presidencia los subdirectores generales de Prensa y de la Deuda, don Valentín Gutiérrez Durán y don Jaime Alfonsín Castrelos; los directores generales de Impuesto sobre la Renta y de Relaciones Culturales, don Luis Toledo Freire y don Angel Sánchez Toscano; don José Miguel Ruiz Morales y don Waldo de Mier, subdirector de la Agencia Efe.

A los postres, el gobernador civil, don José González-Sama García, pronunció unas palabras agradeciendo la atención que la Prensa madrileña había dispensado a esta Semana de Pontevedra en Madrid.

Posteriormente, en los locales del Centro Gallego, decorados con unos dos centenares de fotografías de los rincones típicos de Pontevedra y de sus pueblos, cuya exposición fué inaugurada, don José María Castroviejo y Balneo Cicerón pronunció una conferencia sobre "Gracia y misterio de las Rías Bajas".

★ **TRABAJOS DE LA ASAMBLEA DE FARMACÉUTICOS.**—Continúan las sesiones de la II Asamblea Nacional de Farmacéuticos. Don Luis Méndez Benítez, de Tomelloso (Ciudad Real), desarrolló la tercera ponencia, "El farmacéutico titular en las industrias de la alimentación". La cuarta ponencia, sobre el tema "El farmacéutico titular en edafología", fué expuesta por don Joaquín Arcenequí Avelilla, de Marchena (Sevilla). La quinta ponencia, "El farmacéutico titular entomólogo (plagas del campo)", la desarrolló don José Queralt Sans, de Alcarrás (Sevilla).

★ **CONCURSO PERIODISTICO**

## Horario de verano en la zona deportiva infantil de la Chopera del Retiro y parque Eva Duarte de Perón

Al objeto de preparar el programa de vacaciones de estío, en el que figura la utilización de la zona deportiva infantil de la Chopera del Retiro y parque Eva Duarte de Perón, dependientes del Instituto Municipal de Educación, se hace público que todas las organizaciones escolares (colegios, academias, etc.), así como las deportivas, podrán utilizar gratuitamente los campos e instalaciones, que estarán abiertas de ocho a once de la mañana y de seis a nueve de la tarde, debiendo comunicarlo antes del día 5 del próximo mes de julio, por escrito, a las oficinas del Instituto (calle de Mejía Lequerica, número 21), indicando el deporte a practicar, número de participantes, días y horas, para facilitarles los pases correspondientes, con la única salvedad de que todos los participantes deberán ser menores de catorce años, siendo obligatorio el uso del traje deportivo y el acompañamiento de una persona adulta, profesor o directivo.

En principio, la distribución será: parque Eva Duarte de Perón, para niñas, y zona deportiva la Chopera, para niños.

La duración de esta temporada será de julio a septiembre, ambos inclusive.

### PUNTOS DE LUZ

Nuevos puntos de luz instalados en Madrid durante el mes de mayo:

En Pedro Laborde, 11 puntos, con 3.300 vatios; en José Laurelo, 7, con 700; en San Marcelo, 2, con 200; en calle Segunda, 1, con 100; en Hurtado, 8, con 1.500; en Petirrojo, 10, con 1.000; en Avestruz, 4, con 400; en Carlos Domingo, 7, con 800; en Luis Feito, 7, con 800; en camino de las Animas, 16, con 2.000; en Picaza, 2, con 400; en Bocarrana, 8, con 1.600; en Marcelino Castellano, 7, con 1.400; en plaza de Tarifa, 2, con 500; en avenida Alvarez Abellán, 2, con 330; en Pedro Domingo, 2, con 600; en Elisa, 1, con 200; en 13, con 2.600; en Solasierra, 3, con 600; en Elisa, 1, con 200; en Gabriel Usera, 3, con 600; en Juan Español, 6, con 1.200; en Andrés Arteaga, 1, con 200; en Gumersindo Azcárate, 15, con 3.000; en Puerta de Alcalá, 32, con 12.800. Total nuevos puntos de luz y potencia instalada, 170, lo que supone una potencia de 36.560 vatios.

### TRABAJADORES PORTUGUESES, ALOJADOS EN SAN RAFAEL, VISITAN AL ALCALDE DE MADRID

Ciento cuatro familias de trabajadores portugueses afiliados a la organización Alegría por el Trabajo (F. N. A. T.), en régimen de intercambio con la Obra Sindical Educación y Descanso, que se encuentran en la residencia de San Rafael y San Lorenzo de El Escorial estuvieron en la Casa de la Villa para cumplimentar al alcalde.

El conde de Mayaldé manifestó que si siempre es grato recibir a los portugueses en España, lo es mucho más en esta ocasión, que no encuentran comprensión en el mundo y luchan por la civilización occidental.

Rogó transmitieran a su colega de Lisboa un cordial saludo e hizo votos por la prosperidad de Portugal.

### CONCURSO DESTREZA EN EL OFICIO PARA TORNEROS

En la Institución Sindical "Virgen de la Paloma" se han celebrado las pruebas del concurso Destreza en el Oficio para torneros, convocado por el Sindicato Provincial del Metal.

Tomaron parte ocho concursantes, y el ejercicio, para el que se otorgó un plazo de ocho horas, consistió en realizar un eje con gargantas, cajado cónico y esfera con base moleteada de 73 milímetros de largo y 40 de base. Examinados los trabajos se

## COTIZACION DE LA CARNE EN MADRID

Cotizaciones por kilogramo canal, en sus clases de primera, segunda y tercera, en el matadero de Madrid, correspondientes a la semana que concluyó el 17 de junio:

Terneras desolladas (plensos), 44, 41 y 38; terneras desolladas (pastos), 39, 37 y 35; toros de pienso, 40, 38 y 36; toros de pastos, 38, 36 y 34; novillas de pienso, 37, 35 y 33; vacas y bueyes de pienso, 34, 32 y 30; idem idem de pastos, 32, 29 y 26; verneras de Castilla, 58, 55 y 53; idem de Asturias, 56, 53 y 51; idem de

Extremadura, 41, 39 y 37; idem de la Montaña, 58, 55 y 53; corderos, 36, 33 y 32; carneros, 28, 25 y 22; ovejas, 27, 24 y 21; cabras, 22, 20 y 17; corderos lechales finos, 44, 37 y 31; idem idem Montánchez, 30, 26 y 22; corderos murcianos, 37 y 36; idem blancos York, 37 y 35; idem toledanos, 34 y 32.

**MERCADO DE HUEVOS.**—De más de 60 gramos, 27 pesetas docena; de 50-60, 25; de 51-55, 22,75; de 46-50, 20,50.

(Información de "Mesta")

Aprovéchela bien

# OFERTA especial de la semana



Una docena de vasos de cristal reforzado: 6 de agua y 6 de vino **25**

Barreño de plástico, de 35 centímetros de diámetro **18**

Tres platos (hondo, llano y postre) de loza de Segovia **14**

Plancha eléctrica muy manejable **39**

Gran variedad de lámparas, neveras, cristalerías, baterías de cocina, cubiertos, artículos para regalo, menaje en general, limpieza, cuarto de baño, plástico por metros...

4.<sup>a</sup> PLANTA

# Sederías Carretas



## CASA GILARRANZ

Alquiler de vestidos de novia

(hechos a la medida), veos tul, casquitos y coronas, vestidos de madrina ALTA PELETERIA SOMBRES DE SEÑORA

ULTIMAS CREACIONES

Enviamos a provincias Calle Santa Ana, 1 Teléf. 227 43 25 (junto plaza Cascorro)



Confecciones Selectas de Sastrería

FABRICA

Unicos días de VENTA AL PUBLICO:

Martes, jueves y sábados



Todos los modelos, calidades y colorido en

PRENDAS PARA VERANO

PRECIOS SIN PRECEDENTES

BRAVO MURILLO, 152 MADRID

BRILLANTE FIESTA FIN DE CURSO EN EL COLEGIO ALAMÁN



Al igual que en años anteriores, el Colegio Alaman ha puesto el punto final en la historia del curso escolar 1960-61, con la celebración de la fiesta que en él es ya habitual, transcurrida en el extraordinario Colegio de Campo de Barajas.

Don Manuel Alaman Velasco, cuya personalidad pedagógica es notoriamente conocida, acostumbra a despojar estos actos de cualquier clase de protocolo y solemnidad, por lo cual los resultados son francamente cordiales. El programa en si recogia toda clase de actividades, tanto culturales como deportivas, y los muchachos del Alaman, auténticos protagonistas por el fondo y la forma de estos actos, pusieron todo su entusiasmo a fin de que esta fiesta resultase aún más brillante que sus precedentes.

Dado que el censo escolar del Alaman es de unos quinientos cincuenta alumnos, repartidos entre los diversos grados de enseñanza, desde el preparatorio hasta el preuniversitario, pasando por el elemental y superior y sin olvidar al jardín de la infancia, es fácil suponer la extraordinaria concurrencia existente. Fumos obsequiados con un servicio de bar realmente extraordinario, pues durante más de tres horas no faltó el menor detalle, lo cual era muy difícil de conseguir, habida cuenta del día auténticamente estival que presidió, climatológicamente hablando, la fiesta fin de curso.

Puestos a destacar y haciendo la salvedad que todas las manifestaciones culturales y deportivas pasaron del limite medio de calidad, nos pareció muy interesante la exposición de trabajos manuales, algunos de ellos realizados con mucha gracia y auténtico arte.

Y en otro orden de cosas, también dejaremos constancia de la envidia que este acto nos produjo, no ya tanto porque nos trajera a la memoria aquellos felices años de colegial, sino porque los que ahora lo eran —algunos de ellos, no todos, naturalmente— estaban pasándolo en grande zambulléndose en la sensacional piscina del Colegio Alaman. Claro que ellos —en algo debíamos tener ventaja los mayores— se quedaron sin probar el wishky, lo cual no es ninguna tontería.

Nuevo horario: de 9 a 7 de la tarde JORNADA CONTINUADA "LA UNICA FABRICA DE BOLSILLOS" MORENO CAÑIZARES 12

Pisos en Carretera Aragón, 30 A PRECIOS DE CONTRATA

Sitio comercialísimo, próximo Metro Ventas, casa esmerada construcción, renta limitada primera categoría, 14 viviendas exteriores, construcción avanzada. Compararán a precio de costo los primeros interesados.

Informes: Constructora Aznar, S. A. San Agustín, 9, 3.° Teléfonos 221 02 56 - 221 32 17

Madrid, miércoles 21 de junio de 1961

Las Palmas, sede española del Festival Mundial de la Canción

Declaraciones de Ignacio de la Mota

AS PALMAS. (Crónica de nuestro corresponsal, Pedro González-Sosa.)—La "Hoja Oficial del Lunes" ha dado la noticia: Las Palmas, posible sede final española del Festival Mundial de la Canción. Lo ha dicho Ignacio de la Mota, director técnico de la Comisión Organizadora de la Delegación Oficial de España—que ostenta PUEBLO—y viejo y entrañable amigo nuestro. Amistad y simpatía que ganó durante su estancia aquí como director de Programas y Emisiones de Radio Las Pal-

mas. Tales declaraciones han provocado la reacción unánime de todos los sectores públicos y económicos de la ciudad. Todos aplauden tan feliz idea y muestran su plena satisfacción. Nada más salir a la calle la entrevista, cuando se conoció la grata noticia, que muchos han calificado de sensacional, por lo inesperado, toda la isla se afaná por pregonar su total contribución a este fin. Cierto que existen algunos problemas importantes por resolver, pero nuestro querido amigo De la Mota afirma en sus declaraciones que espera solucionarlos satisfactoriamente. Sólo esta es la condición para que nuestra capital se convierta en la elegida para celebrar en ella la fase final de este grandioso festival. Si esto es así, deberemos tal selección a Ignacio de la Mota, quien, pese a su ausencia de estos años, demuestra su cariño y predilección por la ciudad canaria. A tal cariño, atención y confianza, la isla entera sabrá responder y colaborará para su total y feliz llevada a término.

El 29, Día de la Prensa e Información de la Iglesia Pastoral del obispo de Madrid-Alcalá

Con motivo del Día de la Prensa e Información de la Iglesia, que se celebrará el 29 del corriente, el Patriarca de las Indias Occidentales y obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eljo Garay, ha publicado una exhortación pastoral.

"Al llegar de nuevo la festividad de San Pedro y San Pablo—dice en ella—, los infatigables predicadores del mensaje de Cristo, al celebrar, como otros años, el Día de la Prensa de la Iglesia, queremos llamar vuestra atención sobre este medio insustituible de enseñanza.

Indudablemente toda la Prensa, por el importante papel que juega en la vida de la sociedad, tiene sobre sí una grave responsabilidad y una gran misión que cumplir. Esta misión se concreta en servir a la sociedad y en servir a los hombres. Este servicio consistirá, sobre todo, en una apreciación y difusión de los auténticos valores humanos, entre los que los religiosos y morales tienen el primer lugar. Ni intereses económicos ni meramente políticos podrán licitamente menoscabar en cualquier forma estos valores. Este principio es más evidente cuando se trata de una Prensa para católicos, hecha en un país católico y por periodistas católicos. Entonces la labor del periodista se convierte en un auténtico apostolado; callado, oculto, pero eficaz y responsable. Para el cristiano nada es pequeño ni despreciable, porque en las cosas más pequeñas en apariencia puede jugarse el destino eterno del hombre. Nada es pequeño tampoco en el periodismo, pues en todas sus facetas y elementos tiene el periodista que servir a la Verdad y dar testimonio de su fe con el ejercicio de todas las virtudes: la Caridad, la Prudencia, la Justicia."

Otro aspecto que también hemos agradecido sinceramente es la edición de ese millón de tarjetas postales, que tantos beneficios reportarán al turismo canario—tan en boga en estos últimos años—y que sabrán ser portadoras de las bellezas naturales de las Afortunadas y del clima benignísimo que contamos los doce meses del año. A la escasa propaganda turística de Canarias que se expandía por todo el mundo se une ahora esta meritisima edición realizada por la Comisión Organizadora. La elección de la época para celebrar esta fase final del Festival no ha podido ser más acertada. Son los días de las fiestas patronales de Gran Canaria y la conmemoración de su incorporación a la Corona de Castilla. El ambiente para tal celebración es magnífico. Además del maravilloso clima, delicioso e insuperable, la isla cuenta con escenarios naturales de incomparable belleza: el parque de San Telmo, el "Pueblo Canario", el parque Loramas e incluso el suntuoso teatro Pérez Galdós, en donde no hace aún medio año tuvo lugar la celebración de unos inolvidables Festivales Musicales de Invierno, con participación de grandes figuras universales.

También en las recientes fiestas de San Pedro Mártir, en este mismo teatro, se celebró un destacado programa artístico, y últimamente en su escenario tuvo lugar la imposición de la flor natural al poeta ganador de los juegos florales, en los que actuó como mantenedor don Gerardo Diego.

Decimos todo esto para justificar nuestro deseo de que a su vez el anhelo de Ignacio de la Mota se cristalice en plena y soberbia realidad. Decimos esto para ofrecer toda esa conjunción de material que hace falta—además de dinero—para un total éxito en el montaje de un festival de esa categoría. Desde hoy aquí, en Las Palmas y a través de nuestro diario PUEBLO—representante en España de dicho Festival Mundial—, estaremos al servicio de esta causa. Causa y deseo del gran amigo Ignacio de la Mota y de todo su equipo. Aquí estamos, desde ahora mismo, para que nuestros servicios en favor de tal realización y de tal éxito sean utilizados de una u otra manera.

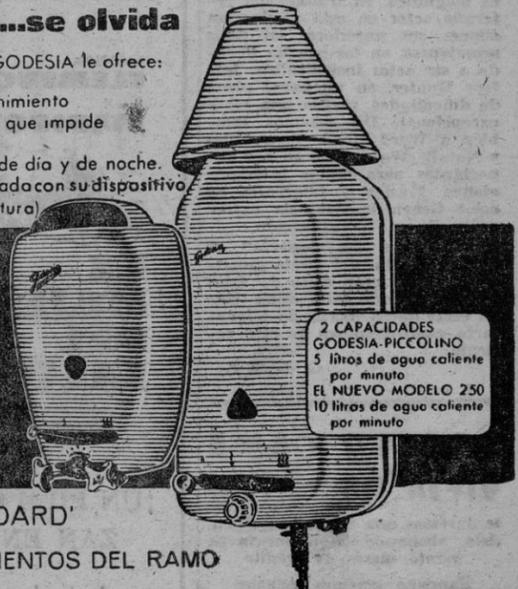
Bolsos Osuna Cañizares, 14

Jornada continua (Esta casa no tiene sucursales)

se instala, se enciende y ...se olvida

El calentador de agua a gas butano COINTRA-GODESIA le ofrece:

- Más economía: En precio, consumo y mantenimiento
Más seguridad: Dispositivo doble automático que impide escapes de gas.
Más rapidez: Agua caliente en segundos, de día y de noche.
Más comodidad: Agua a la temperatura deseada con su dispositivo único y exclusivo (Selector automático de temperatura)



2 CAPACIDADES GODESIA-PICCOLINO 5 litros de agua caliente por minuto EL NUEVO MODELO 250 10 litros de agua caliente por minuto

Ahora también el modelo "PICCOLINO" "STANDARD" EXIJA UNA DEMOSTRACION EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO COINTRA - Paseo de Calvo Sotelo, 6 - MADRID ES OTRO PRODUCTO COINTRA

Festival de las Canciones más Bellas del Mundo

LAS CINCUENTA CANCIONES SELECCIONADAS PARA LA RONDA DE FESTIVALES

Entre ellas se elegirán las que representarán a España en Montecarlo

Las necesidades de la fase española—para el desarrollo de su "Ronda de Festivales"—han limitado el número de las canciones seleccionadas, fijado en cincuenta. De esos cincuenta títulos, el Jurado Nacional seleccionará las veinte que representarán a España en la fase final de Montecarlo, y cuya relación, por riguroso orden de méritos, se hará pública en la final nacional que se celebrará en Madrid en el mes de mayo de 1962, en el transcurso de un gran festival que, como los restantes de la "Ronda", serán retransmitidos en exclusiva por la gran cadena de emisoras de la Sociedad Española de Radiodifusión.

He aquí los títulos o lemas de las cincuenta canciones seleccionadas para la "Ronda de Festivales".

- "Adiós".
"Amanece".
"Antón Pirulero".
"Asalto cariñoso".
"Ayúdame tú".
"Bebé".
"Concierto del amanecer".
"Corre, bongosero".
"Creo en ti".
"Cruel".
"Chavalas de Madrid".
"Din din don".
"Du ru ba".

- "El ascensor".
"El cuadro".
"El hombre nuevo".
"El horóscopo".
"El periódico".
"El puente y el río".
"En paz con Dios".
"Eros".
"Felicidad".
"Hispalis".
"Linda malagueña".
"Luna balear".
"María de los Pecados".
"Mensaje cifrado".
"Mensaje de paz".
"Muchachita provinciana".
"No me importa".
"Paz mundial".
"Piel de luna".
"Plegaria de amor".
"Por si acaso".
"Primavera en mi corazón".
"Romeo y Julieta".
"Si es verdad".
"Sonámbulo".
"Sonata incompleta".
"Sueños de grandeza".
"Titín, titín".
"Tú eres amor".
"Tu idioma".
"Tu vida es mentira".
"Un minuto".
"Vagabundo".
"Verano, verano".
"Verde, azul y amarillo".
"Vivero".
>Welcome, amor".

IMPORTANTISIMO

Los autores de las canciones cuyos títulos figuran en la presente relación deberán remitir a PUEBLO, Narváez, 70, Madrid, antes del día 5 del próximo mes de julio de 1961, la instrumentación correspondiente para la plantilla de profesores músicos que formarán la gran orquesta de la "Ronda Española" para la fase nacional del I Festival de las Canciones más Bellas del Mundo, y que estará compuesta por:

Nueve violines, un contrabajo, un piano solista, tres saxo, tres trompetas, un trombón, una batería y un músico rítmico.

La Comisión organizadora recomienda encarecidamente a los autores seleccionados que los arreglos sean muy modernos y las tonalidades normales.

AL COMENZAR LA REALIZACION DE LA "RONDA DE FESTIVALES" EN EL PROXIMO MES DE JULIO, SE RUEGA EL ENVIO DE LAS INSTRUMENTACIONES A LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE, ANTES DE LA FECHA TOPE FIJADA DEL DIA 5 DE JULIO DE 1961, QUE NO PODRA SER AMPLIADA BAJO NINGUN CONCEPTO.

Oportunamente informaremos por estas mismas páginas, y a través de la Sociedad Española de Radiodifusión, de la forma en que se procederá a la devolución a sus autores de las canciones no seleccionadas.

# CINE

## Los estrenos

**CALLAO y RICHMOND**  
**«CENTAUROS DEL DESIERTO»**



John Wayne, Jeffrey Hunter, Vera Miles y Natalie Wood.

Otra vez el Oeste americano en la pantalla, y otra vez, al frente de esta nueva película, el nombre consagrado en este género cinematográfico de John Ford. ¿Cuántos "westerns" ha rodado el popular director desde aquel "Caballo de hierro" que fuera, sin duda alguna, su primera gran producción de la especialidad en la que más tarde triunfara de manera rotunda con "La diligencia", obra maestra entre los films del Oeste, por no citar otros tan grandes éxitos en el cine mudo y sonoro? La estrenada ahora en Madrid data de hace cinco años. Ford ha realizado estos "Centauros del desierto" dando a su desarrollo toda la grandiosidad, fuerza y emoción que le presta el argumento basado en una novela de Alan Le May, escritor especializado en relatos del desierto norteamericano; de la época de luchas entre tejanos y pieles rojas. La transcripción de la novela al cine está realizada de forma admirable. Ford ha utilizado una vez más su hábil fórmula de hacer un buen "western" y nos la ofrece de manera natural y sencilla.

La búsqueda, poco después de la guerra de secesión americana, de la superviviente de un rancho arrasado por los comanches, llevada a cabo a través de los años por dos hombres decididos a lograr su propósito, sea el que fuere su esfuerzo hasta conseguirlo, es la trama de este film, todo acción, vigor y dramatismo. Rodada en escenarios naturales, en el impresionante y rocoso desierto de Utah, tantas veces aprovechado por Ford, la película se adentra en el espectador sin perder ni un momento el interés, lo mismo en las escenas dramáticas que en los momentos de humor, con los que oportunamente se sabe aligerar este dramatismo.

La interpretación del protagonista, a cargo de John Wayne, es magnífica. El trabajo del veterano actor en esta producción supera sus anteriores en films semejantes, en los que ha llegado a ser actor insustituible. Jeffrey Hunter, en un papel pleno de dificultades, realiza una labor excepcional. Destaquemos también a Ward Bond, Vera Miles y Natalie Wood, bien en sus importantes pero breves intervenciones. Música y fotografía en color tienen importancia extraordinaria en la realización.

"Centauros del desierto" es otro gran film del Oeste americano y otro gran éxito de John Ford. No hace falta decir más en estas líneas finales de comentario, como resumen de esta película.

G. de la P.

**POR SU CAMA VIEJA DE LATON**

Le daremos una cama último modelo abonando la diferencia en veinte meses de crédito. También tenemos muebles en general.

Alcalá, 182-1el. 55 38 41

## CANTA FRANKIE LAINE

Frankie Laine, sin duda el cantante norteamericano cuya fama ha dado varias vueltas al mundo, fue, con la película de Fred Zinneman "Sólo ante el peligro" cuando Laine, cantando la famosa balada, alcanzó las más altas cimas del éxito. Aquel verdadero hallazgo que significaba la balada, subrayando los momentos más significativos de la película, que luego se ha repetido en muchos otros títulos, tales como "Duelo de titanes", por citar uno de los más recientes, vuelve ahora en primer plano de actualidad con la película de Harmon Jones "La mujer del látigo", cinta en cinemascopio y color por de lujo, en la cual Frankie Laine canta "Bull-whip", una canción típica del Oeste norteamericano, compuesta por Hall Cooper y James Griffith. La voz de Frankie Laine nos da una idea completa de lo que la película va a ofrecernos, ya que "Bull-whip" es la canción que sirve de fondo a los títulos del film.

"La mujer del látigo", la película Allied Artists, que se estrena hoy miércoles en Real Cinema y La Torre de Madrid, lleva en su reparto los nombres famosos de Rhonda Fleming y Guy Madison.

**El cine Capitol exhibe una divertidísima película: «Julia y el celacanto»**

Su tema y sus intérpretes la hacen acreedora como la comedia cinematográfica más divertida desde hace muchos años.

El tema, original en extremo, lo crea un celacanto, especie rarísima de pez que aparece en un pueblecito de la costa catalana y motiva problemas y polémicas sin cuento. Total, un pez raro del que está pendiente todo el mundo, pues durante varios días acapara la atención de todos en las primeras páginas de la Prensa universal.

Conchita Velasco, nuestra primerísima y simpática estrella, y el más gracioso de nuestros actores, Tony Leblanc, son los principales intérpretes, a los que acompaña otro portento de la pantalla el galán Virgilio Texeira.

Rosa Films, la distribuidora de los triunfos, ha presentado esta película, que está autorizada para todos los públicos, en la pantalla del cine Capitol.

G. de la P.

## POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA LA AUTENTICA HISTORIA DE LOS COMANDOS AMERICANOS

WARNER BROS. PRESENTA

## Los jóvenes invasores



### Los intérpretes de «Dos caras del destino»

Alfred Weidenmann, el veterano director alemán, ha reunido en torno a un tema policiaco de honda expresión psicológica una serie de actores que viven con ejemplar maestría sus distintos personajes.

Hardy Kruger, el actor que posee una gran fuerza persuasiva, organizador de un atraco a lo «Riffifi». Mario Adorf, especialista en robos, neclamente celoso. Horst Frank, un manojito de nervios atravesando una crisis psicológica. Martin Held, Ingrid van Berges y otros no menos destacados artistas, además de un equipo técnico que ha cuidado con meticulosidad cada escena, cada momento de «Dos caras del destino», la moderna producción Ufa que con tanto éxito se exhibe en el cine Gran Vía.

Dentro del género policiaco, «Dos caras del destino» constituye una avanzada en la expresión, en la medida, en el hábil juego de las imágenes, cuyo propósito debe ser en todo momento mantener creciente el interés del espectador hacia el relato. Esto se consigue plenamente, como se consigue situar a cada cual en su merecido castigo.

«Dos caras del destino» es un entretenimiento que intriga y emociona. Es un drama que constituye espectáculo apasionante, tanto por el continente como por el contenido.

### ¿Qué hay tras los dibujos de Walt Disney?

Son muchos los espectadores que ante los "dibujos" de Walt Disney no saben cómo elogiar su ingenio y su habilidad en el estudio de los animales. Pero no han sabido percatarse todavía de la finalidad de Walt Disney al efectuar sus películas con protagonistas de la fauna internacional como perros, patos y ratones.

Un buen observador vislumbra inmediatamente la personificación de los más diversos caracteres, como en su estilo hiciera Kipling con su "Libro de la Selva Virgen". Así no es de extrañar que en su reciente creación "Bambi", que ha presentado nuevamente Radio Films, S. A. E., con honores de estreno, en el cine Rialto, los mismos norteamericanos hayan visto asomar el rostro de Mickey Rooney tras los mostachos del conejo "Tambor", o aseguren que el viejo "Buhó", con su filosofía parda, es la viva imagen de Alexander Woollcott.

Los "dibujos" de Walt Disney tienen su finalidad de pasatiempo, pero a la distracción añman la crítica sutil y la elevada moralidad.



**EL MAYOR EXITO DE RISA** He aquí a la encantadora Silvia Pinal, que, con la extraordinaria actriz Catalina Bárcena y el magnífico actor Fernando Fernán Gómez, forman el trío de protagonistas del gracioso film "¡Adiós, Mimi Pompón!", la película que con tanto éxito de público ha entrado en su segunda semana de proyección en los cines Carlos III y Roxy A. Es "¡Adiós Mimi Pompón!" la cinecomedia que hace llorar de tanto reír.

## DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE DE SAN SEBASTIAN

A menos de un mes del IX Festival Internacional del Cine de San Sebastián, la oficina permanente del certamen cuenta con una nutrida lista de naciones participantes al concurso oficial, así como los nombres y la ficha técnica de no pocas de las películas que dichas naciones presentan.

He aquí la relación por orden alfabético:

Alemania.—Título: "Der Gauerer und der Liebe Gott" ("El picaro y el Buen Dios"). Director, Alex von Ambesser. Intérpretes: Gert Fröbe, Karlheinz Böhm y Ellen Schwiers. Y el cortometraje titulado "Kahl".

Argentina.—Título: "Hijo del Hombre" ("La sed"). Director, Lucas Demare. Intérpretes: Francisco Rabal, Olga Zubarry, Carlos Estrada y Jacinto Herrera. Y el cortometraje titulado "El grito postrero".

Bélgica.—El cortometraje titulado "L'adoration de l'agneu mystique".

Checoslovaquia.—Título: "Les liens" ("Cadenas"). Director, Karel Kachyna. Intérpretes: Radovan Lukavsky y Jirina Svorцова. Y el cortometraje titulado "La jeuneusse et la beaute".

España.—Título: "Milagro de los cobardes". Director, Manuel Mur Oti. Intérpretes: Ruth Roman, Javier Escrivá, Leo Ancholidad.

Francia.—Título: "Un homme important". Director, Ken Annakin. Intérpretes: James Robertson Justice, Leslie Phillips y Stanley Baxter. Fuera de concurso: "The naked edge". Director, Michel Anderson. Intérpretes: Gary Cooper y Deborah Kerr.

Gran Bretaña.—Título: "The Naked Edge". Director, Ken Annakin. Intérpretes: James Robertson Justice, Leslie Phillips y Stanley Baxter. Fuera de concurso: "The naked edge". Director, Michel Anderson. Intérpretes: Gary Cooper y Deborah Kerr.

Mejico.—Título: "La cárcel de Cananea". Director, Alberto Gazcón. Intérpretes: Pedro Armendáriz, Agustín de Anda, Sonia Furió y Teresa Velázquez. Y el cortometraje titulado "La azotea". Director, Jorge Durán Chávez.

Noruega.—El cortometraje titulado "Rundt lang og strand" ("Por montes y valles").

Polonia.—Título "J'attends Mr. le president" ("Espero al señor presidente"). Director, Jan Batory. Intérpretes: Irena Malikiewicz, Beata Tyszkiewicz, Leon Niemczyk, Jan Machulski y Janusz Pomaski. Y el cortometraje "Notre Dame de Cracovie". Director, Zbigniew Bochenek.

Reino Unido.—Título: "The Naked Edge". Director, Michel Anderson. Intérpretes: Gary Cooper y Deborah Kerr.

## La película que presentará España en el Festival de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 21.—La Dirección del Festival Internacional de Cine ha desmentido los rumores circulados en torno a la película que presentará España oficialmente en este IX Festival, que se celebrará del 9 al 19 de julio próximo. La película que vaya a concurrir oficialmente habrá de ser elegida por el comité de selección, que se va a reunir dentro de unos días en Madrid, para hacer después la correspondiente propuesta a la Dirección General de Cinematografía y Teatro. (Cifra.)

OLGA ZUBARRY

BUENOS AIRES, 21.—Ha salido en avión para San Sebastián la actriz Olga Zubarry, designada por el Instituto Nacional de Cinematografía para integrar la delegación argentina en el próximo festival de cine.

Olga Zubarry encabeza el reparto de la nueva película argentina "Hijo del hombre", que será presentada en el festival de San Sebastián. (Efe.)



**«LOS JOVENES INVASORES»** He aquí el título de una de las películas más sensacionales de estos últimos años. Su éxito ha sido tan formidable en cuantos lugares se ha proyectado que ya se la considera como una de las películas más taquilleras de la historia de Warner Bros. También el amor juega un importante papel en este film, y así a unos episodios plenos de heroísmo le suceden otros que alcanzan el más puro lirismo. La acción, el comportamiento de los jóvenes invasores, permanece indeleble en el recuerdo de la Patria: por ella lucharon, amaron y sucumbieron en el clima hostil y ardiente de la segunda guerra mundial. Valiosos artistas, entre los que se cuentan James Garner, Ethika Chorea y Jack Warden, figuran en su elenco. La película ha sido dirigida por William A. Wellman.

AGUILUCHO, Madrid.—Me pide sinceridad y voy a serlo en grado superlativo. En primer lugar, amigo lector, usted es un gran vanidoso, de una presunción que le acerca a la egolatría. En segundo es muy laborioso e inquieto cerebralmente, sin que por ello le reconozca ecuanime, porque esa no es una de sus virtudes. Y en tercero le diré que posee una fabulosa imaginación. «Doraré la píldora» añadiendo que es espontáneo, sincero, inteligente y enemigo de falsedades.

MILDIN, Madrid.—Extraigo el siguiente juicio del resultado del estudio de su escritura: temperamento inquieto, efervescente y precipitado, propio de una persona nerviosa y bastante desenvuelta; carácter apasionado, activo y poco tenaz y espíritu desordenado y poco seguro, que a veces se dispara sin lograr objetivos concretos. Vanidad acusada.

DE YECLA, Yecla.—Su temperamento, amiga lectora, analizados sus renglones, se revela bastante desordenado e inconsecuente, impresionable y asustadizo. Estoy segura de que usted nunca ha tenido problemas, pues siempre ha tenido quien se los resuelva. ¿Verdad? Es caprichosa, desenvuelta y desenfadada. No puede negar que es un poco envidiosa y que ello le ha proporcionado algunos disgustos, como me revela en su carta.

PRINCIPE INCA, Madrid.—Su carácter, lector, es por completo negativo, es decir, blando, pusilánime y poco firme. Carece usted de la energía que le permitiría destacar y lograr por tanto todos sus deseos. Es activo, pero con rutina, puntual, preciso y excesivamente metódico. Su inteligencia, reconozcámoslo, es tan moderada como su carácter. Añadiré que le juzgo muy adaptable a cualquier circunstancia y ambiente.

CUPON PARA UNA CONSULTA A LA RULETA MAGICA

# RULETA MAGICA

## HOROSCOPO PARA MAÑANA

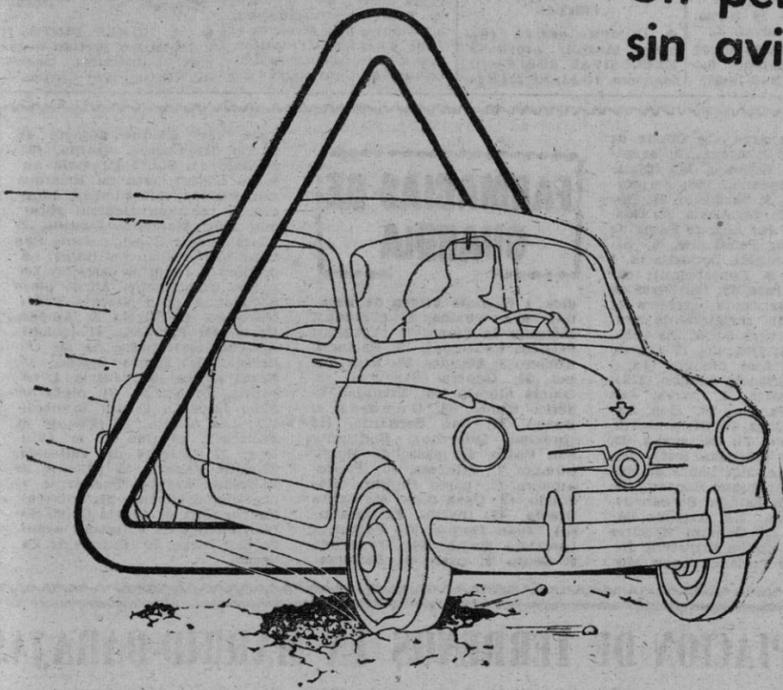
Por MIRIAM

| SIGNOS  | SALUD | DINERO | AMOR | TRABAJO | GUIA PARA LA JORNADA  | Perfil astrológico de los niños que nazcan mañana  |
|---|-------|--------|------|---------|---|--|
| <b>ARIES</b><br>21 de marzo a 20 de abril             | ⊗     | ⊗      | ⊗    | ⊗       | Perderá parte de los impulsos demostrados en estos días pasados. La falta de estímulo interior podrá llevarle a adoptar una posición de descuido en sus tareas laborales.             | Serán charlatanes, mimosos, simpáticos y entrometidos. No tendrán demasiada inteligencia, pero sabrán asimilar perfectamente lo que vean a su alrededor. Su buena memoria les ayudará a recordar cuanto escuchen y, por breves momentos, podrán dar la impresión de poseer cualidades intelectuales extraordinarias. Viajarán mucho y no siempre por motivos gratos, sobre todo en su infancia y primera juventud. Poco consecuentes con sus sentimientos, la meta de sus aspiraciones amorosas cambiará continuamente a lo largo de su existencia. Por eso el matrimonio no es una buena solución, en general, para ellos. Su organismo se resentirá fácilmente ante todo factor que vise directamente a su sistema nervioso. El número 11 les dará suerte. Su color favorable será el rojo. Su perfume, la mimosa. Su talismán, el coralina. |
| <b>TAURO</b><br>21 de abril a 21 de mayo              | ⊗     | ⊗      | ⊗    | ⊗       | Se expondrá a desagradables incidentes si actúa atropelladamente en sus actividades utilitarias. Su precipitación puede ser la causa de una ruptura escandalosa.                      |  |
| <b>GEMINIS</b><br>22 de mayo a 21 de junio            | ⊙     | ⊗      | ⊗    | ⊗       | Es muy posible que sufra una contrariedad, en la primera parte de la jornada, como consecuencia del comportamiento de una persona perteneciente a su círculo íntimo.                  |  |
| <b>CANCER</b><br>22 de junio a 22 de julio            | ⊗     | =      | ⊗    | ⊗       | Extreme su consideración y delicadeza con aquellos de quienes le rodeen que puedan serle interesantes para sus propósitos, sobre todo para la defensa de sus intereses.               |  |
| <b>LEO</b><br>23 de julio a 22 de agosto              | =     | ⊗      | ⊗    | ⊗       | Pequeños incidentes, en realidad sin importancia, bastarán para tenerle contrariado la mayor parte de la jornada. No obstante, tendrá motivos para sentirse satisfecho.               |  |
| <b>VIRGO</b><br>23 de agosto a 23 de septiembre       | ⊗     | ⊙      | ⊗    | ⊗       | Una circunstancia fortuita le dará ocasión para efectuar una operación provechosa si da pruebas de una gran presencia de ánimo y de una habilísima estrategia con sus interlocutores. |  |
| <b>LIBRA</b><br>24 de septiembre a 23 de octubre      | ⊗     | =      | ⊗    | ⊙       | Habrà de vérselas con personas irritables, de escasa inteligencia y susceptibles, pero de las que con astucia y paciencia obtendrá ventajas o acuerdos provechosos para usted.        |  |
| <b>ESCORPIO</b><br>24 de octubre a 22 de noviembre    | ⊗     | ⊗      | ⊗    | Z       | Puede defraudarle o perjudicarlo el comportamiento de alguien bien asiduo a su intimidad familiar o laboral. Tenga cuidado para no verse mezclado en incidentes desagradables.        |  |
| <b>SAGITARIO</b><br>23 de noviembre a 21 de diciembre | =     | ⊗      | ⊙    | =       | Ciertas dificultades que se le presentarán en relación con sus actividades le amargarán un tanto la mañana. Todo lo que considera interesante e importante déjelo para la tarde.      |  |
| <b>CAPRICORNIO</b><br>22 de diciembre a 20 de enero   | ⊙     | =      | =    | ⊗       | Su trabajo le parecerá más molesto y pesado que de costumbre. Sin embargo, la jornada, a la hora de hacer el balance, le resultará beneficiosa en este sentido.                       |  |
| <b>ACUARIO</b><br>21 de enero a 18 de febrero         | ⊗     | Z      | ⊙    | =       | Un imprevisto echará a rodar muchos planes. Puede ser de tipo familiar, pero no obstante encontrará a un amigo o compañero comprensivo que le ayudará eficazmente.                    |  |
| <b>PISCIS</b><br>19 de febrero a 20 de marzo          | =     | ⊗      | ⊗    | ⊙       | Una circunstancia excepcionalmente buena le pondrá en condiciones de realizar un vehemente deseo o una aspiración de envergadura. Le esperan noticias interesantes.                   |  |

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

Un peligro sin aviso



Los impactos en carretera —un bache, un bordillo, una piedra afilada— son riesgo frecuente y causa directa de roturas en el tejido del neumático, cuyas capas se someten a un esfuerzo extremadamente localizado y rápido. El neumático queda debilitado en dicho punto y su fallo puede surgir de improviso.

Por eso le conviene CUBIERTAS SIN CAMARA "FIRESTONE", pues su forro de seguridad, que forma parte integral de la cubierta, aumenta en un 15% la resistencia a impactos.

CUBIERTAS SIN CAMARA



son más seguras y cuestan igual

Un nuevo modo en el vestir



Creaciones

Santa Clara

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DE ESPAÑA

MADRID

BOLSA DEL MOTOR
AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ACCESORIOS Y REPUESTOS

PORTAEQUIPAJES nueva creacion, diversos modelos, practicos, economicos. Industrias Rafael Yuste, Churruca, 16.

ESCUELAS

ESCUELA "Española". Alfonso XII, 58. Telefono 2-27-62-44. ESCUELA automovilista Salamanca. Conde de Fernalver, 24. Telefono 2-35-41-02.

AUTOMOVILES

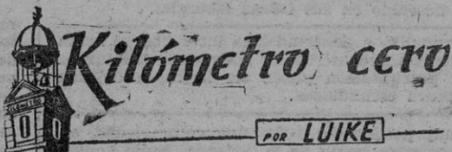
COMPRAS
COMPRAMOS automoviles. 2-56-60-18. VENTAS
DE SOTO 56 y 48. PLYMOUTH 54. RENAULT 4-4. CHRYSLER 48. CHEVROLET 54. AMPLISIMAS FACILIDADES.

CAMIONES

OMPRAS
GARAJE Nogal y talleres. Luis Mitjana, 2. VENTAS
SE vende camión Latil para semirremolque, carga útil 20-25 toneladas, a estrenar. Trato directo. Entrega inmediata. Facilidades de pago. Telefonos 2318355 y 2311883.

MOTOS

VENTAS
GARAJE "SAN VICENTE". CLUAS. PEUGEOT. ISOCARROS. SIN FIADOR. MUCHAS FACILIDADES. REGALA ACCESORIOS. SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal). SIBICAKES para Lambretta, Vespa, Peugeot, etc. Facilidades. MOTO CITY. Plaza Juan Zorrilla, 4. (Cruce Rios Rosas-Bravo Murillo.) 2-53-30-94.



POCAS NOVEDADES EN LA SEMANA INTERNACIONAL DEL AUTOCAR. La Semana Internacional del Autocar ha demostrado que nos encontramos en un momento de transición con relación a las novedades sobre este medio de transporte y a sus soluciones técnicas, ya que en este sentido no se puede mencionar ninguna innovación importante, y en algunos casos, como en la suspensión neumática, por ejemplo, más bien hay que hablar de regresión. Las pruebas técnicas, sin embargo, han mostrado progresos interesantes, principalmente en lo que afecta a los ruidos interiores y exteriores y a las emisiones de humos.

TODAVIA NO HAY ACUERDO SOBRE LOS TRANSPORTES ESPAÑOLES POR FRANCIA. Continúa sin arreglarse la posibilidad de que nuestros camiones hagan transporte en tránsito por Francia, que, como se sabe, en dirección a Bélgica, Alemania, Holanda y Dinamarca es considerado por las autoridades francesas como transporte de "zona larga", y, por lo tanto, perjudica a los transportistas franceses, es decir, lo que el Gobierno francés interesaría sería que nuestros camiones dejaran su carga en la frontera, para proceder ellos al transbordo de la mercancía española, continuando a dichos países ese tráfico.

LICENCIAS PARA IMPORTACION DE PIEZAS DE CAMIONES Y AUTOBUSES. Comercial Rotini ha recibido un importante número de licencias (nueve), por un valor superior a los 26.000 marcos, para piezas de camiones y autobuses.

ISRAEL LANZA SU PRIMER AUTOMOVIL NACIONAL. La producción del primer coche propio israelita ha comenzado a producirse en este mes de junio. Se trata de un cuatro cilindros y nueve CV., que será fabricado al ritmo inicial de 3.000 vehículos por año.

UNA ORDENANZA DE MAXIMO INTERES PARA LOS INDUSTRIALES TAXISTAS. El Ministerio de la Gobernación ha designado su asesor para el estudio de una ordenanza sobre taxis. Esta ordenanza es una vieja aspiración de los taxistas, que quieren que de una vez sean claramente promulgados sus derechos y obligaciones, hasta ahora en manos de la jurisdicción municipal. En esta cuestión, por otra parte, los taxistas, a través de su Grupo Nacional, habían presentado en su I Asamblea Nacional un anteproyecto de ordenanza, en el que se compendian todas las aspiraciones de este gremio profesional. Por eso la designación del asesor referido es un gran paso para la consecución de tal ordenanza, no creyendo que nos equivocamos al decir que ella será una realidad para el otoño próximo.

PUEBLO le informa BOADA
Gestoría Administrativa
le tramitará la matriculación de los vehículos que próximamente serán adjudicados. Si adquiere o vende un vehículo usado, le informaremos para efectuar transferencia. Solicite usted la devolución de las 10.000 pesetas de su Seat 1400 C. Boada le gestionará ahora el reintegro de las 2.000 pesetas correspondientes al impuesto de ujo. JORGE JUAN, 50 - MADRID Tels. 236 91 36 - 235 56 11

MOTOCICLETAS VELOCIMOTORES
nueva y usada
Facilidades de pago
AUCEMA
Mejor Lequerica 14 (Frente a Barcelo) MADRID

ISO Motocicletas Fernán González, 37. ISO Motocarrros. Telefono 2-36-16-10. ISO Motocicletas, motocarrros. Grandes facilidades. Apartado 1241. ISO Vehículos Explo-ta ciones Industriales y Agrícolas, S. A.

Peugeot MOVESA
MOTOCICLETAS 125 y 150 c.c. CICLOMOTOR desde 6.980 plas. GRANDES FACILIDADES GRINO S.A. VELAZQUEZ, 97 Tel. 235 94 04

LAMBRETTAS 150 cc. 124 meses! Venta en Madrid. MOTO CITY. Plaza Juan Zorrilla, 4. 2-53-30-94. Bravo Murillo-Rios Rosas.

CADA PALABRA: DOS PESETAS

TRANSPORTES POR CARRETERA

TRANSPORTES Extremadura. Calle Palencia, 29. 2-33-42-38. 2-33-39-27. CIUDAD REAL, Puertollano, Almagro, Daimiel. TRAMER. Juan de Urbicla, 27. 2-51-38-29.

OTRAS OPORTUNIDADES

Compras

COMPRO, vendo, cambio fotografías, prismáticos, amplificadores. Luchana 16. COMPRADOR JOYAS, papeletas Monte TORJA, Maestro Victoria, 2. 1.º (Inmediato Cómico.)

Consultas

IMPOTENCIA Ultimos tratamientos. Fuencarral, 6. (2.255). CLINICA ANTIVENEREAL. Tratamientos garantizados. Impotencia, sífilis, blenorragia, fimosis. Encarnación, 2. (14.273). BLENORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2-27-35-64 (332.)

Enseñanzas

BACHILLERATO intensivo nocturno. Varios cursos en uno solo. Academia Larrumbe. Diego León, 22. 2-26-16-07. COLEGIO-ACADEMIA Larrumbe, Diego León, 22, esquina Velázquez. 2261607. Cursos intensivos verano. Bachillerato, Comercio, taquígrafía, mecanografía, ambiente selecto y agradable.

Estampas

LAMINAS, grabados, reproducciónes, cuadros todo color JHERR. Velázquez, 124.

Fotografías

BARBOSA: Bodas, cumpleaños, reportajes, fotografías, ampliaciones, fotografías artísticas, en BARBOSA Conde Fernalver, 4. BARBOSA Luchana, 20. BARBOSA Monterra, 36.

Guardamuebles

GUARDAMUEBLES Matanzas 2-43-26-79.

Máquinas coger punto

SIRI Enseñanza gratuita. Menorca, 4. CIESA Duque de Alba I Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Monterra, 33 (Pasaje). DIAGAR. Todas marcas. Económicas. Facilidades. Augusto Figueroa, 2. DALLOS. Belén, 2. 2-31-14-71. Máquinas oficina. Todas marcas. Registradoras.

Máquinas géneros punto

MAQUINAS PUNTO, remata a doras. LOGUIL. Oso, 3. Telefono 2-28-41-90. INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, remata doras. Ollivari, 14. 2-39-02-23. Y Amor Hermoso. 46. 2303627.

Motores

REMI: Alternadores, dinamos, electromotores. San Bernardo, 120. 2249258.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Telefono 2-25-69-16. Traslado a provincias.

Muebles

MUEBLES. CAMA PRACTY. FABRICACION PROPIA.

MUCHOS MODELOS. HORTALEZA, 3; ESPARTEROS, 8. CAMAS NUEVAS POR VIEJAS! Fábrica. 2595544. MUEBLES SEMINUEVOS baratísimos. Espiritu Santo, 24. REGALAMOS muebles. Vean precios y luego ofrezcan. Valverde, 8. Rinconada.

Patentes

OFRECESE licencia modelo 66.199: "Nueva herramienta para taladrar aleaciones en fornos, otras máquinas". Informarán Registro Propiedad Industrial. Rodríguez Rivas, agentes patentes.

Planos

PIANOS alquiler y horas. Jardines, 20.

Plazos
ALMACENES ALCO. Facilidades de pago. ALCO vende sin aumento. ALCO vende sin aval. ALCO Sastrea, camisería, gabardinas. ALCO Lencería, sedería. ALCO Mantas, sábanas, colchas. ALMACENES ALCO. Tejidos en general señoras y caballeros. ALMACENES ALCO Monterra, 6.

Radios

CAMBIO radios, televisores, tocadiscos, etc. 2-41-73-66.

Relojes

RELOJES CAUNY. Dogma, preciosos áncora 15 rubles desde 200 pesetas. Puerta Sol, 13. 2-31-59-42.

REVENDEDORES relojería, joyería, platería: Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos, Roxy, Espoz y Mina, 1.ª planta segunda. (Sol.) Enviamos provincias. Somiers
NUMANCIA Consulten precio. 2-33-44-38. MUEBLES José Aguado.

Televisores
TELEVISORES. Reparaciones domicilio. 2487111. Trabajo
OFERTAS
NECESITAMOS un buen tornero oficial primera. MORIFEL General Lacy, 7. 2-28-42-27. (4.953.)

ALHAJAS
Obtendrá más dinero vendiéndolas
Plaza del Carmen, 1, 1.º
¡VISITENOS!

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas.

ALQUILERES
OFERTAS
ALQUILO pisos exteriores L300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas condiciones. Monte Esquinza, 6, primero 10 a 2 y 5 a 9. ALQUILO local comercial, propio sastrer, modista, oficina, etc. Plaza Chueca, 6. (Entre Gravina y Augusto Figueroa.)

1.500.000, 5.000.000 colocación inmediata. EXCLUSIVAS JUAREZ, 2-31-66-26. CAPITALISTA! Su inversión garantizada en EXCLUSIVAS JUAREZ, 2-31-62-96. NECESITO 200.000 en primera. 2-26-00-32.

HOTELES

VENTAS
VENDAMOS hoteles sierra. Damos facilidades. GADEA. Padilla, 61.

NAVES

VENTAS
SAIGON. Alquilermos, traspasamos, vendemos. 2-48-64-86.

RUSTICAS

VENTAS
COMPRA-VENTA rústicas Madrid, provincia EXCLUSIVAS ARELLANO. Monterra, 10-12. 2.º 2317128.

VENDO PISO
250 metros cuadrados, mejor sitio Puente Vallecas, cinco balcones, indicadísimo médico, abogado, gestor, etcétera. 255 20 27

SOLARES

VENTAS
VENDAMOS parcela zona Barajas. Indicadísimo para granja, hoteles, viviendas subvencionadas. También permutamos. GADEA. Padilla, 61.

URBANAS

VENTAS
VENDA comodamente sus pisos, especialmente los importantes. RAMIRO. Plaza Cortes, 4. PISOS cuatro-cinco habitaciones, más servicio. Todo confort. Exentos. Renta libre. Magnífica distribución. Construcción

primera. Facilidades hasta diez años. Verlos cualquier hora del día en Ramos Carrión, 7. (Junio 174 López de Hoyos.)

ZONA Narvéez vendo piso exterior, cinco habitaciones, baño. 275.000 pesetas. Directamente. Teléfono 2-25-35-44. 4 a 6.

MAGNIFICA tienda próximo Narvéez-O'Donnell. Edificio moderno. 40 metros cuadrados. Dos huecos. Sótano de 25 metros. Se vende en 300.000 pesetas, menos Banco y facilidades. Escriban señor Carbia Marco. Apartado 40. Madrid.

TRASPASOS

COMERCIALES!!! Extensísimo surtido negocios industriales, locales. RAMIRO. Plaza Cortes, 4.

FARMACIAS DE GUARDIA
Núñez de Arce, 15; Conde de Romanones, 8; Arrenal, 3; avenida de José Antonio, 39; Infantes, 24; Fuencarral, 108; Fernando de el Santo, 5; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85; Alcalá, 98; Doctor Castelo, 26; Alcalde Sainz de Baranda, 78; Peñascales, 6; Alcalá, 219; avenida Donostiarra, 2 (barrio de la Concepción); carretera del Este, 63; Gutiérrez de Oetina, 34 (entrada carretera de Aragón, 142); carretera de Aragón, 274; Arturo Soría, 164 (Ciudad Lineal); Oraculo, 11 (barrio Quintana); José Arcones GIL (entrada carretera Aragón, 212); Ricardo García, 8 (barrio San Pascual); Padilla, 69; Don Ramón de la Cruz, 49; Serrano, 112; General Mola, 75; Cartagena, 99; Vinaroz, 31 (fachada Sur); López de Hoyos, 211; López de Hoyos, 412; Marcelino Santamaría, número 47 (sur Estadio Nabab); General Mola, 270; avenida Ocaña Isabel II; General Ramírez de Madrid, bloque Ministerio Información y Turismo; Angel Mu

gica, 1 (colonia Virgen de Begonia); Mareolina, 27 (Tetuán); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); Francisco Rodríguez, 18; Palencia número 2; Maudes, 38; Rios Rosas, 50; General Sanjurjo, 20; García Morato, 66; avenida Federico Rubio, 88; Guzmán el Bueno, 77; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Rodríguez San Pedro, 47; paseo de Moret número 7; Princesa, 30; Palma número 75; paseo Onésimo Redondo, 12; Oava Baja, 45; Santa Ursula, 17 (barrio Extremadura); Juan Duque, 30; Factor, 4 (próximo Mayor, 84); Fernando el Santo 5; paseo de Extrema

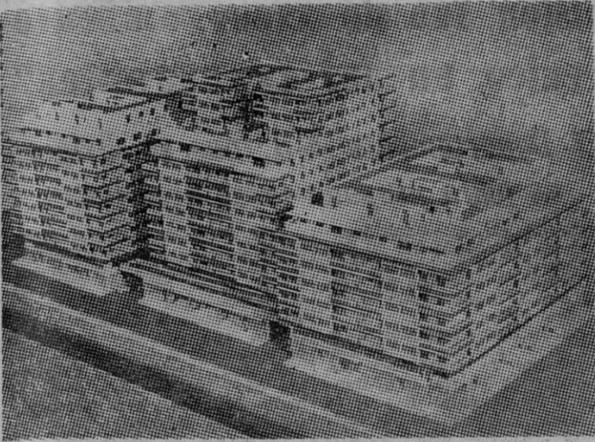
dura, 124. Bloque número 11, barrio del Lucero; Toledo, 105; Parador del Sol, 3 (travesía Antonio López); General Ricardos número 114 (Mataderos); Alondra, 9 (entrada General Ricardos, 180); Marcelino Castillo, 25 (Carabanchel Bajo); colonia Pan Bendito (Carabanchel Bajo); Labradorra, 1 (esquina carretera plaza garrés, Carabanchel Alto); plaza Sotobal, 4 (San Vicente Padil); Marquesa de Silveira, 2; Amparo Usara, 35; Portacel, 21 (colonia Almendras); paseo de las Delicias, 115; Tomas Bretón, 14; Embajadores, 100; Murcia, 1; Lavapiés, 56; Atocha, 94; plaza del Niño Jesús, 2; Doctor Esquerdo, 232; Los Mesejo, 14 (Puente de Valdecas; avenida de la Albufera, 27 (Puente de Valdecas); Enrique Velasco, 51 (Puente de Valdecas); avenida Palomeras 15 provisional (Puente de Valdecas); Puerto Alto, 21 (antes Calvo Sotelo, Puente de Valdecas); avenida San Diego, 70 (Puente de Valdecas)

EXPROPIACION DE TERRENOS EN MADRID-BARAJAS

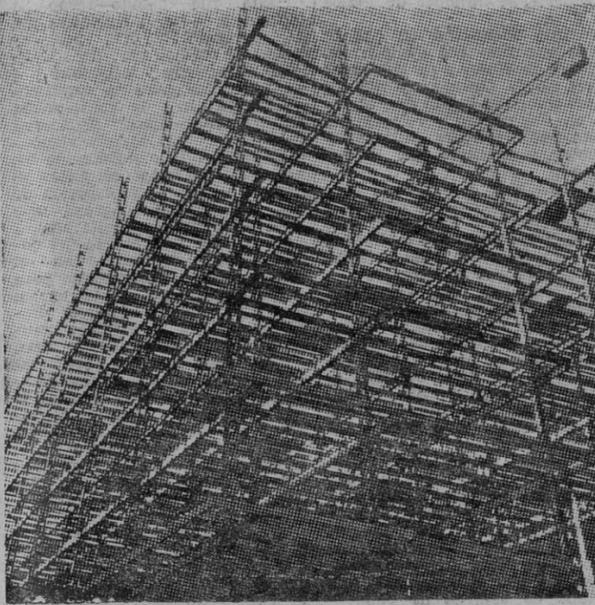
Declaradas de urgencia por Decreto de 16 de marzo de 1961, a los efectos de expropiación, las obras para llevar a cabo el proyecto "AMPLIACION DE LA PISTA 15-33 EN EL AEROPUERTO TRANSOCEANICO DE ESPAÑA EN BARAJAS, ZONA SUR, PRIMERA PARTE", sitas en el término municipal de Madrid (Barajas), esta Jefatura, de acuerdo con lo prevenido en el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto señalar el día 6 de julio de 1961, a las diez horas, en el antiguo local del Ayuntamiento de Barajas, sin perjuicio de trasladarse a las fincas afectadas por las expresadas obras, para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las referidas fincas. Lo que se hace público para general conocimiento y el de los interesados afectados por la expropiación que se citan a continuación, a los que se advierte que pueden hacer uso de los derechos que a tal efecto se determinan en la regla tercera del artículo 52 de la citada Ley. Madrid, 17 de junio de 1961.—El jefe de propiedades de la Región Aérea Central, José María Cañal del Busto.

RELACION DE FINCAS
Table with 5 columns: Núm., Propietario, Domicilio, Situación finca, Clase de finca. Lists various land parcels in Barajas, Madrid, including owners like D. Vicente Julián Camino, D. César Cort Botí, etc.

# LOS ALUMNOS DE LA ESCUELA POLITECNICA DEL EJERCITO VISITAN UNA IMPORTANTE ESTRUCTURA METALICA EN CONSTRUCCION



Maqueta de los tres edificios en construcción, cuya estructura metálica, la más importante de España, ha sido visitada hoy por los alumnos de la Escuela Politécnica del Ejército. (Foto Numay.)



Una vista de la imponente estructura metálica, que ha sido visitada hoy por los alumnos de la Escuela Politécnica del Ejército. La longitud total de las viguetas utilizadas es de 160 kilómetros. (Foto Numay.)

Esta mañana, los alumnos de la Escuela Politécnica del Ejército, acompañados del director de la misma, general Jiménez Alfaro, y profesores, comandantes Mañer y Gómez Ureta, han realizado una visita a la estructura metálica del edificio en construcción que se está levantando en el polígono delimitado por las calles de Maldonado, Hermanos Miralles y Conde de Peñalver, y que, por sus características técnicas, puede considerarse como la más importante estructura metálica de España.

Asistieron a la visita los presidentes de los Sindicatos Nacionales del Metal, don Amador Villar, y de la Construcción, don Pedro García Ormaechea; el primer teniente de alcalde, señor

Soler; el presidente de la entidad constructora, marqués de Florida; el consejero delegado, señor Sarrate, y otras personalidades.

El peso total del hierro utilizado en la estructura metálica es de 2.560.000 kilogramos; han sido necesarias 260.000 soldaduras, y la longitud total de las viguetas de hierro empleadas es de 160 kilómetros. La longitud de las fachadas del edificio, una vez terminado, será de 360 metros.

La construcción está destinada a viviendas de clase media, y el número total de éstas es de 270. La superficie de las mismas tendrá como mínimo 110 metros cuadrados, y como máximo, 200 metros cuadrados.

## JUNTA DE ADQUISICIONES Y ENAJENACIONES DE LA PRIMERA REGION MILITAR

A las ONCE horas del día 14 de julio próximo se reunirá esta Junta (avenida Ciudad de Barcelona, 36) para proceder a la adquisición por subasta de LENA PARA RANCHOS, con destino a distintas plazas de esta primera región militar.

|                            |             |                    |            |
|----------------------------|-------------|--------------------|------------|
| Madrid .....               | 40.250 Qms. | Torrelodones ..... | 1.400 Qms. |
| Alcalá de Henares. 3.500 " | "           | Aranjuez .....     | 450 "      |
| Ávila .....                | 150 "       | Ciudad Real .....  | 600 "      |
| Guadalajara .....          | 500 "       | Toledo .....       | 950 "      |

Los pliegos de condiciones y modelo de proposición pueden examinarse en la Secretaría de esta Junta todos los días laborables y horas de oficinas.

El importe del presente anuncio, a prorrato entre los adjudicatarios.

Madrid, 19 de junio de 1961.—El teniente coronel secretario, José María Horta Cevallos.

## INGENIEROS ARQUITECTOS

CON RESIDENCIA EN OBRAS, NECESITA IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

Escribir con historial completo y condiciones al número 138. Apartado 14.450. Madrid.

YA ESTÁN A LA VENTA, en SEGUNDA EDICION "INMORALIDAD"

y en TERCERA EDICION "DE DOCE A CINCO, SALA DE FIESTAS"

PREMIO ATENEO

dos apasionantes novelas de Ramón Soto

Tel. PUEBLO: 2 25 61 32

## Nuevos impresos para los trámites de importación

La Dirección General de Comercio Exterior hace público que a partir del próximo día 15 de julio dejarán de tener validez los impresos antiguos de declaraciones, licencias y solicitudes de importación en sus distintas modalidades: liberadas, globales, bilaterales y formas de pago especiales.

Con esta medida se trata de unificar el sistema de impresos, ya que aún siguen en circulación los modelos anteriores a los últimamente aprobados.

## CANCIONES Y DANZAS DE SEGOVIA, EN EL FESTIVAL DE VENECIA

Han salido para Venecia los componentes del grupo de Canciones y Danzas de Segovia que, invitados especialmente, representarán a la Sección Femenina en los Festivales Folklóricos Internacionales que se celebrarán en la capital adriática.

## UNA COMISION DE TITULARES MERCANTILES VISITA A SANZ ORRIO

En su despacho oficial, el ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, ha recibido a una numerosa comisión, integrada por titulares de las distintas profesiones mercantiles, actuarios e intendentes, profesores y peritos, que presidía el jefe del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Angel Sabador, al que acompañaba el secretario nacional, señor Vizoso.

El señor Sabador informó con detallada documentación al ministro de los problemas laborales y aspiraciones sociales de estas profesiones, en especial para su justa calificación y encuadramiento en las diferentes reglamentaciones de Trabajo.

Los grupos representados por acuerdo de sus respectivos colegios se han incorporado como Agrupación Intersindical de Titulares Mercantiles al mencionado Sindicato de Actividades Diversas y expresaron su adhesión y ofrecimientos incondicionales al ministro.

## TEATRO

### LARA: "La malquerida", por Lola Membrives.



Lola Membrives, Angel Picazo, Francisco Pierrá e Irene G. Caba.

Los años no pasan en balde por "La Malquerida". Ahora vemos con más claridad que antes lo que en ella hay de narración sobre la acción y cómo las palabras se superponen a los hechos hasta llegar a la inesperada explosión final. En esta tragedia "contada" hay, no obstante, muchos momentos para el lucimiento de una gran comediante, como es la Membrives. Digamos sin reservas: no sólo eso, sino la primera comediante de lengua castellana desde hace muchos años, sin sustitución visible.

La señora Membrives dió a su personaje esa mezcla de dignidad campesina, de fiereza y de ternura, que sin duda sonó para él don Jacinto Benavente. El áspero tema del incesto, que en varias ocasiones tentó la curiosidad de nuestro premio Nobel, se manifiesta en "La Malquerida" sin reserva alguna, porque es el incesto deseado y correspondido. Decir que la Membrives condujo la obra a gran altura sería insistir en lo que otras muchas veces hemos dicho de esta gran actriz y de este gran personaje. A su lado, Irene Gutiérrez Caba, como Acacia, supo mantener la apasionada reserva de este personaje hasta la última escena de la tragedia; y los demás, Amparo Martí, Angel Picazo, Francisco Pierrá, etc., cooperaron decorosamente a una gran velada teatral.

V. FERNANDEZ ASIS

## GRAN PROGRAMA



CLUB INFANTIL  
Matias Lopez



El domingo, a las 11, en el auditorio de LA VOZ DE MADRID

GRANDES ATRACCIONES INTERNACIONALES  
y su sensacional concurso infantil

SORTEO DE MARAVILLOSOS JUGUETES, RELOJES Y OTROS REGALOS

NIÑAS Y NIÑOS: Entregando cinco fundas de chocolates MATIAS LOPEZ podréis obtener el carnet de socio y participar en el próximo GRAN SORTEO DE UN VIAJE A ROMA CON LA TWA, siendo nombrados piloto y azafata de honor

INVITACIONES PARA EL PROGRAMA:

Socios, presentación del carnet, y los no socios, previa entrega de tres fundas de chocolates en

**MATIAS LOPEZ** - SAN AGUSTIN, 13 - MADRID  
JOYERIA INFANTIL - Montera, 7 - MADRID

## EXPROPIACION DE TERRENOS EN MADRID-BARAJAS

Declaradas de urgencia por Decreto de 16 de marzo de 1961, a los efectos de expropiación, las obras para llevar a cabo el proyecto "AMPLIACION DE LA PISTA 15-33 EN EL AEROPUERTO TRANSOCEANICO DE ESPAÑA EN BARAJAS, ZONA SUR, SEGUNDA PARTE", sitas en el término municipal de Madrid (Barajas), esta Jefatura, de acuerdo con lo prevenido en el artículo 52 de la Ley de 16 de diciembre de 1954, ha resuelto señalar el día 7 de julio de 1961, a las diez horas, en el antiguo local del Ayuntamiento de Barajas, sin perjuicio de trasladarse a las fincas afectadas por las expresadas obras, para proceder al levantamiento de las actas previas a la ocupación de las referidas fincas.

Lo que se hace público para general conocimiento y el de los interesados afectados por la expropiación que se citan a continuación, a los que se advierte que pueden hacer uso de los derechos que a tal efecto se determinan en la regla tercera del artículo 52 de la citada Ley.

Madrid, 17 de junio de 1961.—El jefe de propiedades de la Región Aérea Central, José María Cañal del Busto.

### RELACION DE FINCAS

| Núm. | Propietario                   | Domicilio                    | Situación finca | Clase de finca |
|------|-------------------------------|------------------------------|-----------------|----------------|
| 1    | D. Diego Relaños Ponce        | Ezequiel Peñalver, C. 2.     | Barajas         | Terreno        |
| 2    | D. Juan Antonio Pérez Marin   | C. Aragón, 77, B. Madrid     | Barajas         | Terreno        |
| 3    | D. M.ª Paz García de la Lama  | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 4    | D. Jacinto de la Peña         | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 5    | Cantabria, S. A.              | Montalbán, 9. Madrid.        | Barajas         | Terreno        |
| 6    | D. Vicente Julián Camino      | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 7    | D.ª M.ª Paz García de la Lama | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 8    | D. César Cort Botí            | F. Cordón, 1. Madrid.        | Barajas         | Terreno        |
| 9    | D. Angel Llorente Sevillano   | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 10   | D. Diego Relaño Ponce         | Ezequiel Peñalver, C. 2.     | Barajas         | Terreno        |
| 11   | D.ª M.ª Paz García de la Lama | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 12   | D. José Lorena                | Donoso Cortés, 18. Madrid.   | Barajas         | Terreno        |
| 13   | D. César Cort Botí            | P. Cordón, 1. Madrid.        | Barajas         | Terreno        |
| 14   | D.ª M.ª Paz García de la Lama | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 15   | D. A. S. Simón Sevillano      | Barajas-Madrid.              | Barajas         | Terreno        |
| 16   | D. Joaquin Soto Hidalgo       | Desengaño, 11. Madrid.       | Barajas         | Terreno        |
| 17   | Nuevo Madrid                  | Ruiz de Alarcón, 11. Madrid. | Barajas         | Terreno        |
| 18   | D. Joaquin Soto Hidalgo       | Alfonso XII, 32. Madrid.     | Barajas         | Terreno        |
| 19   | D. Manuel Campos              | Desengaño, 11. Madrid.       | Barajas         | Terreno        |
| 20   | Cantabria, S. A.              | General Yagüe, 41. Madrid.   | Barajas         | Terreno        |

# Poblado San Juan

CARRETERA DE VICALVARO  
Junto a la emisora de Aviación

## VENTA DE PISOS

Desde 80.000 ptas

TRES DORMITORIOS, DUCHA, ASEO, AGUA CALIENTE, COMEDOR, CUARTO ESTAR, COCINA

### ENTRADA DESDE 20.000 PTAS.

RESTO A CONVENIR HASTA DIEZ AÑOS

MENSUALIDADES DESDE 400 PESETAS -- NO TIENEN HIPOTECA

OFICINAS: Poblado San Juan. Carretera Vicalvaro

AUTOBUSES CADA 15 MINUTOS

## LA POLICIA EN ACCION



UN RELATO DE  
F. Hernández  
CASTANEDO

Diplomado en  
Investigación  
Criminal



### 4 «Ya te espero»

Sonríe el viejo, gozoso de su comadreo; después indica: —¡Ajaja! Ya sé a quien me pintan. Berta, la "Ya te espero".

Es sincera la extrañeza con la que el inspector Ruiz repite:

—¿La "Ya te espero"?

La sonrisa del vejete es ahora la de un chaval travieso:

—Bueno, a ella y a su familia les llamaron siempre "Los Corneja", pero desde lo que le pasó, lo que le pasó a la Berta en la guerra, pues con el mote de la "Ya te espero" que se quedó.

—¿Por qué?

—Ella era muy moza cuando empezaron los tiros. Y a esa edad se tienen muchas impacencias. Total, y "reasumiendo" "pa" no pecar de "pesao", que como la moze la tenía un cacho novio, y como a éste le llamaron "pa" el frente, pues que los dos se liaron la manta a la cabeza y el día antes de que el Jacinto se largara, bodorrio que hubo... La despedida de los tórtolos dicen que fue "soná" de besos, abrazos, lagrimitas y promesas. Bueno, y en tocante a la novia todo se le volvía decir, "acongojá": "Ya te espero, ya te espero." Bueno, hasta no hace mucho le siguió esperando la pobre. Lo que le dió mucha fuerza al mote.

—Ahora está claro, abuelo —tercia el inspector Alvarez—. Pero si la "Ya te espero" iba a casarse con otro sería porque el Jacinto le espichara.

—Al menos, desde que se fue "pa" el frente no volvió a saberse de él. Fue cuando el "fregao" del Ebro, ¿sabes?, y yo creo que el pobre mozo apenas asomó la jeta al negocio le tocó la china. Mala suerte, aunque, a fin de cuentas, si había de pasarle eso, cuanto antes mejor. Sin sabores y miserias que se ahorró...

El viejo camarero sigue durante un buen rato explayando su filosofía de hombre caduco, mientras sus interlocutores simulan escucharlo con grave y concentrada atención. Al fin, cuando el hombre se permite una pausa surge el inciso del inspector Ruiz:

—Y oiga, abuelo, ¿y durante tantos años le esperó formalmente la Berta a su marido?

—Sí, señores, sí. Las cosas como son. Nadie podrá decir una mala palabra de la espera la casi viuda, apenas casada y casi soltera Berta...

—¿Viene de buena casta entonces?

—¡Ahí está el toque! Los "Corneja" siempre han sido gente seria. Ellos, trabajado-

#### ★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.—

Dos inspectores de la Brigada de Investigación Criminal de Madrid se destacan a cierta localidad para iniciar las indagatorias sobre una muerte por envenenamiento con arsénico.

El juez instructor detalla a los técnicos policiales las circunstancias fundamentales del suceso: la víctima es un campesino rico, viudo y en visperas de contraer nuevas nupcias. Como sospechosa más perfilada está Berta, prometida de Pedro Sánchez, el hombre envenenado. Tras de considerar con el juez la posibilidad de que el crimen haya podido ser cometido por Berta o por la sobrina de la víctima, los dos policías estudian el sumario, y a continuación, ante el no esclarecimiento de los hechos, se disponen a entrar en acción.

Los investigadores se personan en el pueblo de Berta. Entablan conversación con un viejo y malicioso camarero de los cafés de la plaza Mayor.



res y "honraos" como el primero, y las hembras muy cabales y muy mujeres de sus casas.

—Con eso que dice, claro queda que si la Berta iba a matrimoniar con el Pedro, es que el negocio del Jacinto estaba resuelto del "to".

—Lo más seguro. Al menos, la viuda o lo que sea, llevaba meses ya con el papeleo de la certificación de la muerte del desaparecido.

—Vaya, vaya—apunta ahora el inspector Ruiz—. ¡Mala suerte la de esa mujer respectiva a hombres. Se casa con uno y le dura una "velá", va a casarse con otro y se le muere casi a las puertas de la iglesia.

—¿El sino de las personas! —apostilla Alvarez como fruto de profundo cabildeo.

—Y que lo diga—remacha el camarero.

El inspector Ruiz vuelve a la carga:

—Y oiga, abuelo, a la Berta le habrá hecho polvo lo de la muerte del novio.

—Calculen. Con lo entusiasmo que andaba la pobre. Hasta se había "gastao" unos buenos miles de pesetas arreglando el nido...

—¿Anda ella bien de cuartos?

—Pues de comer no la falta—responde el camarero con sensible vacilación—. Ahora que como para tener dinero, "pa" meterse en obras, ¡con

lo que ahora cuesta levantar un ladrillo!, pues, para mí, que no. Que no.

—¿Entonces?

—No hay ningún misterio. Los cuartos saldrían del novio. Al fin y al cabo, la casa habría de ser de los dos.

—Verdaderamente...

—Tercia el segundo policía: —Oiga, abuelo, a la pobre mujer la impresionaría mucho la noticia, ¿eh? Y más que, según creo, el novio casi de repente...

—Así fué, si, señor, o al menos así yo lo tengo oído. Y en tocante a sentirlo la Berta, misas le está diciendo al difunto casi todos los días.

—Ya es un detalle...

—El que no tienen muchas viudas de verdad...

El inspector Ruiz considera prudente variar de tema, y así la continuidad del diálogo se encauza hacia problemas agrícolas locales.

A la salida del café comienzan a cambiar de impresiones de los técnicos policiales:

—Primer round a favor de Berta, ¿eh, Ruiz?

—Así parece, chico. Ya has oído: los "Corneja" son gente formal.

—Bueno, de eso no te fies. Ya sabes lo del garbanito negro que hay en muchas familias.

—El camarero se ha referido fundamentalmente a la mujer.

—Sí, ya... Supo mantenerse digna en la dilatadísima ausencia de su marido. Un detalle muy significativo, porque dado como son en los pueblos, la menor pajita se convierte en una viga así de gorda.

Los brazos del inspector Ruiz se abren expresivos y generosos en la ponderación. Es su compañero quien luego confiesa:

—Y a mí que no sé por qué la Berta me cae simpática.

—¿Anda éste! ¿Y a cuento de qué?

—No sé, ya digo. Tengo interés en conocerla. No llevo a explicarme bien las razones que ella pudiera tener para darle jicarazo a su novio.

—Puede haber una razón bien clara.

La frase del inspector Ruiz ha brotado con un tono de gravedad que pone alerta a su compañero.

—¿Cuál?

—Que Pedro hubiera roto sus relaciones con ella cuando salió por última vez de este pueblo.

(Continuará.)

(Ilustraciones de Chausa.)

### EICHMANN: "En toda la operación contra los judíos en Polonia, mi misión fué de asesoramiento técnico en los transportes"

#### "El Departamento 4-B, que yo dirigía, no tenía ninguna tarea decisiva"

JERUSALEN, 21.—Adolf Eichmann ha continuado hoy su testimonio, en su propia defensa, al reanudarse la sesión del proceso que se sigue contra el ex dirigente nazi.

Esta mañana Eichmann se refirió a las actividades del Departamento de Cuestiones Judías, que él dirigió, remontándose a los primeros días de su existencia y explicando sus relaciones con otros departamentos de la Gestapo. Afirmó que no era culpable de las quince acusaciones que pesan sobre él, entre ellas la de haber ordenado la muerte de millones de judíos europeos.

Insistió Eichmann en que lo único que hizo fué cumplir las órdenes de Hitler y de sus superiores en la Gestapo, y que su único cometido era el de "técnico en emigración", relacionado solamente "con los horarios y problemas técnicos del transporte".

Al comenzar la sesión, el presidente del Tribunal, Moshe Landau, recordó a Eichmann que sus declaraciones serían hechas bajo el juramento tomado ayer. "Lo sé", replicó el acusado.

Al comienzo, sus respuestas fueron breves; pero, más adelante, reanudó su costumbre de hacer largas y detalladas exposiciones ante las preguntas de sus abogados. En una ocasión, el doctor Servatius levantó su mano derecha para indicarle que era suficiente, pero Eichmann continuó hablando.

Eichmann afirmó que el Departamento "4-B" del cuartel general de Seguridad, del que presidía, "no tenía encomendada ninguna tarea decisiva". Su misión era la de coordinar sus funciones con otros departamentos, entre los que figuraba uno que trataba de asuntos de emigración, que tenía a su cargo algunas funciones que afectaban a los judíos.

Otros departamentos, añadió Eichmann, tenían también "importantes relaciones" con los judíos. Explicó después las interioridades de algunos departamentos de seguridad del Reich y sus responsabilidades en las cuestiones judías. En un momento de su discurso, el juez Landau intervino para comunicar al

doctor Servatius que "si Eichmann deseaba hacerse comprender con claridad, debía emplear frases más cortas". "Yo sé —añadió— que en alemán el verbo se pone al final, pero tenemos que esperar demasiado para conocer el verbo."

El abogado respondió que había dado instrucciones a Eichmann sobre ello, pero que parecía haberlas olvidado.

El doctor Servatius interrogó entonces al acusado "sobre la expansión de su departamento y las consecuencias que esto trajo consigo".

"Ello fué debido—respondió Eichmann— a la iniciativa del departamento "1-A", perteneciente al Ministerio del Interior; a Goering y a Globke y a sus esfuerzos para la expulsión de los judíos y la confiscación de sus propiedades." Eichmann negó que tuviera alguna responsabilidad en la expulsión de los judíos de las zonas ocupadas de Polonia ni en la confiscación de sus propiedades. Agregó que estas medidas fueron llevadas a cabo por un funcionario del departamento conocido con el nombre de "Comisariado para el fortalecimiento de la nación alemana", creado con este propósito y para el establecimiento de alemanes en aquella zona.

"Yo tuve algunos contactos con aquella oficina—dijo Eichmann—, puesto que recibía de ella de vez en cuando ciertas notas en las que se me pedía asesoramiento técnico en cuestiones de transportes, pero debo señalar que no fué hasta 1945 cuando intervine en estas cuestiones."

El doctor Servatius preguntó si había tenido alguna relación con la confiscación de propiedades, a lo que el acusado contestó que los documentos muestran claramente que no tuvo nada que ver en esta cuestión y que su departamento no actuó en este asunto.

"En toda la operación llevada a cabo contra los judíos en Polonia—agregó—, mi única misión la constituyó el asesoramiento técnico en materia de transportes y la elaboración de programas a este respecto, sin que tuviera la más mínima intervención en otras actividades." (Efe.)

### TRIBUNALES

## PRESUNTA ESTAFA DE 30 MILLONES DE PESETAS

### LOS NEGOCIOS DE COLMENAS Y PRODUCCION DE HUEVOS

#### El fiscal pide dos mil ciento noventa y nueve años de cárcel, y los defensores, la absolución

HACE unos nueve años, a finales de 1952, se iniciaron una serie de procesos contra varias explotaciones avícolas y apícolas, pues había indicios de que intentaban cometer miles de estafas contra los capitalistas que se asociaban con ellas, en concepto de aparceros.

Los propietarios de estas explotaciones ofrecían a los suscriptores de sus contratos una elevada cantidad de huevos frescos o de miel, o su equivalente en metálico, a cambio de una aportación de capital. El negocio era tan productivo que representaba una ganancia de algo más del 70 por 100 de interés anual. Se ofrecían simbólicas colmenas y posesión de cierto número de gallinas, con derecho a percibir determinadas cantidades de miel o docenas de huevos, que suponían pingües beneficios.

Esto parecía imposible de cumplir, y fué considerado como un intento de timo al por mayor. Por ello, se instruyó sumario contra don E. X. R., uno de los propietarios más importantes de aquellos negocios.

La vista de la causa se señaló para esta mañana. El ministerio fiscal solicita para el acusado la pena de dos mil ciento noventa y nueve años de prisión menor, correspondientes a más de 4.000 supuestos delitos de estafa. Sin embargo, por aplicación de las limitaciones contenidas en nuestras leyes, en caso de ser condenado cumpliría únicamente veintiseis años; tres penas de nueve años.

La vista ha suscitado gran expectación, ya que la instrucción del sumario duró más de ocho años y consta de unos 16.000 folios. La cuantía del asunto se calcula en cerca de 30 millones de pesetas. Y la acusación privada representará a 216 individuos que se consideran estafados. Otros 3.967 no han querido ejercer las acciones que podían corresponderles, por considerar que no habían sido víctimas de estafa alguna o por otros motivos que no se especifican.

Los defensores del acusado, letrados don Darío Valcárcel, marqués de O'Reilly, y don Juan del Rosal, catedrático de Derecho Penal de la Universidad de Madrid, solicitan la absolución del procesado, ya que ambos estiman que los contratos suscritos por su patrocinado fueron cumplidos escrupulosamente. De acuerdo con los convenios firmados, abonaron siempre puntualmente los beneficios convenidos. Y no constituyeron nunca, ni en su planteamiento ni en su ejecución, delito ni perjuicio para nadie.

TORRE CERVIGON

## ELCHE: Fuego en una factoría de caucho

ELCHE, 21.—Anoche pudo ser reducido el incendio en una factoría de industrias del caucho y sus regenerados. El fuego destruyó 1.500.000 kilos de desperdicios de goma. Los bomberos de Alicante y Murcia regresaron a sus respectivas procedencias. Las pérdidas han supuesto exactamente tres millones de pesetas en cuanto a la materia prima desaparecida, sin tener en cuenta algunos desperfectos en las navas de la factoría. (Cifra.)

### LAS LOCOMOTORAS ORIGINAN INCENDIOS

PUENTE GENIL, 21.—Se declaró un incendio en las fincas denominadas "Vega de San Miguel" y "Soriana", a causa del desprendimiento de una chispa de la máquina de un tren. Se quemó una importante extensión de mieses y pastos. (Cifra.)

CORDOBA, 21.—Se produjo un incendio en la finca "Cortijo

Nuevo", del término de Almodóvar del Río, como consecuencia de una chispa desprendida del tren. Fueron pasto de las llamas unas seis fanegas de tierra sembradas de trigo. Los daños se calculan en unas setenta mil pesetas. (Cifra.)

### INTENSO FUEGO

CUENCA, 21.—Más de ocho horas duró el incendio en el bosque "El Entredizo", cerca del paraje denominado "El Molino de

Juan Romero", montes pertenecientes al Ayuntamiento de Cuenca, y que están situados en el término municipal de Huéllamo.

Desde los primeros momentos el incendio tomó gran incremento y fué necesaria la presencia del vecindario del pueblo y de los limitrofes. Asimismo, el destacamento de la Guardia Civil de Valdemeca y una compañía de la establecida en Cuenca tuvieron que trabajar en las tareas de extinción.